

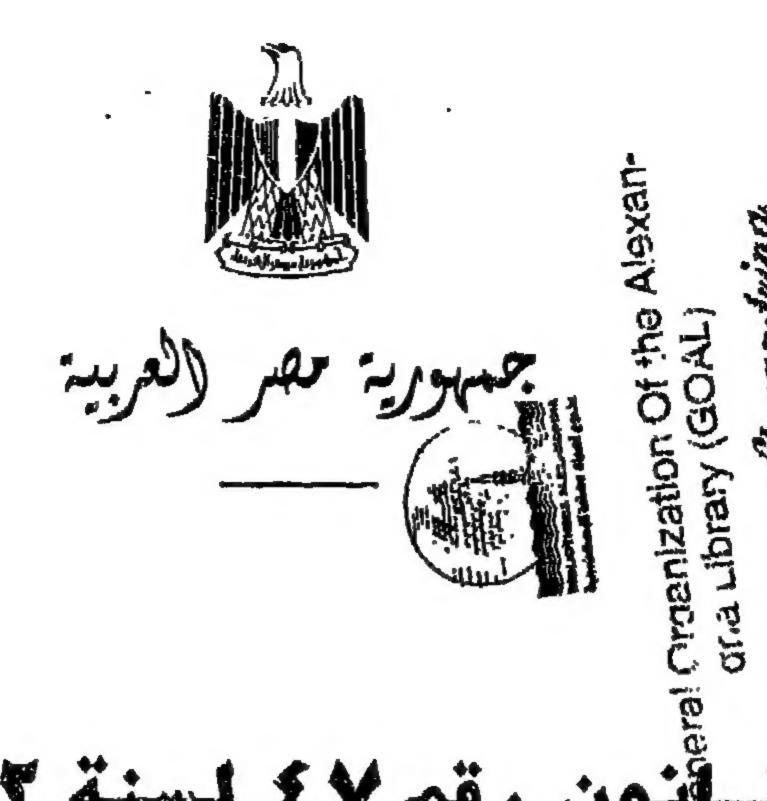
قانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة وفقا لآخر التعديلات

الطبغة الحامسة

البمن . ٥٥ قرش

القاهرة الهيئة العامة لشنون المطابع الأميرية ١٩٩٥ م





تطنون رقم ۱۶ اسنة ۱۹۷۲ بشأن مجلس الدولة ونقاً لأخر التعديلات

الطبعة المخامسة

إعداد ومراجعة الإدارة العامة للشنون القانونية بالهيئة

القـاهـرة الميئة العامة لشئون المطابع الأميرية م٩٩٥ م

بنته التألج ألتخالج فيزا

تقحيم

يسر الهيئة العامة لشنون المطابع الأميرية أن تقدم الطبعة الخامسة من هذا الكتاب الذي يضر بين دفتية القانون رقع ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة وفقا لآخر التعديلات التي أدخلت عليه بالقوانين أرقام ٥٠ لسنة ١٩٧٣، ١٩ و ١٦ لسنة ١٩٧٦ وأخييرا بالقانون رقع ١٣٦ لسنة ١٩٨٤ الصادر بالجريدة الرسمية العدد ٢١ في ١٩٨٤/٨/١

كما تضمن في هذا الطبعة التعديلات التي أدخلت بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٨٤ والقانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٨٤ على جدول الوظانف والمرتبات الملحق بالقانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٨٢ وقوانين أخرى منفرقة وبعض تقارير اللجنة النشريعية والمذكرات الإيضاحية الخاصة بهذا القانون.

والله نسال التوفيق والسداد.

رئيس مجلس الإدارة معندس/ إبراهيم السيد البهنساوي



"إن القضاء ولاية ، ليس وظيفة ولا مرفقا ، فالقناض لا يلغى حكمة أو يعدله إلا قاض مثله ، الضعيف في مواجهة السلطة قوى بحقة أمامر قدسية القضاء ، والخائف من بطش خصمه آمن لنفسه في حمى القضاء ، والمغلوب على أمرة عزيز عنطقه في ساحة القضاء ".

صفحة	الفهرس		
1	٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة	القانون رقم	
٥	جلس الدولة	قسالون مس	
٦	م القضائي	الباب الاول : القسر	
٦	، : الترتيب والتشكيل	الغصل الأول	
٨	ي: الاختصاصات	الفصل الثانح	
10	ث : الإجراءات	الغصل الثالد	
4 2	: الجمعيات العمومية للمحاكم	الفصل الرابع	
44	ا الفتوى والتشريع	الباب الثاني: قسم	
47	، – قسم الفترى	الفصسل الأول	
44	ى - قسم التشريع	الفصل الثانح	
44	ك : الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع	الفصل الثالث	
۳.	ام عامة	الباب الثالث: أحكا	
44	ظام أعضاء مجلس الدولة	الباب الزابع : في ن	
44	- في التعيين والترقية وتحديد الأقدمية	الفصل لملأول	
٤.	ي - في النقل والندب والإعارة	الفصل الثاني	
£Y	ت - في عدم قابلية أعضاء مجلس الدولة للعزل	الفصل الثالث	
٤٤	في واجبات أعضاء المجلس	الفصل الرابع	
27	س - في التفتيش على أعضاء مجلس الدولة	الفصل الحامس	
o •	س - في الأجازات	القصل الساد	
0 4	ع - في تأديب أعضاء مجلس الدولة	الفصل الساب	
ð 6	ن - في مرتبات أعضاء مجلس الدولة ومعاشاتهم	الفصل الثامن	
	_		

صفد	٠ (و)
٥٧	الباب الخامس: الوظائف الإدارية والكتابية
74	- القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٨٤ بزيادة مرتبات العاملين بالدولة والقطاع العياما العياما العيام والكادرات الخياصية
72	- قانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٨٧ بتقرير علاوة خاصة للعاملين بالدولة والقطاع العام
77	- قانون رقم ١٤٩ لسنة ١٩٨٨ بتقرير علاوة خاصة للعاملين بالدولة والقطاع العام
۸۸	 تانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨٩ بتقرير علاوة خاصة للعاملين بالدولة والقطاع العام
٧.	- قانون رقم ١٣ لسنة ١٩٩٠ بتقرير علاوة خاصة للعاملين بالدولة والقطاع العام
٧٢	- قانون رقم ١٣ لسنة ١٩٩١ بتقرير علاوة خاصة للعاملين بالدولة والقطاع العام
٧٤	- قانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٩٢ بتقرير علاوة خاصة للعاملين بالدولة وضم العلاوت الإضافية إلى الأجور الأساسية
YY	- قانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٩٣ بتقرير علاوة خاصة للعاملين بالدولة -
۸٠	ِ- قانون رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٩٤ بمنح العاملين بالدولة علاوة خاصة
٨٤	- المذكرة الإيضاحية لمشروع القانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٧٤
۲۸	 تقرير اللجنة التشريعية عن مشروع القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٦
١	– المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٦
۱.۲	- تقرير اللجنة التشريعية عن مشروع القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٧٦
١.٥	– مذكرة إيضاحية لمشروع القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٧٦
	- تقريس لجنة الشئون الدستورية والتشريعيسة عن مشروع القانون
11.	٠ رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤١٩٨٤
110	 مذكرة إيضاحية لمشروع القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤
117	- تقريس لجنة الشئون السستورية والتشريعية عن مشروع القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤

قرار رئيس جمهورية مصر العربية بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة (١١)

باسم الشعب رئيس الجمهورية

بعد الإطلاع على الدستور ؛

وعلى قانون الإجراءات الجنائية الصادر بالقانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٥٠ ؛

وعلى القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة ؛

وعلى القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بإعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية ؛

وعلى القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ في شأن سريان أحكام قانون النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية على موظفى المؤسسات العامة والشركات والجمعيات والهيئات الخاصة ؛

وعلى القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ بإصدار قانون العمل ؛

وعلى القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون التأمين والمعاشات لموظفي الدولة ومسته غدميها وعمالها المدنيين ؛

⁽١) الجريدة الرسمية العدد رقم ٤٠ في ٥ / ١٠ / ١٩٧٢

وعلى القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٦٣ في شأن تشكيل مجالس الإدارة في الشركات والمؤسسات الخاصة وكيفية قثيل العاملين فيها ؛

وعلى القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٥ في شأن السلطة القضائية ؛

وعلى القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ بإصدار قانون المرافعات المدنية والتجارية ؛

وعلى القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٨ بإصدار قانون الأثبات في المواد المدنية والتجارية ؛

وعلى القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ بإصدار قانون المحكمة العليا ؛

وعلى القانون رقم ٨٢ لسنة ١٩٦٩ بشأن المجلس الأعلى للهيئات القضائية ؛

وعلى القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٦٩ في شأن تعيين وترقية أعضاء الهيئات القضائية ؛

وعلى القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بإصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة ؛

وعلى القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧١ بإصدار نظام العاملين بالقطاع العام ؛

وعلى قدرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٩٢ لسنة ١٩٦٢ بنح رجال القضاء راتب طبيعة عمل ؛

وعلى موافقة مجلس الوزراء!

وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة ؛

قرر القانون الآتى :

هادة ١ - يستبدل يأحكام القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة القانون المرافق وتلغى جميع الأحكام المخالفة له .

هادة ٢ - جميع الدعاوى المنظورة أمام جهات قضائية أخرى والتى أصبحت بمقتضى هذا القانون من اختصاص مجلس الدولة ، تظل أمام تلك الجهات حتى يتم الفصل فيها نهائيا .

جميع الدعاوى والطلبات والتظلمات المنظورة أمام محاكم أو لجان تابعة لمجلس الدولة وأصبحت بمقتضى هذا القانون من اختصاص محاكم أو مجالس أو لجان أخرى تابعة للمجلس ، تحال إليها بحالتها وبغير رسوم ، وذلك ما لم تكن هذه الدعاوى والطلبات والتظلمات قد تهيأت للحكم فيها ويخطر ذوو الشأن جميعا بالإحاطة .

أما بالنسبة إلى المنازعات الخاصة بالضرائب والرسوم فيصدر قانون خاص ينظم كيفية نظرها أمام مجلس الدولة .

هادة ٣ - تطبق الإجراءات المنصوص عليمها في هذا القانون ، وتطبق أحكام قانون المرافعات فيما لم يسرد فيمه نص ، وذلك إلى أن يصدر قانون بالإجراءات الخاصة بالقسم القضائي.

هادة ٤ - تسرى القواعد المتعلقة بتحديد الرسوم المعمول بها حاليا وذلك إلى أن يصدر قانون الرسوم أمام مجلس الدولة ولا تستحق رسوم على الطعون التي ترفعها هيئة مفوضي الدولة .

هادة 0 - النواب والمستشارون المساعدون بمجلس الدولة المدرجة أسماؤهم بالجدول (الكادر) عند العمل بهذا القانون يقسمون إلى فئتين (أ) ، (ب) على أن يعتبر من الفئة (أ) الخمسون الأوائل من النواب ، والخمسون الأوائل من المستشارين المساعدين والباقون من الفئة (ب) .

مادة ٦ - لا يسرى الشرط المنصوص عليه فى البند ٦ من المادة ٧٣ من النصوص المرافقة على أعضاء مجلس الدولة الحاليين المتزوجين من أجنبيات عند العمل بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ والمشار إليد .

هادة ٧ - استثناء من حكم المادة ٨٩ من القانون المرافق تستمر الإعارات الخارجية القائمة وقت العمل بهذا القانون إلى نهاية المدد المبيئة في القرارات الصادرة بشأنها ولو جاوزت مدة الأربع سنوات المنصوص عليها في المادة المذكورة ، ولا يجوز تجديدها أو مدها بعد ذلك إلا بمراعاة أحكام هذه المادة .

هادة ٨ - ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويكون له قوة القانون ويعمل به من تاريخ نشره .

صدر برياسة الجمهورية في ٢٣ شعبان سنة ١٣٩٢ (أول أكتوبر سنة ١٩٧٢) .

أنور السادات

قانون مجلس الدولة

هادة ١ (١١)- مجلس الدولة هيئة قضائية مستقلة.

مادة ٢ - يتكون مجلس الدولة من:

- (أ) القسم القضائي.
 - (ب) قسم الفتوى .
- (ج) قسم التشريع .

ويشكل المجلس من رئيس ومن عدد كاف من نواب الرئيس والوكلاء والمستشارين ومن المستشارين ومن المستشارين المساعدين والنواب والمندوبين (۲) .

ويلحق بالمجلس مندوبون مساعدون تسرى عليهم الأحكام الخاصة بالمندوبين عدا شرط الحصول على دبلومين من دبلومات الدراسات العليا .

(۱) مستبدلة بالقانون رقم ۱۳۲ لسنة ۱۹۸٤ - الجريدة الرسمية العدد ۳۱ في ۲/ ۸/ ۱۹۸۶ وكان نصها قبل التعديل كالأتى :

هادة ١ - مجلس الدولة هيئة قضائية مستقلة تلحق بوزير العدل .

(۲) المادة ۲ فقرة ثانية مستبدلة بالقانون رقم ۱۷ / ۲۷ - الجريدة الرسمية العدد ۱۱ في ۱۹۷۱/۳/۱۱ وكانت الفقرة الثانية من المادة ۲ قبل التعديل كالآتى :

« ويشكل المجلس من رئيس ومن عدد كاف من نواب الرئيس والمستشارين والمستشارين المساعدين والنواب والمندوين » .

ملحوظة: نصت المادة الرابعة من القانون رقم ١٣٦ لسنة ٨٤ المشار إليه على أن : يلغى البند ٢ من المادة ٢ من القانون رقم ٨٢ لسنة ١٩٦٩ بشأن المجلس الأعلى للهيئات القضائية وكل نص يخالف أحكام مذا القانون (لذا لزم التنويد) .

الباب الأول القسم القضائي الفصل الأول

الترتيب والتشكيل

مادة ٣ - يؤلف القسم القضائي من:

- (أ) المحكمة الإدارية العليا.
- (ب) محكمة القضاء الإدارى.
 - (ج) المحاكم الإدارية .
 - (د) المحاكم التأديبية .
 - (ه) هيئة مفوضى الدولة.

هادة 4 - يكون مقر المحكمة الإدارية العليا في القاهرة ويرأسها رئيس المجلس وتصدر أحكامها من دوائر من خمسة مستشارين وتكون بها دائرة أو أكثر لفحص الطعون وتشكل من ثلاثة مستشارين .

ويكون مقر محكمة القضاء الإدارى مدينة القاهرة ويرأسها نائب رئيس المجلس لهذه المحكمة وتصدر أحكامها من دوائر تشكل كل منها من ثلاثة مستشارين ، ويحدد اختصاص كل دائرة من دوائر محكمة القضاء الإدارى بقرار من رئيس مجلس الدولة .

ويجوز بقرار من رئيس مجلس الدولة إنشاء دوائر للقيضاء الإدارى في المحافظات الأخرى ، وإذا شمل اختصاص الدائرة أكثر من محافظة جاز لها - بقرار من رئيس المجلس - أن تعقد جلساتها في عاصمة أي من المحافظات الداخلة في دائرة اختصاصها .

مادة 0 - يكون مقار المحاكم الإدارية في القاهرة والإسكندرية ، ويكون لهذه المحاكم نائب رئيس يعاون رئيس المجلس في القيام على تنظيمها وحسن سير العمل بها .

ويجوز إنشاء محاكم إدارية في المحافظات الأخرى بقرار من رئيس المجلس وتصدر أحكامها من دوائر تشكل كل منها برئاسة مستشار مساعد وعضوية اثنين من النواب على الأقل ، وتحدد دائرة اختصاص كل محكمة بقرار من رئيس مجلس الدولة وإذا شمل اختصاص المحكمة أي محافظة من اختصاص المحكمة أي محافظة من المحافظات الداخلة في اختصاصها وذلك بقرار من رئيس مجلس الدولة .

هادة ٦ - تؤلف هيئة مفوضى الدولة من أحد نواب رئيس المجلس رئيسا ومن عدد كاف من المستشارين المساعدين والنواب والمندوبين .

ويكون مفوضو الدولة لدى المحكمة الإدارية العليا ومحكمة القضاء الإداري من درجة مستشار مساعد على الأقل.

مادة ٧ - تتكون المحاكم التأديبية من:

- ١ المحاكم التأديبية للعاملين من مستوى الإدارة العليا ومن يعادلهم .
- ٢ المحاكم التأديبية للعاملين من المستويات الأول والثاني والثالث ومن يعادلهم .

ويكون لهذه المحاكم نائب لرئيس المجلس يعاون رئيس المجلس في القيام على شئونها . هادة ٨ - يكون مقار المحاكم التأديبية للعاملين من مستوى الإدارة العليا في القاهرة والإسكندرية وتؤلف من دائرة أو أكثر تشكل كل منها من ثلاث مستشارين ، ويكون مقار المحاكم التأديبية للعاملين من المستويات الأول ، والثاني والثالث في القاهرة والإسكندرية وتؤلف من دوائر تشكل كل منها برئاسة مستشار مساعد على الأقل ، وعضوية اثنين من النواب على الأقل ، ويصدر بالتشكيل قرار من رئيس المجلس .

ويجوز بقرار من رئيس مجلس الدولة إنشاء محاكم تأديبية في المحافظات الأخرى ويبين القرار عددها ومقارها ودوائر اختصاصها بعد أخذ رأى مدير النيابة الإدارية .

وإذا شمل اختصاص المحكمة التأديبية أكثر من محافظة جاز لها أن تنعقد في عاصمة أي محافظة من المحافظات الداخلة في اختصاصها ، وذلك بقرار من رئيس مجلس الدولة .

مادة ٩ - يتولى أعضاء النيابة الإدارية الإدعاء أمام المحاكم التأديبية .

الفصل الثاني

الاختصاصات

هادة ١٠٠٠ - تختص محاكم مجلس الدولة دون غيرها بالفصل في المسائل الآتية :

(اولا) الطعون الخاصة بانتخابات الهيئات المحلية .

(ثانيا) المنسازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت المستحقة للموظفين العموميين أو لورثتهم .

(ثالثا) الطلبات التي يقدمها ذوو الشأن بالطعن في القرارات الإدارية النهائية الصادرة بالتعيين في الوظائف العامة أو الترقية أو عنم العلاوات.

(دابعا) الطلبات التي يقدمها الموظفون العموميون بالغاء القرارات الإدارية الصادرة بإحالتهم إلى المعاش أو الأستيداع أو فصلهم بغير الطريق التأديبي .

(خامسا) الطلبات التي يقدمها الأفراد أو الهيئات بالغاء القرارات الإدارية النهائية.

(سادسا) الطعون في القرارات النهائية الصادرة من الجهات الإدارية في منازعات الضرائب والرسوم وفقا للقانون الذي ينظم كيفية نظر هذه المنازعات أمام مجلس الدولة .

(سابعا) دعارى الجنسية.

(ثاهنا) الطعون التى ترفع عن القرارات النهائية الصادرة من جهات إدارية لها اختصاص قضائى . فيما عدا القرارات الصادرة من هبئات التوفيق والتحكيم فى منازعات العمل وذلك متى كان مرجع الطعن ، عدم الأختصاص أو عيبا فى الشكل أو مخالفة القوانين واللوائح أو الخطأ فى تطبيقها أو تأويلها .

(تاسعا) الطلبات التي يقدمها الموظفون العموميون بالغاء القرارات النهائية للسلطات التأديبية .

(عاشرا) طلبات التعويض عن القرارات المنصوص عليها في البنود السابقة سواء رفعت بصفة أصلية أو تبعية .

(حادى عشر) المنازعات الخاصة بعقود الالتزام أو الأشغال العامة أو التوريد أو بأى عقد إدارى آخر .

(ثاني عشر) الدعاري التأديبية المنصوص عليها في هذا القانون.

(ثالث عشر) الطعون في الجزاءات الموقعة على العاملين بالقطاع العام في الحدود المقررة قانونا .

(دابع عشر) سائر المنازعات الإدارية .

ويشترط في طلبات الغاء القرارات الإدارية النهائية أن يكون مرجع الطعن عدم الاختصاص أو عيبا في الشكل أو مخالفة القوانين أو اللوائح أو الخطأ في تطبيقها أو تأويلها أو اساءة استعمال السلطة.

ويعتبر في حكم القرارات الإدارية رفض السلطات الإدارية أو أمتناعها عن اتخاذ قرار كان من الواجب عليها اتخاذه وفقا للقوانين واللوائح .

هادة ١١ - لاتختص محاكم مجلس الدولة بالنظر في الطلبات المتعلقة بأعمال السيادة . هادة ١٢ - لا تقبل الطلبات الآتية :

- (أ) الطلبات المقدمة من أشخاص ليست لهم فيها مصلحة شخصية .
- (ب) الطلبات المقدمة رأسا بالطعن في القرارات الإدارية النهائية المنصوص عليها في البنود ثالثا ورابعا وتاسعا من المادة (١٠) وذلك قبل التظلم منها إلى الهيئة الإدارية التي أصدرت القرار أو إلى الهيئات الرئاسية وانتظار المواعيد المقررة للبت في هذا التظلم، وتبين إجراءات التظلم وطريقة الفصل فيه بقرار من رئيس مجلس الدولة.

(1ولا) اختصاص محكمة القضاء الإدارى:

هادة ۱۳ - تختص محكمة القضاء الإداري بالفصل في المسائل المنصوص عليها في المادة (۱۰) عدا ما تختص به المحاكم الإدارية والمحاكم التأديبية كما تختص بالفصل في الطعون التي ترفع إليها عن الأحكام الصادرة من المحاكم الإدارية ، ويكون الطعن من ذوى الشمأن أو من رئيس هيئة مفوضي الدولية وذلك خلال ستين يوما من تاريخ صدور الحكم (۱۰) .

(ثانيا) اختصاص المحاكم الإدارية:

مادة ١٤ - تختص المحاكم الإدارية:

۱ - بالفصل في طلبات الغاء القرارات المنصوص عليها في البنود ثالثا ورابعا من المادة (۱۰) متى كانت متعلقة بالموظفين العمومين من المستوى الثاني والمستوى الثالث ومن يعادلهم ، وفي طلبات التعويض المترتبة على هذه القرارات .

⁽١) العبارة مصححة بالاستداراك المنشور بالجريدة الرسمية - العدد ٥٢ في ٢٨ / ١٢ / ١٩٧٢

٢ - بالفصل في المنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت والمستحقة لمن ذكروا
 في البند السابق أو لورثتهم .

٣ - بالفصل في المنازعات الواردة في البند الحادى عشر من المادة (١٠) متى كانت قيمة المنازعة لا تجاوز خمسمائة جنيه .

(ثالثا) اختصاص المحاكم التا ديبية:

هادة التى تقع من :

(أولا) العاملين المدنيين بالجهاز الإدارى للدولة فى وزارات الحكومة ومصالحها ووحدات الإدارة المحلية (١٠) والعاملين بالهيئات العامة والمؤسسات العامة وما يتبعها من وحدات وبالشركات التى تضمن لها الحكومة حدا أدنى من الأرباح .

(ثانيا) أعضاء مجالس إدارة التشكيلات النقابية المشكلة طبقا لقانون العمل وأعضاء مجالس الإدارة المنتخبين طبقا لأحكام القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٦٣، المشار إليه.

(ثالثا) العاملين بالجمعيات والهيئات الخاصة التي يصدر بتحديدها قرار من رئيس الجمهورية من متجاوز مرتباتهم خمسة عشر جنيها شهريا .

كما تختص هذه المحاكم بنظر الطعون المنصوص عليها في البندين تاسعًا وثالث عشر من المادة العاشرة .

هادة ١٦ - يصدر رئيس المحكمة قرارا بالفصل في طلبات وقف أو مد وقف الأشخاص المشار إليهم في المادة السابقة عن العمل أو صرف المرتب كله أو بعضه أثناء منة الوقف وذلك في الحدود المقررة قانونا .

⁽١) استبدلت عبارة الإدارة المحلية بالقانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٨٨ ~ الجريدة الرسمية - العدد ٢٣٠ تابع (أ) في ١٩٨٨/٦/٩

مادة ١٧ - يتحدد اختصاص المحكمة التأديبية تبعا للمستوى الوظيفى للعامل وقت إقامة الدعوى وإذا تعدد العاملون المقدمون للمحاكمة كانت المحكمة المختصة بمحاكمة أعلاهم في المستوى الوظيفي هي المختصة بمحاكمتهم جميعا .

ومع ذلك تختص المحكمة التأديبية للعاملين من المستوى الأول والشانى والشالث عما عليها في المادة عمادة جميع العاملين بالجمعيات والشركات والهيئات الخاصة المنصوص عليها في المادة (١٥) .

مادة ١٨ - تكون محاكمة العاملين المنسوبة إليهم مخالفة واحدة أو مخالفات مرتبطة ببعضها ومجازاتهم أمام المحكمة التي وقعت في دائرة اختصاصها المخالفة أو المخالفات المذكورة ، فإذا تعذر تعيين المحكمة عينها رئيس مجلس الدولة بقرار منه .

مادة ١٩ - توقع المحاكم التأديبية الجزاءات المنصوص عليها في القوانين المنظمة لشئون المنظمة من تجرى محاكمتهم .

على أنه بالنسبة إلى العاملين بالجمعيات والهيئات الخاصة التى يصدر بتحديدها قرار من رئيس الجمهورية والعاملين بالشركات التى تضمن لها الحكومة حدا أدنى من الأرباح فتكون الجزاءات:

- (٢) الخصم من المرتب لمدة لا تجاوز شهرين .
 - (٣) خفض المرتب.
 - (٤) تنزيل الوظيفة.
- (٥) العزل من الوظيفة مع حفظ الحق في المعاش أو المكافأة أو مع الحرمان من المعاش أو المكافأة وذلك في حدود الربع .

هادة ٢٠ - لاتجوز اقامة الدعوى التأديبية على العاملين بعد انتهاء خدمتهم إلا في الحالتين الآتيتين :

- (١) إذا كان قد بديء في التحقيق أو المحاكمة قبل انتهاء الخدمة.
- (۲) إذا كانت المجالفة من المحالفات المالية التي يترتب عليها ضياع حق من الحقوق المالية للدولة أو أحد الأشخاص الاعتبارية العامة أو الوحدات التابعة لها ، وذلك لمدة خمس سنوات من تاريخ انتهاء الخدمة ، ولو لم يكن قد بدئ في التحقيق قبل ذلك .

هادة ۲۱ - الجزاءات التأديبية التي يجوز للمحاكم التأديبية توقيعها على من ترك الخدمة هي :

- (١) غرامة لا تقل عن خمسة جنيهات ولا تجاوز الأجر الإجمالي الذي كان يتقاضاه. العامل في الشهر الذي وقعت فيه المخالفة .
 - (٢) الحرمان من المعاش مدة لا تزيد عن ٣ أشهر .
 - (٣) الحرمان من المعاش فيما لا يجاوز الربع .

وفى جميع الأحوال يجوز للمحكمة التأديبية ، فى أى مرحلة من مراحل التحقيق أو الدعوى ، وقف صرف جزء من المعاش أو المكافأة ، بما لا يجاوز الربع ، إلى حين انتهاء المحاكمة .

ويستوفى المبلغ المنصوص عليه فى البندين ١ ، ٢ بالخصم من المعاش فى حدود الربع شهريا أو من المكافأة أو المال المدخر – إن وجد – أو بطريق الحجز الإدارى .

هادة ٢٢ - أحكام المحاكم التأديبية نهائية ، ويكون الطعن فيها أمام المحكمة الإدارية العليا في الأحوال المبينة في هذا القانون .

ويعتبر من ذوى الشأن في الطعن الوزير المختص ، ورئيس الجهاز المركزي للمحاسبات ، ومدير النيابة الإدارية .

وعلى رئيس هيئة مفوضى الدولة . بناء على طلب من العامل المفصول - أن يقيم الطعن في حالات الفصل من الوظيفة .

(رابعا) اختصاص المحكمة الإدارية العلياء

هادة ٢٣ - يجوز الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا في الأحكام الصادرة من محكمة القضاء الإداري أو من المحاكم التأديبية ، وذلك في الأحوال الآتية :

(۱) إذا كان الحكم المطعون فيه مبنيا على مخالفة القانون أو خطأ في تطبيقه أو تأويله .

(٢) إذا وقع بطلان في الحكم أو بطلان في الإجراءات أثر في الحكم .

(٣) إذا صدر الحكم على خلاف حكم سابق حاز قوة الشئ المحكوم فيه ، سواء دفع يهذا الدفع أو لم يدفع .

ويكون لذوى الشأن ولرئيس هيئة مفوضى الدولة أن يطعن فى تلك الأحكام خلال ستين يوما من تاريخ صدور الحكم ، وذلك مع مراعاة الأحوال التى يوجب عليه القانون فيها الطعن فى الحكم ،

أما الأحكام الصادرة من محكمة القضاء الإدارى في الطعون المقامة أمامها في أحكام المحاكم الإدارية ، فلا يجوز الطعن فيها أمام المحكمة الإدارية العليا ، إلا من رئيس مفرضى الدولة ، خلال ستين يوما من تاريخ صدور الحكم ، وذلك إذا صدر الحكم على خلاف ما جرى عليه قضاء المحكمة الإدارية العليا ، أو إذا كان الفصل في الطعن يقتضى تقرير مبدأ قانوني لم يسبق لهذه المحكمة تقريره .

الفصل الثالث الإجراءات

((ولا) الإجراءات أمام محكمة القضاء الإداري والمحاكم الإدارية :

هلاة ٢٤ - ميعاد رفع الدعوى أمام المحكمة - فيما يتعلق بطلبات الإلغاء - ستون يوما من تاريخ نشر القرار الإدارى المطعون فيه في الجريدة الرسمية أو في النشرات التي تصدرها المصالح العامة أو إعلان ضاحب الشأن به .

وينقطع سريان هذا الميعاد بالتظلم إلى الهيئة الإدارية التى أصدرت القرار أو الهيئات الرئاسية ، ويجب أن يبت فى التظلم قبل مضى ستين يوما من تاريخ تقديم ، وإذا صدر القرار بالرفض وجب أن يكون مسببا ، ويعتبر مضى ستين يوما على تقديم التظلم ، دون أن تجيب عنه السلطات المختصة بمثابة رفضه .

ويكون ميعاد رفع الدعوى بالطعن في القرار الخاص بالتظلم ستين يوما من تاريخ انقضاء الستين يوما المذكورة .

مادة ٢٥ مريقة من محام مقيد بجدول المحامين المقبولين أمام تلك المحكمة ، وتتضمن العريضة موقعة من محام مقيد المتعلقة باسم الطالب ومن يوجه إليهم الطلب وصفاتهم ومحال إقامتهم ، موضوع الطلب وتاريخ التظلم من القرار ، إن كان عما يجب التظلم منه ، ونتيجة التظلم وبيانا بالمستندات المؤيدة للطلب ويرفق بالعريضة صورة أو ملخص من القرار المطعون فيه .

وللطالب أن يقدم مع العريضة مذكرة يوضح فيها أسانيد الطلب ، وعليه أن يودع قلم كتاب المحكمة ، عدا الأصول - عددا كافيا من صور العريضة والمذكرة وحافظة بالمستندات .

وتعلن العريضة ومرفقاتها إلى الجهة الإدارية المختصة وإلى ذوى الشأن فى ميعاد لا يجاوز سبعة أيام من تاريخ ، تقديمها ويتم الإعلان بطريق البريد بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول .

ويعتبر مكتب المحامى الموقع على العريضة محلا مختارا للطالب ، كما يعتبر مكتب المحامى الذي ينوب عن ذوى الشأن في تقديم ملاحظاتهم ، محلا مختارا لهم ، كل ذلك إلا إذا عينوا محلا مختارا غيره .

مادة ٢٦ - على الجهة الإدارية المختصة أن تودع قلم كتاب المحكمة خلال ثلاثين يوما من تاريخ إعلانها مذكرة بالبيانات والملاحظات المتعلقة بالدعوى ، مشفوعة بالمستندات والأوراق الخاصة بها .

ويكون للطالب أن يودع قلم كتاب المحكمة مذكرة بالرد مشفوعة بما يكون لديه من مستندات في المهلة التي يحددها له المفوض - إذا رأى وجها لذلك - فإذا استعمل الطالب حقه في الرد كان للجهة الإدارية أن تودع مذكرة بملاحظاتها على هذا الرد مع المستندات في مدة مماثلة.

ويجوز لرئيس المحكمة في أحوال الاستعجال - أن يصدر أمراً غير قابل للطعن بتقصير الميعاد المبين في الفقرة الأولى من هذه المادة ويعلن الأمر إلى ذوى الشأن خلال أربع وعشرين ساعة من تاريخ صدوره ، وذلك بطريق البريد ، ويسرى الميعاد المقصر من تاريخ الإعلان .

ويقوم قلم كتاب المحكمة خلال أربع وعشرين ساعة من انقضاء الميعاد في الفقرة الأولى بإرسال ملف الأوراق إلى هيئة مفوضي الدولة بالمحكمة .

مادة ٢٧ - تتولى هيئة مفوضى الدولة تحضير الدعوى وتهيئتها للمرافعة ، ولمفوض الدولة فى سبيل تهيئة الدعوى ، الاتصال بالجهات الحكومية ذات الشأن للحصول على ما يكون لازما من بيانات وأوراق ، وأن يأمر باستدعاء ذوى الشأن لسؤالهم عن الوقائع التى

يرى لزوم تحقيقها أو بدخول شخص ثالث في الدعوى أو بتكليف ذوى الشأن بتقديم مذكرات أو مستندات تكميلية وغير ذلك من إجراءات التحقيق في الأجل الذي يحدده لذلك.

ولا يجوز في سبيل تهيئة الدعوى تكرار التأجيل لسبب وإحد .

ومع ذلك يجوز للمفوض - إذا رأى منح أجل جديد - أن يحكم على طالب التأجيل بغرامة لا تجاوز عشرة جنيهات يجوز منحها للطرف الآخر .

ويودع المفوض - بعد إتمام تهيئة الدعوى - تقريرا يحدد فيه الوقائع والمسائل القانونية التي يثيرها النزاع ويبدى رأيه مسببا ، ويجوز لذوى الشأن أن يطلعوا على تقرير المفوض بقلم كتاب ، المحكمة ولهم أن يطلبوا صورة منه على نفقتهم .

ويفصل المفوض في طلبات الاعفاء من الرسوم.

هادة ۲۸ - لمفوض الدولة أن يعرض على الطرفين تسوية النزاع على أساس المبادئ القانونية التي ثبت عليها قضاء المحكمة الإدارية العليا في خلال أجل يحدده، فإن تمت التسوية أثبتت في محضر يوقع من الخصوم أو وكلائهم، وتكون للمحضر في هذه الحالة قوة السند التنفيذي، وتعطى صورته وفقا للقواعد المقررة لإعطاء صور الأحكام، وتستبعد القضية من الجدول لانتهاء النزاع فيها، وإن لم تتم التسوية جاز للمحكمة عند الفصل في الدعوى أن تحكم على المعترض على التسوية بغرامة لاتجاوز عشرين جنيها، ويجوز منحها للطرف الآخر.

مادة ٢٩٠- تقوم هيئة مفوضى الدولة خلال ثلاثة أيام من تاريخ إيداع التقرير المشار إليه في المادة (٢٧) بعرض ملف الأوراق على رئيس المحكمة ، لتعيين تاريخ الجلسة التي تنظر فيها الدعوى .

هادة ٣٠٠ - يكون توزيع القضايا على دوائر المحكمة بمراعاة نوعها ، طبقا للنظام الذى تبينه اللائحة الداخلية للمجلس .

ويبلغ قلم كتاب المحكمة تاريخ الجلسة إلى ذوى الشأن ويكون ميعاد الحضور ثمانية أيام على الأقل ، ويجوز في حالة الضرورة تقصيره إلى ثلاثة أيام .

مادة ٣١ - لرئيس المحكمة أن يطلب إلى ذوى الشأن أو إلى المفوض ما يراه الازما من إيضاحات .

ولا تقبل المحكمة أى دفع أو طلب أو أوراق مما كان يلزم تقديمه قبل إحالة القضية إلى الجلسة إلا إذا ثبت لها أن أسباب ذلك الدفع أو الطلب أو تقديم تلك الورقة طرأت بعد الإحالة أو كان الطالب يجهلها عند الإحالة .

ومع ذلك إذا رأت المحكمة - تحقيقا للعدالة - قبول دفع أو طلب أو ورقة جديدة جاز لها ذلك مع جواز الحكم على الطرف الذي وقع منه الإهمال بغرامة لا تجاوز عشرين جنيها يجوز منحها للطرف الآخر ، على أن الدفوع والأسباب المتعلقة بالنظام العام يجوز إبداؤها في أي وقت كما يجوز للمحكمة أن تقضى بها من تلقاء نفسها .

هادة ٣٦ - إذا رأت المحكمة ضرورة إجراء تحقيق باشرته بنفسها في الجلسة أو قام به من تندبه لذلك من أعضائها أو من المفوضين .

مادة ٣٣ - يصدر الحكم في الدعوى في جلسة علنية .

(ثانيا) الإجراءات أمام المحاكم التاديبية:

هادة ٣٤ - تقام الدعوى التأديبية من النيابة الإدارية بإيداع أوراق التحقيق وقرار الإحالة قلم كتاب المحكمة المختصة ، ويجب أن يتضمن القرار المذكور بيانا بأسماء العاملين وفئاتهم والمخالفات المنسوبة إليهم والنصوص القانونية الواجبة التطبيق .

وتنظر الدعوى فى جلسة تعقد خلال خمسة عشر يوما من تاريخ إيداع هذه الأوراق قلم كتاب المحكمة ، ويتولى رئيس المحكمة تحديدها خلال الميعاد المذكور ، على أن يقوم قلم كتاب المحكمة بإعملان ذوى الشأن بقرار الإحالة وتاريخ الجلسة ، خلال أسبوع من تاريخ اليداع الأوراق .

ويكون الإعلان في محل إقامة المعلن إليه أو في محل عمله بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول .

ويتم إعلان أفراد القوات المسلحة ومن في حكمهم - ممن تسرى في شأنهم أحكام هذا القانون - بتسليمه إلى الإدارة القضائية المختصة بالقوات المسلحة .

هادة ٣٥ - تفصل المحكمة التأديبية في القضايا التي تحال إليها على وجد السرعة ، وعلى الوزراء والرؤساء المختصين موافاة المحكمة بما تطلبه من بيانات أو ملفات أو أوراق لازمة للفصل في الدعوى ، خلال أسبوع من تاريخ الطلب .

ولا يجوز تأجيل نظر الدعوى أكثر من مرة لذات السبب على ألا تجاوز فترة التأجيل أسبوعين .

وتصدر المحكمة حكمها في مدة لا تجاوز شهرين من تاريخ إحالة الدعوى إليها .

هادة ٣٦ - للمحكمة استجواب العامل المقدم للمحاكمة وسماع الشهود من العاملين وغيرهم ، ويكون أداء الشهادة أمام المحكمة بعد حلف اليمين ، ويسرى على الشهود فيما يتعلق بالتخلف عن الحضور والامتناع عن أداء الشهادة أو شهادة الزور الأحكام المقررة لذلك قانونا وتحرر المحكمة محضرا بما يقع من الشاهد وتحيله إلى النيابة العامة إذا رأت في الأمر جريمة .

وإذا كان الشاهد من العاملين الذين تختص المحاكم التأديبية بمحاكمتهم وتخلف عن الحضور بعد تأجيل الدعوى وإخطاره بالجلسة المحددة مرة أخرى أو امتنع عن أداء الشهادة ، جاز للمحكمة أن تحكم عليه بالإنذار أو الخصم من المرتب لمدة لا تجاوز شهرين .

هادة ٣٧ - للعامل المقدم إلى المحكمة التأديبية أن يحضر جلسات المحكمة أو أن يوكل عند محاميا ، ولد أن يبدى دفاعد كتابة أو شفاهة ، وللمحكمة أن تقرر حضوره شخصيا .

هادة ٣٨ - تتم جميع الإخطارات والإعلانات ، بالنسبة للدعاوى المنظورة أمام المحاكم التأديبية ، بالطريقة المنصوص عليها في المادة (٣٤) .

هادة ٣٩ - إذا رأت المحكمة أن الواقعة التي وردت بأمر الإحالة أوغيرها من الوقائع التي تضمنها التحقيق تكون جريمة جنائية أحالتها إلي النيابة العامة للتصرف فيها وفصلت في الدعوى التأديبية .

ومع ذلك إذا كان الحكم في دعوى تأديبية تتوقف على نتيجة الفصل في دعوى جنائية وجب وقف الأولى حتى يتم الفصل في الثانية .

ولا يمنع وقف الدعوى من استمرار وقف العامل.

وعلى النيابة الإدارية تعجيل نظر الدعوى بمجرد زوال سبب الوقف.

هادة ٤٠ - تفصل المحكمة في الواقعة التي وردت بقرار الإحالة ، ومع ذلك يجوز للمحكمة سواء من تلقاء نفسها أو بناء على طلب النيابة الإدارية التصدى لوقائع لم ترد في قرار الإحالة والحكم فيها إذا كانت عناصر المخالفة ثابتة من الأوراق ، وبشرط أن تمنح . العامل أجلا مناسبا لتحضير دفاعه إذا طلب ذلك .

هادة الله - المحكمة أن تقيم الدعوى على عاملين من غير من قدموا للمحاكمة أمامها إذا قامت لديها أسباب جدية بوقوع مخالفة منهم ، وفى هذه الحالة يجب منحهم أجلا مناسبا لتحضير دفاعهم إذا طلبوا ذلك ، وتحال الدعوى برمتها إلى دائرة أخرى بقرار من رئيس مجلس الدولة بناء على طلب رئيس المحكمة .

هادة ٤٢ - مع مراعاة ما هو منصوص عليه في قانون نظام العاملين بالقطاع العام المادة العاشرة المسار إليه يعمل عند نظر الطعون المنصوص عليها في البند الثالث عشر من المادة العاشرة بالقواعد والإجراءات والمواعيد المنصوض عليها في الفصل الثالث - أولا - من الباب الأول من هذا القانون عدا الأحكام المتعلقة بهيئة مفوضي الدولة.

هادة 47 - لا يجوز تأجيل النطق بالحكم أكثر من مرة ، وتصدر الأحكام مسببة ويوقعها الرئيس والأعضاء .

(ثالثا) الإجراءات (مام المحاكم الإدارية العلياء

هادة ٤٤ - ميعاد رفع الطعن إلى المحكمة الإدارية العليا ستون يوما من تاريخ صدور الحكم المطعون .

ويقدم الطعن من ذوى الشأن بتقرير يودع قلم كتاب المحكمة موقع من محام من المقبولين أمامها ، ويجب أن يشتمل التقرير علاوة على البيانات العامة المتعلقة بأسماء الخصوم وصفاتهم ومواطن كل منهم – على بيان الحكم المطعون فيه وتاريخه وبيان الأسباب التى بنى عليها الطعن وطلبات الطاعن فإذا لم يحصل الطعن على هذا الوجه جاز الحكم ببطلانه.

وبجب على ذوى الشأن عند التقرير بالطعن أن يودعوا خزانة المجلس كفالة مقدارها عشرة جنيهات تقضى دائرة فحص الطعون بمصادرتها في حالة الحكم برفض الطعن ، ولا يسرى هذا الحكم على الطعون التي ترفع من الوزير المختص وهيئة مفوضى الدولة ورئيس الجهاز المركزي للمحاسبات ومدير النيابة الإدارية .

مادة 10 - يجب على قلم كتاب المحكمة ضم ملف الدعوى المطعون في الحكم الصادر في المادر في

مادة ٤٦ - تنظر دائرة فحص الطعون الطعن بعد سماع إيضاحات مفوضى الدولة وذوى الشأن ، إن رأى رئيس الدائرة وجها لذلك ، وإذا رأت دائرة فحص الطعون أن الطعن جدير بالعرض على المحكمة الإدارية العليا ، إما لأن الطعن مرجح القبول أو لأن الفصل فى الطعن يقتضى تقرير مبدأ قانونى لم يسبق للمحكمة تقريره أصدرت قرار بإحالته إليها أما إذا رأت - بإجماع الآراء - أنه غير مقبول شكلا أو باطل أو غير جدير بالعرض على المحكمة حكمت برفضه .

ويكتفى بذكر القرار أو الحكم بمحضر الجلسة . وتبين المحكمة في المحضر بإيجاز وجهة النظر ، إذا كان الحكم صادرا بالرفض ، ولا يجوز الطعن فيه بأي طريق من طرق الطعن .

وإذا قررت دائرة فحص الطعون إحالة الطعن إلى المحكمة الإدارية العليا ، يؤشر قلم المحكمة الإدارية العليا ، يؤشر قلم كتاب المحكمة بذلك على تقرير الطعن ويخطر ذوو الشأن وهيئة مفوضى الدولة بهذا القرار .

هادة ٤٧ - تسرى القواعد المقررة لنظر الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا على الطعن أمام دائرة فحص الطعون .

ويجوز أن يكون من بين أعضاء المحكمة الإدارية العليا من اشترك من أعضاء دائرة فحص الطعون في إصدار قرار الإحالة .

هادة ٨٨ - مع مراعاة ما هو منصوص عليه بالنسبة إلى المحكمة الإدارية العليا ، يعمل أمامها بالقواعد والإجراءات والمواعيد المنصوص عليها في الفصل الثالث - أولا - من الباب الأول من هذا القانون .

- (رابعا) احكام عامة :

هادة 44 - لا يترتب على رفع الطلب إلى المحكمة وقف تنفيذ القرار المطلوب إلغاؤه على أنه يجوز للمحكمة أن تأمر بوقف تنفيذه إذا طلب ذلك في صحيفة الدعوى ورأت المحكمة أن نتائج التنفيذ قد يتعذر تداركها .

وبالنسبة إلى القرارات التى لا يقبل طلب إلغائها قبل التظلم منها إداريا ، لا يجوز طلب وقف تنفيذها ، على أنه يجوز للمحكمة - بناء على طلب المتظلم - أن تحكم مؤقتا باستمرار صرف مرتبه كله أو بعضه ، إذا كان القرار صادرا بالفصل ، فإذا حكم له بهذا الطلب ثم رفض تظلمه ولم يرفع دعوى إلغاء في الميعاد ، اعتبر الحكم كأن لم يكن واسترد منه ما قبضه .

مادة ٥٠ - لا يترتب على الطعن ، أسام المحكمة الإدارية العليا ، وقف تنفيذ الحكم المطعون فيه ، إلا إذا أمرت دائرة فحص الطعون بغير ذلك .

كما لا يترتب على الطعن أمام محكمة القضاء الإدارى في الأحكام الصادرة من المحاكم الإدارية وقف تنفيذها ، إلا إذا أمرت المحكمة بغير ذلك .

هادة 01 - يجوز الطعن في الأحكام الصادرة من محكمة القضاء الإداري والمحاكم الإدارية والمحاكم التأديبية بطريق التماس إعادة النظر في المواعيد والأحوال المنصوص عليها في قانون المرافعات المدنية والتجارية أو قانون الإجراءات الجنائية ، حسب الأحوال - وذلك بما لا يتعارض مع طبيعة المنازعة المنظورة أمام هذه المحاكم .

ولا يترتب على الطعن وقف تنفيذ الحكم ، إلا إذا أمرت المحكمة بغير ذلك ، وإذا حكم بعدم قبول الطعن أو برفضه ، جاز الحكم على الطاعن بغرامة لا تتجاوز ثلاثين جنيها ، فضلاً عن التعويض ، إذا كان له وجه .

هادة ٥٢ - تسرى في شأن جميع الأحكام ، القواعد الخاصة بقوة الشئ المحكرم فيه ، على أن الأحكام الصادرة بالإلغاء تكون حجة على الكافة .

هادة ٥٣ - تسرى فى شأن رد مستشارى المحكمة الإدارية العليا ، القواعد المقررة لرد مستشارى محكمة القضاء الإدارى مستشارى محكمة القضاء الإدارى والمحاكم التأديبية للعاملين من مستوى الإدارة العليا ، القواعد المقررة لرد مستشارى محاكم الأستئناف .

وتسرى فى شأن رد أعضاء المحاكم الإدارية والمحاكم التأديبية الاخرى القواعد المقررة لرد القضاة .

مادة ٥٤ - الأحكام الصادرة بإلالغاء تكون صورتها التنفيذية مشمولة بالصيغة الآتية :

ر على الوزراء وروساء المصالح المختصين تنفيذ هذا الحكم وإجراء مقتضاه ، -

أما الأحكام الاخرى فتكون صورتها التنفيذية مشمولة بالصيغة الآتية :

د على الجهة التي يناط بها التنفيذ ان تبادر إليه ، متى طلب منها ، وعلى السلطات المختصة ان تعين على إجرائه ، ولو باستعمال القوة ، متى طلب إليها ذلك ، ،

هادة 26 - مكررا (۱) - إذا تبين لإحدى دوائر المحكمة الإدارية العلبا عند نظر أحد الطعرن أنه صدرت منها أو من إحدى دوائر المحكمة أحكام سابقة يخالف بعضها البعض أو رأت العدول عن مبدأ قانونى قررته أحكام سابقة صادرة من المحكمة الإدارية العليا ، تعين عليها إحالة الطعن إلى هيئة تشكلها الجمعية العامة لتلك المحكمة فى كل عام قضائى من أحد عشر مستشارا برئاسة رئيس المحكمة أو الأقدم فالأقدم من نوابه .

ويجب على سكرتارية المحكمة أن تعرض ملف الدعوى خلال ثلاثة أيام من صدور قرار الإحالة على رئيس المحكمة ليعين تاريخ الجلسة التي ستنظر فيها الدعوى .

ريعلن الخصوم بهذا التاريخ قبل حلوله بأربعة عشر يوما - على الأقل - وتصدر الهيئة المذكورة أحكامها بأغلبية سبعة أعضاء - على الأقل.

الفصل الزابع الجمعيات العمومية للمحاكم

هادة 00 - تجتمع كل من المحكمة الإدارية العليا ومحكمة القضاء الإدارى بهيئة جمعية عمومية للنظر في المسائل المتصلة بنظامها وأمورها الداخلية وتوزيع الأعمال بين أعضائها أو بين دوائرها .

وتتألف الجمعية العمومية من جميع مستشاريها العاملين بها ، وتدعى إليها هيئة المفوضين ويكون لمثلها صوت مغدود في المداولة .

وتدعى للاتعقاد بناء على طلب رئيس المجلس أو رئيس المحكمة أو ثلاثة من أعضائها أو بناء على طلب رئيس هيئة المفوضين ، ولا يكون انعقادها صحيحا إلا بحضور الأغلبية المطلقة لأعضائها وتكون الرئاسة لأقدم الحاضرين .

⁽١) المادة ٥٤ مكررا مضافة بالقانون رقم ١٣٦ / ١٩٨٤ - الجريدة الرسمية المعدد ٣١ في ١٩٨٤/٨/٢

ويجدُوز لرئيس المجلس أن يحضر أية جمعية عمومية وفي هذه الحالة تكون له الرئاسة .

وتصدر القرارات بالأغلبية المطلقة لأصوات الحاضرين ، وإذا تساوت الآراء يرجح الجانب الذي منه الرئيس .

هادة 07 - تجتمع المحاكم الإدارية بهيئة جمعية عمومية تتألف من جميع أعضائها ، وذلك للنظر في المسائل المتعلقة بنظامها وأمورها الداخلية ، وتدعى للانعقاد بناء على طلب رئيس المجلس أو نائب رئيس المجلس المختص لهذه المحاكم أو رئيس هيئة المفوضين أو ثلاثة من أعضائها على الأقل ، ولا يكون انعقادها صحيحا إلا بحضور الأغلبية المطلقة لأعضائها .

وتدعى إليها هيئة المفوضين ويكون لممثلها صوت معدود في المداولة ، وتكون الرئاسة لنائب رئيس المجلس لهذه المحاكم وفي حالة غيابه لأقدم الحاضرين .

ويجوز لرئيس المجلس أن يحضر أية جمعية عمومية وفي هذه الحالة تكون له الرئاسة .

وتصدر القرارات بالأغلبية لأصوات الحاضرين وإذا تساوت الآراء يرجح الجانب الذي منه الرئيس ، وتبلغ القرارات إلى رئيس المجلس ولا تكون نافذة إلا بعد تصديقه عليها بعد أخذ رأى نائب رئيس المجلس المختص لهذه المحاكم ،

هادة ٥٧ - تجتمع المحاكم التأديبية بهيئة جمعية عمومية تتألف من جميع أعضائها للنظر في المسائل المتعلقة بنظامها وأمورها الداخلية وتوزيع الأعمال بين دوائرها .

وتعقد الجمعية بناء على طلب رئيس المجلس أو نائب رئيس المجلس للمحاكم التأديبية أو ثلاثة من أعضائها على الأقل .

وتسرى أحكام المادة السابقة فيما يتعلق بصحة انعقاد الجمعية العمومية ورئاستها والقرارات التي تصدرها .

الباب الثاني

قسما الفترى والتشريع ----الفصل الاول

قسم الفتري

هادة ٥٨ - يتكون قسم الفتوى من إدارات مختصة لرياسة الجمهورية ورياسة مجلس الوزراء والوزارات والهيئات العامة ، ويرأس كل إدارة منها مستشار أو مستشار مساعد ، ويعين عدد الإدارات وتحدد دوائر اختصاصها بقرار من الجمعية العمومية للمجلس .

وتختص الإدارات المذكورة بإبداء الرأى في المسائل التي يطلب الرأى فيها من الجهات المبينة في الفقرة الأولى وبفحص التظلمات الإدارية .

ولا يجوز لأية وزارة أو هيئة عامة أو مصلحة من مصالح الدولة أن تبرم أو تقبل أو تجيز أى عقد أو صلح أو تحكيم أو تنفذ قرار محكمين في مادة تزيد قيمتها على خمسة آلاف جنيه بغير استفتاء الإدارة المختصة .

هادة ٥٩ - يجوز أن يندب برياسة الجمهورية وبرياسة مجلس الوزراء وبالوزارات وبالوزارات وبالمحافظات والهيئات العامة بناء على طلب رئيس الجمهورية أو رئيس مجلس الوزراء أو المحافظين أو رؤساء تلك الهيئات مستشارون مساعدون أو نواب للعمل كمفوضين لمجلس الدولة للأستعانة بهم في دراسة الشئون القانونية والتظلمات الإدارية ومتابعة ما يهم رياسة الجمهورية ورياسة مجلس الوزراء والوزارات والمحافظات والهيئات العامة لدى المجلس أو ما للمجلس لديها من مسائل تدخل في اختصاصه طبقا للقوانين واللوائح.

ويعتبر المفرض ملحقا بإدارة الفتوى المختصة بشئون الجهة التي يعمل فيها .

وتبين اللائحة الداخلية النظام الذي يسير عليه هؤلاء المفوضون في أعمالهم .

هادة ٦٠ - يجتمع رؤساء الإدارات ذات الأختصاصات المتجانسة بهبئة لجان يرأسها نائب رئيس المجلس المختص وتبين كيفية تشكيلها وتحديد دوائر اختصاصها في اللائحة الداخلية .

كما يجوز بقرار من الجمعية العمومية للمجلس انشاء لجنة أو أكثر تتخصص في نوع معين من المسائل يمتد اختصاصها إلى جميع إدارات الفتوى ويتضمن قرار الجمعية طريقة تشكيلها .

ويجوز أن يحضر اجتماعات اللجنة مستشارون مساعدون ونواب ومندوبون من الإدارات المختصة وأن يشتركوا في مداولاتها ولا يكون للنواب أو للمندوبين صوت معدود في المداولات .

هادة ٦١ - لرئيس إدارة الفتوى أن يحيل إلى اللجنة المختصة ما يرى إحالته إليها لأهميته من المسائل التى ترد إليه لابداء الرأى فيها ، وعليه أن يحيل إلى اللجنة المسائل الآتية :

- (أ) كل التزام موضوعه استغلال مورد من موارد الثروة الطبيعية في البلاد أو مصلحة من مصالح الجمهور العامة .
- (ب) عقود التوريد والأشغال العامة ، وعلى وجه العموم كل عقد يرتب حقوقا أو التزامات مالية للدولة وغيرها من الأشخاص الأعتبارية العامة أو عليها إذا زادت قيمته على خمسين ألف جنيه .
- (ج.) الترخيص في تأسيس الشركات التي ينص القانون على أن يكون انشاؤها بقرار من رئيس الجمهورية .
- (د) المسائل التي يرى فيها أحد المستشارين رأيا يخالف فتوى صدرت من إحدى إدارات قسم الفتوى أو لجانه .

ويجوز لرئيس المجلس أن يعهد إلى إدارة الفتوى التى يكون مقرها خارج القاهرة بمباشرة اختصاص اللجنة .

الفصل الثاني

قسم التشريع

هادة ٦٢ - بشكل قسم التشريع من أحد نواب رئيس المجلس ومن عدد كاف من المستشارين والمستشارين المساعدين ويلحق به نواب ومندوبون .

وعند انعقاد القسم يتولى رياسته نائب رئيس المجلس وفى حالة غيابه أقدم مستشارى القسم ، وعليه أن يدعو رئيس إدارة الفتوى المختصة عند نظر التشريعات الخاصة بإدارته للاشتراك فى المداولات ويكون له صوت معدود فيها ، وتصدر القرارات بأغلبية أصوات الحاضرين .

هادة ٦٣ - على كل وزارة أو مصلحة قبل استصدار أى قانون أو قرار من رئيس الجمهورية ذى صفة تشريعية أو لائحة أن تعرض المشروع المقترح على قسم التشريع لمراجعة صياغته ، ويجوز لها أن تعهد إليه بإعداد هذه التشريعات .

مادة ۱۹ - تقوم بمراجعة صيباغة التشريعات التي يرى رئيس مجلس الوزراء أو أحد الوزراء أو رئيس مجلس الدولة نظرها على وجه الأستعبال لجنة تشكل من رئيس قسم الدولة نظرها على وجه الأستعبال لجنة تشكل من رئيس قسم التشريع أو من يقوم مقامه وأحد مستشارى القسم يندبه رئيس القسم ورئيس إدارة الفتوى المختصة .

الفصل الثالث

الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

مادة ٦٥ - تشكل الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع برياسة نائب لرئيس المجلس وعضوية نواب رئيس المجلس بقسمى الفتوى والتشريع ومستشارى قسم التشريع ورؤساء إدارات الفتوى .

هادة ٦٦ - تختص الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بإبداء الرأى مسببا في المسائل والموضوعات الآتية :

- (أ) المسائل الدولية والدستورية والتشريعية وغيرها من المسائل القانونية التي تحال إليها بسبب أهميتها من رئيس الجمهورية أو من رئيس الهيئة التشريعية أو من رئيس مجلس الدولة.
- (ب) المسائل التي ترى فيها احدى لجان قسم الفتوى رأيا يخالف فتوى صدرت من الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع .
 - (ج) المسائل التي ترى إحدى لجان قسم الفترى إحالتها إليها الأهميتها.
- (د) المنازعات التى تنشأ بين الوزارات أو بين المصالح العامة أو بين الهيئات العامة أو بين الهيئات العامة أو بين المؤسسات العامة أو بين الهيئات المحلية أو بين هذه الجهات وبعضها البعض .

ويكون رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فى هذه المنازعات ملزما للجانبين .

ويجوز لمن طلب إبداء الرأى في المسائل المنصوص عليها في الفقرة (أ) أن يحضر بنفسه جلسات الجمعية عند النظر في هذه المسائل ، كما يجوز له أن يندب من يراه من ذوى الخبرة كمستشارين غير عاديين وتكون لهم -- وأن تعددوا - صوت واحد في المداولات .

كما تختص الجمعية العمومية بمراجعة مشروعات القوانين وقرارات رئيس الجمهورية ذات الصفة التشريعية واللوائح التي يرى قسم التشريع إحالتها إليها الأهميتها .

مادة ٦٧ - تبين اللاتحة الداخلية نظام العمل في إدارات قسم الفتوى ولجانه وقسم التشريع ، كما تبين اختصاص كل عضو من أعضاء إدارات الفتوى والمسائل التي يبت فيها كل منهم بصفة نهائية ، ويجوز عند الأقتيضاء أن ينوب المستشارون المساعدون عن المستشارين في اختصاصاتهم .

الباب الثالث أحكام عامة

مادة ٦٨ - تشكل الجمعية العمومية لمجلس الدولة من جميع المستشارين ويتولى رياستها رئيس المجلس وعند غيابه أقدم الحاضرين من نواب الرئيس ثم من المستشارين .

وتدعى الجمعية العمومية للاتعقاد بناء على طلب الرئيس أو خمسة من أعضائها ، ولا يكون انعقادها صحيحا إلا بحضور الأغلبية المطلقة لأعضائها وتختص الجمعية العمومية عدا ما هو مبين في هذا القانون بإصدار اللائحة الداخلية للمجلس .

المدة ١٨٠ – مكرر (١) - ينشأ بمجلس الدولة مجلس خاص للشئون الإدارية برياسة رئيس مجلس الدولة وعضوية أقدم ستة من نواب رئيس المجلس وعند غياب أحدهم أو وجود مانع . لديه يحل محله الأقدم فالأقدم من نواب رئيس المجلس .

ويختص هذا المجلس بالنظر في تعيين أعضاء مجلس الدولة وتحديد أقدمياتهم وترقياتهم ونقلهم وندبهم خارج المجلس وإعارتهم والتظلمات المتصلة بذلك وكذلك سائر شئونهم على الوجد المبين في هذا القانون.

⁽١) مادة ٨٦ مكررا مضافة بالقانون رقم ١٩٨٤/١٣٦ (الجريدة الرسمية العدد رقم ٣١ في ١٩٨٤/٨/٢).

ويجب أخذ رأيه في مشروعات القوانين المتصلة بمجلس الدولة .

ويجتمع هذا المجلس بدعوة من رئيسه وتكون جميع مداولاته سرية وتصدر القرارات بأغلبية أعضائه .

هادة ٦٩ - يقدم رئيس مجلس الدولة كل سنة كلما رأى ضرورة لذلك تقريرا إلى رئيس مجلس الوزراء متضمنا ما أظهرت الأحكام أو البحوث من نقص في التشريع القائم أو غموض فيه أو حالات اساءة استعمال السلطة من أية جهة من جهات الإدارة أو مجاوزة تلك الجهات لسلطتها.

هادة ٧٠ - ينوب رئيس مجلس الدولة عن المجلس في صلاته بالغير ، ويرأس الجمعية العمومية للمجلس ، ويجوز له أن يحضر جلسات الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع ولجائه وجلسات قسم التشريع وتكون له الرئاسة في هذه الحالات .

ويشرف رئيس المجلس على أعمال أقسام المجلس المختلفة وتوزيع العمل بينها كما يشرف على الأعمال الإدارية وعلى الأمانة العامة للمجلس .

وعند غياب الرئيس أو خلو منصب يحل محله في اختصاصاته الأقدم فالأقدم من نواب الرئيس .

هادة ٧١ - يعاون رئيس المجلس في تنفيذ اختصاصاته المبينة في المادة السابقة أمين عام من درجة مستشار مساعد على الأقل يندب بقرار من رئيس المجلس .

هادة ٧٧ - يشكل بالأمانة العامة لمجلس الدولة مكتب فنى برياسة الأمين العام ، ويندب أعضاؤه بقرار من رئيس المجلس من بين المستشارين المساعدين والنواب والمندوبين ، ويلحق به عدد كاف من الموظفين الإداريين والكتابيين .

ويختص المكتب الفنى بإعداد البحوث التى يطلب إليه رئيس المجلس القيام بها ، كما يشرف على أعمال الترجمة والمكتبة وإصدار مجلة المجلس ومجموعات الأحكام والفتاوى وتبويبها وتنسيقها .

الباب الرابع

فى نظام أعضاء مجلس الدولة ما الفصل الأول الفصل الأول

في التعيين والترقية وتحديد الأقدمية

هادة ٧٣ - يشترط فيمن يعين عضوا في مجلس الدولة :

(١) أن يكون مصريا متمتعا بالأهلية المدنية الكاملة .

(۲) أن يكون حاصلا على درجة الليسانس من إحدى كليات الحقوق بجمهورية مصر العربية أو على شهادة أجنبية معادلة لها وأن ينجح في الحالة الأخيرة في أمتحان المعادلة اللها للقوانين واللوائح الخاصة بذلك .

- (٣) أن يكرن محمود السيرة حسن السمعة .
- (٤) ألا يكون قد حكم عليه من المحاكم أو مجالس التأديب لأمر مخل بالشرف ولو كان قد رد إليه اعتباره.
- (٥) أن يكون حاصلا على دبلومين من دبلومات الدراسات العليا أحدهما في العلوم الإدارية أو القانون العام إذا كان التعيين في وظيفة مندوب .
- (٦٦) ألا يكون متزوجا بأجنبية ، ومع ذلك يجوز بإذن من رئيس الجمهورية الإعفاء من هذا الشرط إذا كان متزوجا بمن تنتمي بجنسيتها إلى إحدى البلاد العربية .
- (٧) ألا تقل سن من يعين مسستسسارا بالمساكم عن ثمان وثلاثين سنة

ولا تقل سن من يعين عضبوا بالمحاكم الإدارية والتأديبية عن ثلاثين سنة ولا تقل سن من يعين مندوبا مساعدا عن تسع عشرة سنة (١)

مادة ٧٤ - مع مراعاة الشروط المنصوص عليها في المادة السابقة يكون التعيين في وظائف مجلس الدولة بطريق الترقية من الوظائف التي تسبقها مباشرة ، على أنه يجوز أن يعين رأسا من غير أعضاء المجلس في الوظائف المنصوص عليها في المواد التالية وبالشروط المقررة بها وذلك في حدود ربع عدد الدرجات الخالية في كل وظيفة خلال سنة مالية كاملة .

ولا يدخل في هذه النسبة وظائف المندوبين والوظائف التي تملأ بالتبادل بين شاغليها ومن يحل محلهم من خارج المجلس وكذلك الوظائف المنشأة .

هادة ٧٥ - يعتبر المندوب المساعد معينا في وظيفة مندوب من أول يناير التالي لحصوله على الدبلومين المنصوص عليهما في البند (٥) من المادة ٧٣ متى كأنت التقارير المقدمة عنه مرضية .

ويجوز أن يعين مباشرة في وظيفة مندوب الحاصلون على هذين الدبلومين من الفئات الآتية :

- (أ) المندوبون السابقون عجلس الدولة.
- (ب) من يشغلون وظيفة وكيل النائب العام أو وكيل النيابة الإدارية أو محام بهيئة قضايا الدولة (٢) .

⁽١) البند (٧٠) من المادة ٧٣ معدل بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤ الجريدة الرسمية العدد رقم ٣١ في ١٩٨٤/٨/٢ وكان النص قبل النعديل على النحو التالى :

 ⁽ ۷) ألا تقل سن من يعين مستشارا بالمحاكم عن أربعين سنة ، وألا تقل سن من يعين عضر بالمحاكم
 الإدارية عن ۲۸ سنة وألا تقل سن من يعين مندوبا مساعدا عن تسع عشر سنة .

⁽ ٢) عبارة و هيئة قضايا الدولة » حلت محل عبارة و إدارة قضايا الحكومة » وفقا للقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٨٦ - الجريدة الرسمية العدد ٢٣ في ١٩٨٦/٦/٥ .

- (ج) المعيدون في كليمة الحقوق أو في مادة القانون بجامعات جمهورية مصر العربية متى أمضى المعيد ثلاث سنوات في عمله وكان راتبه يدخل في حدود مرتب مندوب.
- (د) المشتغلون بعمل يعتبر بقرار من المجلس الأعلى للهيئات القضائية نظيرا للعمل القضائي متى أمضى كل منهم ثلاث سنوات في عمله .
 - (هـ) المحامون المشتغلون أمام المحاكم الأبتدائية مدة سنة على الأقل .
 - هادة ٧٦ يجوز أن يعين في وظيفة نائب من الفئة (ب) (١) .
 - (أ) النواب السابقون بمجلس الدولة.
- (ب) قضاة المحاكم الأبتدائية ووكلاء النائب العام من الفئة المتازة ووكلاء النيابة الإدارية من الفئة الممتازة والنواب بهيئة قضايا الدولة (٢)
- (ج) أعضاء هيئة التدريس بكليات الحقوق وأعضاء هيئة تدريس القانون بجامعات جمهورية مصر العربية والمشتغلون بعمل يعتبر بقرار من المجلس الأعلى للهيئات القضائية نظيرا للعمل القضائي متى أمضوا جميعا تسع سنوات متوالية في العمل القانوني وكانوا في درجات مماثلة لدرجة نائب من الفئة (ب) (*) أو يتقاضون مرتبا يدخل في حدود هذه الدرجة .

ملحوظة :

(۱ ، *) يستبدل بعبارة « نائب ب » و « نائب أ » أينما وردت في قانون مجلس الدولة المشار إليه كلمة « نائب » أعمالا لحكم المادة الرابعة من القانون ٧٦/١٧ الجريدة الرسمية العدد ١١ في ١٩٧٦/٣/١١ .

(٢) عبارة « هيئة قضايا الدولة » حلت معل عبارة « إدارة قضايا الحكومة » وفقا للقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٨٦ سالف الذكر.

مع ملاحظة أنه يسرى التعديل على جميع المواد اللاحقة التي تتضمن ذات العبارات.

(د) المحامون الذين اشتغلوا أمام محاكم الأستئناف أربع سنوات متوالية بشرط أن يكونوا قد مارسوا فعلا لمدة تسع سنوات المحاماة أو أى عمل يعتبر بقرار يصدر من المجلس الأعلى للهيئات القضائية نظيرا للعمل القضائي .

هادة ٧٧ - يجوز أن يعين في وظيفة نائب من الفئة (أ):

- (أ) النواب السابقون بمجلس الدولة الذين شغلوا هذه الدرجة خمس سنوات على الأقل .
- (ب) قضاة المحاكم الأبتدائية ووكلاء النائب العام من الفئة الممتازة ووكلاء النيابة الإدارية من الفئة الممتازة والنواب بهيئة قضايا الدولة (١) الشاغلون لوظائف معادلة بتلك الجهات.
- (ج) الأساتذة المساعدون بكليات الحقوق وأساتذة القانون والمساعدون بجامعات جمهورية مصر العربية والمشتغلون بعمل يعتبر بقرار يصدر من المجلس الأعلى للهيئات القضائية نظيرا للعمل القضائي متى أمضوا أربع عشرة سنة متوالية في العمل القانوني وكانو في درجات ماثلة لدرجات نائب من الفئة (أ) (*) أو يتقاضون مرتبا يدخل في حدود هذه الدرجة.
- (د) المحامون الذين اشتغلوا أمام محاكم الأستئناف مدة تسع سنوات متتالية بشرط أن يكونوا قد مارسوا المحاماة فعلا أو أي عمل يعتبر بقرار من المجلس الأعلى للهيئات القضائية نظيرا (١) للعمل القضائي مدة أربع عشرة سنة .

هادة ٧٨ - يجوز أن يعين في وظيفة مستشار مساعد من الفئة (ب) :

- (أ) المستشارون المساعدون السابقون بمجلس الدولة .
- (ب) رؤساء المحاكم الأبتدائية والمستشارون المساعدون (بهيئة قضايا الدولة) ورؤساء النيابة الإدارية .

⁽۱) أنظر هامش رقم ۲ ص ۳۵

^(🖈) انظر الملحوظة ص ٣٦

- (ج) أساتذة كليبات الحقوق وأسباتذة القانون بجامعات جمهورية مصر العربية أو الأساتذة المساعدون بهذه الجامعات الذين أمضوا في وظيفة أستاذ مساعد مدة لا تقل عن خمس سنوات .
- (د) المحامون الذين اشتغلوا أمام محاكم الأستئناف مدة أثنتى عشرة سنة متتالية بشرط أن يكونوا قد مارسوا المحاماة فعلا أو أى عمل يعتبر بقرار من المجلس الأعلى للهيئات القضائية نظيرا للعمل القضائي مدة سبع عشرة سنة .
- (ه.) المشتغلون بعمل يعتبر بقرار من المجلس الأعلى للهيئات القضائية نظيرا (١)
 للعمل القضائى عن أمضوا سبع عشرة سنة متوالية في العمل القانوني وكانوا في
 درجات عاثلة لدرجة مستشار مساعد من الفئة (ب) أو يتقاضون مرتبا يدخل في
 حدود هذه الدرجة.

مادة ٧٩ - يجوز أن يعين في وظيفة مستشار مساعد من الفئة (أ) :

- (أ) المستشارون المساعدون السابقون بمجلس الدولة الذين أمضوا في هذه الدرجة ثلاثة سنوات على الأقل .
- (ب) الرؤساء بالمحاكم الأبتدائية ورؤساء النيابة العامة والنيابة الإدارية والمستشارون .

 المساعدون بهيئة قضايا الدولة الشاغلون لوظائف معادلة بتلك الجهات .
- (ج) أساتذة كليات الحقوق وأساتذة القانون بجامعات جمهورية مصر العربية الذين أمضوا في وظيفة أستاذ مدة لا تقل عن سنتين .
- (د) المشتغلون بعمل يعتبر بقرار مجلس الأعلى للهيئات القضائية نظيرا للعمل القضائى مدة عشرين سنة وكانوا في درجات عائلة لدرجة مستشار مساعد من الفئة (أ) أو يتقاضون مرتبا يدخل في حدود هذه الدرجة.

(ه) المحامون الذين اشتغلوا أمام محاكم الأستئناف خمس عشرة سنة متوالية بشرط أن يكونوا قد مارسوا المحاماة فعلا أو أي عمل يعتبر بقرار من المجلس الأعلى للهيئات القضائية نظيرا للعمل القضائي مدة عشرين سنة .

هادة ٨٠ - يجوز أن يعين في وظيفة مستشار:

- (أ) المستشارون السابقون بمجلس الدولة .
- (ب) المستشارون بمحاكم الأستئناف والمحامون العاملون بالنيابة العامة والوكلاء العامون بالنيابة الإدارية والمستشارون بهيئة قضايا الدولة .
- (ج) أساتذة كليات الحقوق وأساتذة القانون بجامعات جمهورية مصر العربية الذين أمضوا في وظيفة أستاذ مدة لا تقل عن ثلاث سنوات.
 - (د) المحامون الذين اشتغلوا أمام محكمة النقض خمس سنوات متوالية.

هادة ٨١- استثناء من أحكام المواد ٧٥، ٧٦، ٧٧، ٧٩ يجوز أن يعين رجال القضاء والنيابة العامة والنيابة الإدارية وأعضاء هيئة قضايا الدولة والمشتغلون بالتدريس في كليات الحقوق أو بتدريس مادة القانون في جامعات جمهورية مصر العربية في وظائف أعضاء مجلس الدولة التي تلى مباشرة درجات وظائفهم في جهاتهم الأصلية على ألا يترتب على ذلك أن يسبقوا زملاءهم بمجلس الدولة .

هادة ۸۲ - يشترط فيمن يلحق مستشارا بالمحكمة الإدارية العليا أن يكون قد شغل وظيفة مستشار بمجلس الدولة مدة ثلاث سنوات على الأقل.

هادة ۸۳ (۱) - يعين رئيس مجلس الدولة بقرار من رئيس الجمهورية من بين نواب رئيس المجلس بعد أخذ رأى جمعية عمومية خاصة تشكل من رئيس مجلس الدولة ونوابه ووكلائه والمستشارين الذين شغلوا وظيفة مستشارا لمدة سنتين .

ويعين نواب رئيس المجلس ووكلاته بقرار من رئيس الجمهورية بعد موافقة الجمعية العمومية للمجلس .

وبعين باقى الأعضاء والمندوبون المساعدون بقرار من رئيس الجمهورية بعد موافقة المجلس الخاص للشئون الإدارية .

ويعتبر تاريخ التعيين أو الترقية من وقت موافقة الجمعية العمومية أو المجلس المشار اليه حسب الأحوال.

هادة ٨٤ (٢) - يكون اختيار النواب من الفئة (ب) بطريق الترقية

(۱) مادة ۸۳ فقرة أولى مستبدلة بالقانون رقم ۱۹۷٦/۱۷ - الجريدة الرسمية العدد ۱۱ في ۱۹۷٦/۳/۱۱ وكان نصها:

« مادة ٨٣ - يعين رئيس مجلس الدولة بقرار من رئيس الجمهورية من بين نواب رئيس المجلس بعد أخذ رأى المجلس الأعلى للهيئات القضائية ويعين نواب رئيس المجلس بقرار من رئيس الجمهورية بناء على ترشيح الجمعية العمومية للمجلس وبعد أخذ رأى المجلس الأعلى للهيئات القضائية » .

ثم عدلت بالقانون رقم ١٣٦ لِسنة ١٩٨٤ (الجريدة الرسمية العدد ٣١ في ١٩٨٤/٨/٢) وكان المنطقة الم

يعين رئيس مجلس الدولة بقرار من رئيس الجمهورية من بين نواب رئيس المجلس بعد أخذ رأى المجلس الأعلى للهيئات القضائية ، ويعين نواب رئيس المجلس ووكلاؤه بقرار من رئيس الجمهورية بناء على ترشيح الجمعية العمومية للمجلس وبعد أحد رأى المجلس الأعلى للهيئات القضائية .

ويعين باقى الأعضاء والمندوبون المساعدون بقرار من رئيس الجمهورية بعد موافقة المجلس الأعلى للهيئات القضائية .

ويعتبر تاريخ الترقية من وقت موافقة المجلس الأعلى للهيئات القضائية.

(۲) مادة ۸٤ مستبدلة بالقانون رقم ۵۰ لسنة ۱۹۷۳ - الجريدة الرسمية العدد ۲۸ في
 ۱۹۷۳/۷/۱۲ وكان نصها قبل التعديل كالآتى :

« مادة ٨٤ - تكون الترقية إلى وظيفة مستشار مساعد وما يعلوها بالأختيار على أساس درجة الكفاية وعند التساوى في درجة الكفاية يعتد بالأقدمية أما الترقية إلى وظيفة نائب فتكون بالأقدمية متى حصل العضو على درجة لا تقل عن فوق المتوسط في تقرير التغتيش الفني » .

من بين المندوبين على أساس الأقدمية ومن واقع أعمالهم وتقارير التفتيش عنهم .

وت كسون تسرقية النسواب من الفئتين (بوأ) والمستشارين المساعدين من الفئتين (بوأ) على أساس الأقدمية مع الأهلية .

ويجوز ترقيتهم للكفاية الممتازة ولو لم يحل دورهم في الترقية متى أمضوا في وظائفهم سنتين على الأقل ، وبشرط ألا تزيد نسبة من يرقى منهم لهذا السبب على ربع عدد الوظائف الخالية في كل درجة خلال سنة مالية كاملة ، ويكون اختيارهم بترتيب الأقدمية فيما بينهم .

ويعتبر من ذوى الكفاية المتازة النواب والمستشارون المساعدون الحاصلون - فى آخر تقريرين لكفايتهم فى تقارير التفتيش الغنى على درجة كف، وبشرط ألا تقل تقديراتهم السابقة جميعها عن درجة فوق المتوسط.

وفيما عدا ذلك يجرى الأختيار في الوظائف الاخرى على أساس درجة الأهلية ، وعند التساوي تراعى الأقدمية .

هادة ٨٥ - تعين الأقدمية وفقا لتاريخ القرار الصادر بالتعيين أو الترقية وإذا عين أثنان أو أكثر في وقت واحد وفي الذرجة عينها أو رقوا إليها حسبت أقدميتهم وفقا لترتيب تعيينهم أو ترقيتهم .

وتعتبر أقدمية أعضاء المجلس الدين يعادون إلى مناصبهم من تاريخ تعيينهم أول مرة .

وتحدد أقدمية من يعينون من خارج المجلس فى قرار التعيين وذلك بعد موافقة المجلس الخاص للشئون الإدارية ويجوز أن تحدد أقدمية رجال القضاء والنيابة العامة والنيابة الإدارية وهيئة قضايا الدولة (١) وغيرهم عن يعينون من خارج السلك القضائى عند تعيينهم فى وظائف

⁽ ۱) انظر هامش (۲) ص ۳۵

مجلس الدولة الماثلة لدرجاتهم من تاريخ تعيينهم في هذه الدرجات وبشرط ألا يترتب على ذلك أن يسبقوا زملاءهم في المجلس (١)

وتحدد أقدمية المحامين عند تعيينهم في وظائف مجلس الدولة من تاريخ استيفائهم لشروط الصلاحية للوظائف المعينين فيها على ألا يترتب على ذلك أن يسبقوا زملاءهم في المجلس .

هادة ٨٦ - يؤدى أعضاء مجلس الدولة والمندوبون المساعدون قبل اشتغالهم بوظائفهم اليمين الأتية :

د السم بالله العظيم أن احكم بالعدل وأن أودى أعمال وظيفتى بالذمة والصدق وأن أخدم القوانين، (٢). ويكون أداء رئيس المجلس اليمين أمام رئيس الجمهورية .

. ويكون أداء اليمين بالنسبة لنواب رئيس المجلس والمستشارين والمستشارين المساعدين أمام المحكمة الإدارية العليا ، أما باقى الأعضاء والمندبون المساعدون فيؤدون اليمين أمام رئيس مجلس الدولة .

الفصل الثاني

فى النقل والندب والإعارة

هادة ٨٧ - يتم الحاق أعضاء مجلس الدولة بأقسامه المختلفة وندبهم من قسم إلى آخر أو بين فروع القسم الواحد بقرار من رئيس مجلس الدولة .

ومع ذلك يجوز ندب المستشار بمحكمة القيضاء الإدارى من دائرة إلى أخرى عند الضرورة بقرار من رئيس هذه المحكمة .

⁽۱) عبارة المجلس الخاص للشئون الإدارية الواردة بالفقرة الثالثة من المادة ۸۵ بعد التعديل المنصوص عليه بالقانون رقم ۱۹۷۲/۱۳۹۸ السابق الإشارة إليه وكانت قبل التعديل « المجلس الأعلى للهيئات القضائية » عليه بالقانون رقم ۱۹۷۲/۱۲/۲۸ .

كما يجوز ندب رؤساء وأعضاء المحاكم الإدارية والتأديبية من محكمة إلى أخرى عند الضرورة بقرار من نائب رئيس المجلس للمحاكم الإدارية أو التأديبية.

ويجوز أيضا ندب أعضاء هيئة مفوضى الدولة من محكمة إلى أخرى عند الضرورة بقرار من رئيس الهيئة .

العمل المحقة المحرز ندب أعضاء مجلس الدولة كل الوقت أو في غير أوقات العمل الرسمية أو إعارتهم للقيام بأعمال قضائية أو قانونية لوزارات الحكومة ومصالحها أو الهيئات العامة أو المؤسسات العامة وذلك بقرار من رئيس مجلس الدولة بعد موافقة المجلس الخاص للشئون الإدارية على أن يتولى المجلس المذكور وحده تحديد المكافأة التي يستحقها العضو المنتدب أو المعارعن هذه الأعمال.

أما بالنسبة إلى الهيئات أو اللجان التي يرأسها أو يشترك في عضويتها بحكم القانون أحد أعضاء مجلس الدولة فيكون الندب لها بقرار من رئيس المجلس .

كما تجوز إعارة أعضاء مجلس الدولة للقيام بأعمال قضائية أو قانونية للحكومات الأجنبية أو للهيئات الدولية وذلك بقرار من رئيس الجمهورية بعد موافقة المجلس الخاص للشئون الإدارية (١).

ولا يجوز أن يترتب على الندب أو الإعارة الإخلال بحسن سير العمل .

⁽ ۱) عبارة المجلس الخاص للشئون الإدارية الواردة بالمادة ۸۸ بعد التعديل المنصوص عليه بالقانون رقم ١٩٨٤/١٣٦ السابق الإشارة إليه وكانت قبد التعديل: « المجلس الأعلى للهيئات القضائية » .

مادة ٨٩ (١) - لا يجوز أن تزيد مدة إعارة عضو مجلس الدولة إلى الخارج على أربع سنوات متصلة ، وتعتبر المدة متصلة إذا تتابعت أيامها أو فصل بينها فاصل زمنى يقل عن خمس سنوات .

ومع ذلك يجوز أن تزيد المدة على هذا القدر إذا اقتضت ذلك مصلحة قومية يقدرها رئيس الجمهورية .

هادة •٩ - يجوز شغل وظيفة المعار بدرجتها إذا كانت مدة الإعارة لا تقل عن سنة فإذا عاد المعار إلى عمله بمجلس الدولة قبل نهاية هذه المدة يشغل الوظيفة الخالية من درجته أو يشغل درجته الأصلية بصفة شخصية على أن تسوى حالته على أول وظيفة تخلو من درجته.

الفصل الثالث

في عدم قابلية أعضاء مجلس الدولة للعزل

هادة ٩١ (٢) - أعضاء مجلس الدولة من درجة مندوب فما فوقها غير قابلين للعزل ·

⁽ ۱) مسادة ۸۹ مستبدلة بالقسائسون رقسم ۳۹ لسنة ۱۹۷۶ - الجسريدة السرسمية العدد ۲۳ في ۲ / ۲ / ۱۹۷۶ وكان نصها قبل التعديل كالآتي :

[«] مادة ٨٩ - لا يجوز بأى حال من الأحوال أن تزيد مدة إعارة عضو مجلس الدولة إلى الخارج على أربع سننوات متصلة . وتعتبر المدة متصلة إذا تتابعت أيامها أو فصل بينهما فاصل زمنى عن خمس سنوات »

⁽ ٢) المادة ٩١ معدلة بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤ - الجريدة الرسمية العدد السابق الإشارة إليه وكان نصها قبل التعديل على النحو التالى :

مادة ٩١ - أعضاء مجلس الدولة من درجة نائب فما فوقها غير قابلين للعزل، ويسرى بالنسبة إلى هؤلاء سائر الضمانات التى يتمتع بها القضاة، وتكون الهيئة المشكل منها مجلس التأديب هي الجهة المختصة في كل ما يتصل بهذا الشأن.

ومع ذلك إذا اتضح أن أحدهم فقد الثقة والاعتبار اللذين تتطلبهما الوظيفة أو فقد أسباب الصلاحية لآدائها لغير الأسباب الصحية أحيل إلى المعاش أو نقل إلى وظيفة معادلة غير قضائية بقرار من رئيس الجمهورية بعد موافقة مجلس التأديب .

أما ما عدا هؤلاء من أعضاء المجلس فيكون فصلهم أو نقلهم إلى وظائف معادلة غبر قضائية من رئيس الجمهورية بعد موافقة الهيئة المشكل منها المجلس التأديب .

ويسرى بالنسبة لهؤلاء جميع الضمانات التي يتمتع بها رجال القضاء وتكون الهيئة المشكل منها مجلس التأديب هي الجهة المختصة في كل ما يتصل بهذا الشأن.

ومع ذلك إذا اتضح أن أحدهم نقد الثقة والاعتبار اللذين تتطلبهما الوظيفة أو فقد أسباب الصلاحية لأدائها لغير الأسباب الصحية أحيل إلى المعاش أو نقل إلى وظبفة معادلة غير قضائية بقرار من رئيس الجمهورية بعد موافقة مجلس التأديب.

هادة ٩٢ - يقدم طلب النظر في الإحالة إلى المعاش أو النقل إلى وظيفة غير قضائية من رئيس مجلس الدولة ، وعلى مجلس التأديب أو الهيئة المشكل منها حسب الأحوال أن يدعو العضو للحضور أمامه لسماع أقواله .

وللمجلس أن يقرر اعتبار العضو في إجازة حتمية برتب كامل إلى أن يصدر قرار في الطلب بقبوله أو رفضه .

هادة ٩٣ - يعرض رئيس مجلس الدولة على الهيئة المشكل منها مجلس التأديب أمر المستشارين المساعدين والنواب الذين يحصلون على تقريرين متتاليين بدرجة أقل من المتوسط، وتقوم الهيئة بفحص حالتهم وسماع أقوالهم فإذا تبين لها صحة التقارير أو صيرورتها نهائية قررت إحالتهم إلى المعاش أو نقلهم إلى وظبفة أخرى غير قضائية.

ويصدر بالإحالة إلى المعاش أو بالنقل قرار من رئيس الجمهورية بناء على طلب من رئيس مجلس الدولة .

ويعتبر تاريخ الإحالة إلى المعاش من يوم نشر قرار رئيس الجمهورية بالجريدة الرسمية .

الفصل الرابع

في واجبات أعضاء المجلس

هادة ٩٤ - لا يجوز لعضو مجلس الدولة القيام بأى عمل تجارى كما لا يجوز له القيام بأى عمل تجارى كما لا يجوز له القيام بأى عمل لا يتفق واستقلال القضاء وكرامته .

ويجوز للمجلس الأعلى للهيئات القضائية أن يقرر منع عضو مجلس الدولة من مباشرة أي عمل يرى أن القيام به يتعارض مع واجبات الوظيفة وحسن أدائها .

هادة ٩٥ - يحظر على أعضاء مجلس الدولة الاشتغال بالعمل السياسي .

ولا يجوز لهم الترشيح لانتخابات مجلس الشعب أو الهيئات المحلية إلا بعد تقديم استقالاتهم وتعتبر الاستقالة في هذه الحالة مقبولة بمجرد تقديمها .

مادة المحررا (١٠) - يسوى المعاش المستحق لعضر مجلس الدولة المستقيل طبقا لحكم المادة السابقة الذي يرشح نفسه لعضوية مجلس الشعب وفقا للقواعد الآتية :

- (أ) من بلغت مدة خدمته المحسوبة في المعاش سبعا وعشرين سنة ف أكثر يحصل على معاش يساوي أربعة أخماس المرتب الأصلى الذي كان يتقاضاه أيهما أصلح له.
- (ب) من بلغت مدة خدمته المحسوبة في المعاش عشرين سنة وتقبل عن سبع وعشرين تضاف خمس سنوات افتراضيه إلى مدة خدمته بشرط

 (۱) مضافة بالقانون رقم ۹۲ لسنة ۱۹۷۳ الجريدة الرسمية العدد ۳۵ مكرر في

ألا يجاوز سنه افتراضا ستين سنة ، وبحيث لا يقل المعاش الذي يحصل عليه عن ثلاثة أخماس آخر مربوط الوظيفة التي كان يشغلها أو ثلاثة أخماس المرتب الأصلى الذي كان يتقاضاه أيهما أصلح له .

(ج) من بلغت مدة خدمته المحسوبة في المعاش خمس عشرة سنة وتقل عن عشرين تضاف خمس سنوات افتراضية إلى مدة خدمته بشرط ألا يجاوز سنه افتراضا ستين سنة ، وبحيث لا يقل المعاش الذي بحصل عليه عن نصف آخر مربوط الوظيفة التي كان يشغلها أو نصف المرتب الأصلى الذي كان يتقاضاه أيهما أصلح له.

وإذا لم ينجح العضو المستقيل في الانتخابات وحصل على عشر عدد الأصوات الصحيحة التي أعطت على الأقبل ، صرف له الفرق بين المرتب الأصلى الذي كان يتقاضاه عند تقديم الاستقالة وبين المعاش الذي استحقه وفقا للقواعد السابقة وذلك لمدة ثبلاث سنوات من تاريخ الاستقالة أو بلوغه سن الإحالة إلى المعاش أو الوفاة أيهما أقرب.

وتسرى أحكام البنود (أ، ب، ج) على عضو مجلس الدولة الذي يعين عضوا في مجلس الشعب (١).

هادة ٩٦ - لا يجوز لأعضاء مجلس الدولة إفشاء سر المداولات .

هادة ٩٧ - لا يجرز لعضو مجلس الدولة أن ينقطع عن عمله دون أن يرخص له فى ذلك كتابة إلا إذا كان إنقطاعه لسبب مفاجئ فإذا زادت مدة الانقطاع عن سبعة أيام فى السنة حسبت المدة الزائدة من إجازته السنوية .

⁽۱) منظافة بالقانون رقم ۹٦ لسنة ۱۹۷۱ الجسريدة الرسمسية العدد ۳۵ مكرد في ۱۹۷۸/۲۸

مادة ٩٨٠ - يعتبر عضو مجلس الدولة مستقيلا إذا إنقطع عن عمله مدة ثلاثين يوما متصلة بدون إذن ولو كان ذلك بعد انتهاء إجازته أو إعارته أو ندبه لغير عمله .

ومع ذلك إذا عاد العضو وقدم أسبابا تبرر انقطاعه عرضها رئيس مجلس الدولة على المجلس الخاص للشئون الإدارية فإذا تبين له جديتها اعتبر غير مستقيل وفي هذه الحالة تحسب مدة الغياب إجازة من نوع الإجازة السابقة أو إجازة اعتيادية بحسب الأحوال (١).

الفصل الخامس

في التفتيش على أعضاء مجلس الدولة

مادة ٩٩ - تشكل بمجلس الدولة إدارة للتفتيش الفنى على أعمال المستشارين المساعدين والنواب والمندوبين والمندوبين المساعدين برئاسة أحد نواب رئيس المجلس وعضوية عدد كاف من المستشارين والمستشارين المساعدين .

ويكون تقدير الكفاية بإحدى الدرجات الآتية :

كفء - فوق المترسط - مترسط - أقل من المترسط.

ويجب إجراء التفتيش مرة على الأقل كل سنتين ويجب إيداع تقرير التفتيش خلال شهرين على الأقل من تاريخ انتهاء التفتيش .

كما يجب أن يحاط أعضاء مجلس الدولة علما بكل ما يودع بملفات خدمتهم من تقارير أو ملاحظات أو أوراق .

وتنظم اللاتحة الداخلية لمجلس الدولة طريق العمل بإدارة التبفتيش وإجراءاته وتبين الضمانات الواجب توفيرها لأعضاء المجلس الخاضعين للتفتيش.

⁽١) عبارة « المجلس الخاص للشئون الإدارية الواردة بالمادة ٩٨ بعد التعديل المنصوص عليه بالقانون رقم ١٩٨٤/١٣٦ السابق الإشارة إليه وكانت قبل التعديل: المجلس الأعلى للهيئات القضائية » .

هادة ۱۰۰۰ - يخطر رئيس مجلس الدولة من تقدر كفايته بدرجة متوسط أو أقل من المتوسط من المتوسط من الأعضاء وذلك بمجرد انتهاء إدارة التفتيش الفنى من تقدير كفايته ، ولمن أخطر الحق في التظلم من التقدير خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الإخطار .

كما يقوم رئيس مجلس الدولة - قبل عرض مشروع حركة الترقبات - على المجلس الخاص للشئون الإدارية بثلاثين يوما على الأقل ، بإخطار أعضاء مجلس الدولة الذين حل دورهم ولم تشملهم حركة الترقيات لسبب غير متصل بتقارير الكفاية التى فصل فيها وفقا للمادة ٢٠١ أو فات ميعاد التظلم منها . ويبين بالإخطار أسباب التخطى ، ولمن أخطر الحق في النظلم في الميعاد المنصوص عليه في الفقرة السابقة (١) .

ويتم الإخطار المشار إليه في الفقرتين السابقتين بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول .

هادة ۱۰۱ - يكون التظلم بعريضة تقدم إلى إدارة التفتيش الفنى ، وعلى هذه الإدارة إحالة التظلم إلى المجلس الخاص للشئون الإدارية خلال خمسة أيام من تاريخ تقديم التظلم (٢) .

هادة ١٠٢ - يفصل المجلس الخاص للشئون الإدارية في التظلم بعد الإطلاع على الأوراق وسماع أقوال المتظلم ويصدر قراره خلال خمسة عشر يوما من تاريخ إحالة الأوراق إليه وقبل إجراء حركة الترقيات .

ويقوم المجلس الخاص للشئون الإدارية أيضا عند نظر مشروع حركة الترقيات بفحص تقارير كفاية المرشحين للترقية من درجة فوق المتوسط أو كفء (٣).

⁽ ۱) ، (۲) ، (۳) عبارة (المجلس الخاص للشئون الإدارية) الواردة في المواد ١٠٠ فقرة ثانية و ١٠١ ، ٢٠١ بعد التعديل المنصوص عليه بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤ السابق الإشارة إليه .

ولا يجوز للمجلس الخاص للشئون الإدارية النزول بهذا التقدير إلى درجة أدنى إلا بعد اخطار صاحب الشأن بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول لسماع أقواله وبعد أن تبدى إدارة التفتيش الفنى رأيها مسببا في اقتراح النزول بالتقدير.

ويكون قرار المجلس الخاص للشئون الإدارية في شأن تقدير الكفاية أو التظلم منه نهائيا ويخطر به صاحب الشأن بكتاب موصى عليه بعلم الوصول (١).

هادة ١٠٣ - تعرض على المجلس الأعلى للهيئات القضائية عند نظر مشروع حركة الترقيات قرارات اللجنة المشار إليها في المادة ١٠٠ الصادرة في التظلمات من التخطى للأسباب غير المتصلة بتقارير الكفاية طبقا لما هو مقرر في الفقرة الثانية من المادة ١٠٠ وذلك لإعادة النظر فيها .

وتكون قرارات المجلس الأعلى للهيئات القضائية نهائية ويخطر بها المتظلم بكتاب موصى عليه بعلم الوصول (٢).

مادة ١٠٤ - تختص إحدى دوائر المحكمة الإدارية العليا دون غيرها بالفصل فى الطلبات التى يقدمها رجال مجلس الدولة بالغاء القرارات الإدارية النهائية المتعلقة بأى شأن من شئونهم وذلك عدا النقل والندب متى كان مبنى الطلب عيبا فى الشكل أو مخالفة القوانين واللوائح أو خطأ فى تطبيقها أو تأويلها أو إساءة استعمال السلطة .

⁽ ۱) المادة ۱۰۲ فقرة أخيرة مستبدلة بالقانون رقم ۵۰ / ۷۳ الجريدة الرسمية العدد ۲۸ في ۱۹۳/۷/۱۲ وكان نص هذه الفقرة قبل التعديل كالآتي .

[«] ويكون قرار اللجنة في شأن تقدير الكفاية أو التظلم منها نهائيا غير قابل للطعن بأي طريق من طرق الطعن أمام أية جهة »

⁽ ٢) المادة ١٠٣ فقرة أخيرة مستبدلة بالقانون رقم ٥٠ / ١٩٧٣ السابق الإشارة إليه وكان النص قبل التعديل كالآتي :

وتكون قرارات المجلس الأعلى للهيئات القضائية نهائية وغير قابلة للطعن بأي طريق من طرق الطعن أمام أية جهة .

كما تختص الدائرة المذكورة دون غيرها بالفصل في طلبات التعويض عن تلك القرارات .

وتختص أيضا دون غيرها بالفصل في المنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت المستحقة لرجال مجلس الدولة أو لورثتهم .

ولا يجوز أن يجلس للفصل في هذه المسائل من كان عضوا في المجلس الأعلى للهيئات القضائية إذا كان قد اشترك في القرار الذي رفع الطلب بسببه .

ولا تحصل رسوم على هذا الطلب (١).

(۱) المادة ۱۰٤ مستبدلة بالقانون رقم ۱۰۰ ۱۹۷۳ السابق الإشارة إليه وكان تصها قبل التعديل مايلي :

المادة ١٠٤ - ١ - تختص دائرة من دوائر المحكمة الإدارية العليا دون غيرها بالفصل في الطلبات الآتية التي يقدمها أعضاء مجلس الدولة .

أولا - بالغاء القرارات المتعلقة بالترقية وذلك متى كان مبنى الطلب عدم اخطار صاحب الشأن .

ثانيا - بالغاء القرارات الإدارية المتعلقة بأى شأن من شئونهم عدا الترقية في غير الحالة المنصوص عليها في البند أولا وعدا التعيين والنقل والندب وذلك متى كان مبنى الطلب عيبا في الشكل أو مخالفة القوانين واللوائح أو خطأ في تطبيقها أو تأويلها أو اساء استعمال السلطة .

كما تختص الدائرة المذكورة دون غيرها بالفصل في طلبات التعريض عن القرارات المنصوص عليها في البندين أولا وثانيا .

وتختص أيضا دون غيرها بالفصل في المنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت المستحقة الأعضاء مجلس الدولة أو لورثتهم .

ولا يجوز أن يجلس للفصل في هذه المسائل من كان عضوا في المجلس الأعلى للهيئات القضائية إذا كان قد اشترك في القرار الذي رفع الطلب به .

ويكون الطعن في القرارات الصادرة بالترقية بطريق التظلم إلى اللجنة المشار إليها في الفقرة الثانية من المادة ١٠٠٠ .

أما القرارات المتعلقة بالترقية في غير الحالة المنصوص عليها في البند أولا والقرارات المتعلقة بالتعيين أو النقل أو الندب ، فلا يجوز الطعن أولا فيها - بعد موافقة المجلس الأعلى للهيئات القضائية - بأى طريق من طرق الطعن أمام أية جهة .

الفصل السادس

في الإجازات

هادة ١٠٥ - تبدأ العطلة القضائية للمحاكم كل عام من أول يولية وتنتهى في آخر سيتمير .

هادة ١٠٦٦ - تستمر المحاكم أثناء العطلة القضائية في نظر الدعاوى التأديبية والمستعجل من القضايا وتعين هذه القضايا بقرار من رئيس مجلس الدولة .

وتنظم الجمعية العمومية لكل محكمة العمل أثناء العطلة القضائية فتعين عدد الجلسات وأيام انعقادها ومن يقوم من الأعضاء بالعمل فيها ، ويصدر بذلك قرار من رئيس المجلس .

هادة ١٠٧ - لا يرخص لأعضاء المحاكم في إجازات في غير العطلة القضائية إلا لمن قام منهم بالعمل خلالها وكانت حالة العمل تسمح بذلك ، ومع هذا يجوز الترخيص في إجازات لظروف استثنائية في الحدود التي تقررها القوانين واللوائح الخاصة بإجازات العاملين المدنيين بالدولة .

هادة ١٠٨ - لا يجوز أن تزيد مدة الإجازة السنوية بمرتب كامل لأعضاء مجلس الدولة على شهرين بالنسبة للمستشارين ، وشهر ونصف بالنسبة إلى من عداهم ، وتحدد الجمعيات العمومية للمحاكم توزيع الإجازات بين أعضائها .

هادة ١٠٩ - تكون مدة الإجازات في السنة الأولى من خدمة العضو خمسة عشر يبوما ولا تمنح إلا بعد انقضاء ستة أشهر على أول تعبين ومع ذلك يجوز عند الضرورة وعوافقة رئيس المجلس منح العضو إجازة اعتيادية لمدة أسبوع خلال الأشهر الستة الأولى من خدمته على أن تخصم من الإجازة السنوية المستحقة له .

ويجوز ضم مدد الإجازة السنوية إلى بعضها بشرط ألا تزيد في أية سنة على ثلاثة أشهر إلا في حالة المرض فلا تزيد على ستة أشهر .

وتحدد مواعيد الإجازة السنوية حسب مقتضيات العمل وظروفه ، ولا يجوز تقصيرها أو تأجيلها أو قطعها أو الغاؤها إلا لأسباب قوية تقتضيها مصلحة العمل .

مادة ١١٠ - تكون الإجازات المرضية التي يحصل عليها الأعضاء يمرتب كامل لمدة مجموعها سنة كل ثلاث سنوات وإذا لم يستطع العضو العودة إلى عمله بعد انقضاء السنة جاز للمجلس الخاص للشئون الإدارية أن يرخص له في امتداد الإجازة لمدة سنة آخرى بثلاثة أرباع المرتب (١).

وللعضو في حالة المرض أن يستنفذ متجمد إجازاته الأعتيادية بجانب ما يستحقه من العضو في حالة المرض أن يستخفه من إجازاته المرضية .

وذلك كله مع عدم الإخلال بأى قانون أصلح .

هادة ۱۱۱ - ينظم رئيس مجلس الدولة بقرار منه بعد موافقة المجلس الخاص للشئون الإدارية ، الخدمات الصحية والاجتماعية لأعضاء المجلس وشروطها ، وللعضو الذي يصاب بجرح أو عاهة أو مرض أثناء تأدية وظيفته أو بسببها استرداد مصاريف العلاج التي يعتمدها القومسيون الطبي وذلك بقرار من رئيس مجلس الدولة (۲).

⁽ ۱'، ۲) عبارة المجلس الخاص للشئون الإدارية الواردة بالمادتين ۱۱۰ ، ۱۱۱ بعد التعديل المنصوص عليه بالقانون رقم ۱۳۱ / ۱۹۸۶ السابق الإشارة إليه وكانت قبل التعديل « المجلس الأعلى للهيئات القضائية » .

الفصل السابع

في تأديب أعضاء مجلس الدولة

هلاة ١١٢ - يختص بتأديب أعضاء مجلس الدرلة مجلس تأديب يشكل كالآتى:

رئيس مجلس الدولة . رئيسا

ستة من نواب رئيس المجلس بحسب ترتيب الأقدمية

وعند خلو وظيفة رئيس المجلس أو غيابه أو وجود مانع لديه يحل محله الأقدم فالأقدم من نوابه ، وكذلك الحكم بالنسبة لأعضاء مجلس التأديب فيحل محل كل منهم من يليه في الأقدمية من نواب الرئيس ثم من المستشارين .

هادة ١١٣ - تقام الدعوى التأديبية من نائب رئيس مجلس الدولة لإدارة التفتيش الفنى بناء على تحقيق جنائى أو بناء على تحقيق إدارى يتولاه أحد نواب رئيس المجلس بالنسبة إلى المستشارين ومستشار بالنسبة إلى باقى أعضاء المجلس ويصدر بندب من يتولى التحقيق قرار من رئيس مجلس الدولة ويجب أن تشتمل عريضة الدعوى على التهمة والأدلة المؤيدة لها وتودع سكرتارية مجلس التأديب ليصدر قراره بإعلان العضو للحضور أمامه .

هادة ١١٤ - لمجلس التأديب أن يجرى ما يراه لازما من التحقيقات وله أن يندب أحد أعضائه لهذا الغرض . ويكون للمجلس أو من يندبه السلطة المخولة لمحاكم الجنح بالنسبة للشهود الذين يرى وجها لسماع أقوالهم .

هادة ١١٥ - إذا رأى مجلس التأديب وجها للسير في إجراءات المحاكمة عن جميع التهم أو بعضها كلف العضو بالحضور بميعاد أسبوع على الأقل بناء على أمر من رئيس المجلس.

ويجب أن يشتمل التكليف بالحضور على بيان كاف لموضوع الدعوى وأدلة الاتهام.

هادة ١١٦٦ - عند تقرير السير في إجراءات المحاكمة يجوز لمجلس التأديب أن يأمر بوقف العضو عن مباشرة أعمال وظيفته أو أن يقرر اعتباره في إجازة حتمية حتى تنتهى المحاكمة ، وللمجلس في كل وقت أن يعيد النظر في أمر الوقف أو الإجازة المذكورة .

ولا يترتب على وقيف العضو وقيف مرتبه مدة الوقف إلا إذا قرر مجلس التأديب غير ذلك .

هادة ١١٧ - تنقضى الدعوى التأديبية باستقالة العضو أو إحالته إلى المعاش ولا تأثير للدعوى التأديبية على الدعوى الجنائية أو المدنية الناشئة عن الواقعة ذاتها .

هادة 11A - تكون جلسات المحاكمة التأديبية سرية .

ويحكم مجلس التأديب في الدعوى بعد سماع رأى إدارة التفتيش الفني ودفاع العضو ويكون العضو آخرى من يتكلم .

ويحضر العضو بشخصه أمام المجلس وله أن يقدم دفاعه كتابة أو أن ينوب عنه أحد أعضاء مجلس الدولة في الدفاع عنه .

وللمجلس دائما الحق في طلب حضور العضو بشخصه.

وإذا لم يحضر العضو أو لم ينب عنه أحد جاز الحكم في غيبته بعد التحقق من صحة إعلانه.

هادة ١١٩ - يجب أن يكون الحكم الصادر في الدعوى التأديبية مشتملا على الأسباب التي يبنى عليها وأن تتلى عند النطق به في جلسة سرية .

ويكون الحكم الصادر في الدعوى التأديبية نهائيا غير قابل للطعن فيه بأى طريق من طرق الطعن .

هادة ١٢٠ - العقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على أعضاء مجلس الدولة هي :

اللوم - والعزل

وإذا صدر حكم مجلس التأديب بعقوبة العزل اعتبر عضو المجلس في إجازة حتمية من تاريخ صدور الحكم إلى يوم نشر منطوقه في الجريدة الرسمية . ويعتبر تاريخ العزل من يوم النشر في الجريدة الرسمية .

أما عقوبة اللوم فيصدر بتنفيذها قرار من رئيس مجلس الدولة ، ولا ينشر هذا القرار أو منظوق الحكم في الجريدة الرسمية .

هادة ١٢١ - يترتب حتما على حبس عضو مجلس الدولة بناء على أمر أو حكم وقفه عن مباشرة أعمال وظيفته مدة حبسه .

ويجوز لمجلس التأديب أن يأمر بوقف العضو عن مباشرة أعمال وظيفته أثناء إجراءات التحقيق أو المحاكمة عن جريمة وقعت منه ، وذلك من تلقاء ذاته أو بناء على طلب رئيس مجلس الدولة ولا يترتب على وقف العضو وقف صرف مرتبه مدة الوقف ما لم يقرر المجلس الذكور وقف صرف نصف المرتب ، وله في كل وقت أن يعيد النظر في أمر الوقف والمرتب .

الفصل الثامن

في مرتبات أعضاء مجلس الدولة ومعاشاتهم

هادة ۱۲۲ - تحدد مرتبات أعضاء مجلس الدولة بجميع درجاتهم وفقا للجدول الملحق بهذا القانون ، ولا يصح أن يقرر لأحد منهم مرتب بصفة شخصية أو أن يعامل معاملة استثنائية بأية صورة .

وتسرى فيما يتعلق بهذه المرتبات والبدلات والمزايا الأخرى وكذلك بالمعاشات وبنظامها جميع الأحكام التى تقرر في شأن الوظائف المماثلة بقانون السلطة القضائية .

هادة ۱۲۳ (۱) - استثناء من أحكام قوانين المعاشات لا يجوز أن يبتى أو يعين عضوا عجلس الدولة من جاوز عمره أربعا وستين سنة ميلادية .

ومع ذلك إذا كان بلوغ العضو سن التقاعد في الفترة من أول أكتوبر إلى أول يولي أول يولي أول يولي أول يولي أول يوليو الماش يوليو في الخدمة حتى هذا التاريخ دون أن تحتسب هذه المدة في تقدير المعاش أو المكافآة .

هادة ١٢٤ - تعتبر استقالة عضو مجلس الدولة مقبولة من تاريخ تقديمها إلى رئيس المجلس إذا كانت غير مقترئة بقيد أو معلقة على شرط.

واستثناء من أحكام قوانين المعاشات لا يترتب على استقالة عضو المجلس سقوط حقه في المعاش أو المكافأة أو خفضهما .

وفى جميع حالات انتهاء الخدمة يسوى معاش العضو أو مكاف آته على أساس آخر مرسوط الوظيفة التي كان يشغلها أو آخر مرتب كان

⁽١) المادة ١٢٣ مستبدلة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٣ - الجريدة الرسمية العدد ٢٨ في ١٩٧٣ - وكان النص قبل التعديل الآتي :

[«] مادّة ١٢٣ - استثناء من أحكام قرانين المعاشات لا يجوز أن يبقى أو يعين عضوا بمجلس الدولة من بلغ عمره ستين سنة » .

مع ملاحظة أنه قد تم تعديل سن التقاعد الوارد في الفقرة الأولى من ستين سنة إلى أربع وستين سنة عقتضى القانون رقم ١٩٩٣/١ - الجريدة الرسمية - العدد ٤٠ (تابع) في ٧/ - ١٩٩٣/١ .

يتقاضاه أيهما أصلح له ووفقا للقواعد المقررة بالنسبة للموظفين الذين تنتهى خدمتهم بسبب إلغاء الوظيفة أو الوفر (١).

هادة ١٢٥ - إذا لم يستطع عضو مجلس الدولة بسبب مرضه مباشرة عمله بعد إنقضاء الإجراءات المقررة في المادة ١١٠ أو ظهر في أي وقت أنه لا يستطيع لأسباب صحية القيام بوظيفته على الوجه اللائق أحيل إلى المعاش بقرار من رئيس الجمهورية يصدر بناء على طلب رئيس مجلس الدولة وبعد موافقة المجلس الخاص للشئون الإدارية (٢).

ويجوز للمجلس المذكور في هذه الحالة أن يزيد على خدمة العضو المحسوبة في المعاش أو المكافأة مدة إضافية بصفة استثنائية على ألا تجاوز هذه المدة الإضافية مدة الخدمة ولا المدة الباقية لبلوغ السن المقررة للإحالة للمعاش كما لا يجوز أن تزيد تلك المدة على ثماني سنوات ولا أن يكون من شأنها أن تعطيه حقا في المعاش يزيد على أربعة أخماس مرتبه.

ومع ذلك لا يجوز أن يقل المعاش عند أربعة أخماس آخر مرتب كان يتقاضاه العضو أو يستحقد عند انتهاء خدمته إذا كانت مدة الخدمة المحسوبة في المعاش لا تقل عن عشرين سنة .

وتسرى أحكام الفقرتين السابقتين في حالة الوفاة .

وفى جميع الأحوال لا يجوز أن يزيد المعاش على الحد الأقصى المقرر بمقتضى قوانين المعاشات .

⁽ ۱)الفقرة الأخيرة من المادة ١٢٤ مستبدلة بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٦ - الجريدة الرسمية العدد ١١)الفقرة الأخيرة من المادة ١٢٤ مستبدلة بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٦/٣/١١ - وكان النص قبل التعديل الآتي :

[«] وفي جميع حالات انتهاء الخدمة يسبوى معاش العضو أؤ مكافآته على أساس أخر مربوط الدرجة التي كأن يشغلها ووفقا للقواعد المقررة بالنسبة للموظفين الذين تنتهى خدمتهم بسبب إلغاء الوظيفة أو الوفر » .

⁽ ٢) عبارة المجلس الخاص للشئون الإدارية الواردة بالمادة ١٢٥ بعد التعديل المنصوص عليه بالقانون رقم ١٣٦ / ١٩٨٤ السابق الإشارة إليه وكانت قبل التعديل « المجلس الأعلى للهيئات القضائية »

الباب الخامس

الوظائف الإدارية والكتابية

هادة ١٢٦ - يكون لرئيس مجلس الدولة سلطة الوزير المنصوص عليها في القوانين واللوائح بالنسبة إلى العاملين من شاغلى الوظائف الإدارية والكتابية.

كما يكون لأمين عام المجلس بالنسبة إلى هؤلاء سلطة وكيل الوزارة أو رئيس المصلحة بحسب الأحوال .

هادة ۱۲۷ - بجوز تعيين الحاصلين على درجة الليسانس من احدى كليات الحقوق باحدى الجامعات بجمهورية مصر العربية والحاصلين على هذه الدرجة من كليات أجنبية معترف بها مع شهادة المعادلة في الوظائف الإدارية ويلحق هؤلاء بالقسم القضائي أو قسمى الفتوى والتشريع أو المكتب الفنى .

ويجوز أن يعين من هؤلاء في وظيفة مندوب بالمجلس من يظهر كفاية ممتازة في عمله ويحصل على المؤهلات اللازمة للتعيين في هذه الوظيفة .

هادة ١٢٨ - يكون التعيين في الوظائف الكتابية بالمجلس بعد امتحان مسابقة يجريه المجلس للمرشحين طبقا للنظام الذي تحدده اللائحة الداخلية للمجلس .

هادة ١٢٩ - يجوز أن يندب العاملون بالوزارات ووحدات الإدارة المحلية (١) والهيئات العامة في الوظائف الكتابية بالمجلس وذلك بالاتفاق بين الجهة المختصة وبين رئيس مجلس الدولة .

ويكون لأمين عام المجلس سلطات وكيل الوزارة أو رئيس المصلحة حسب الأحوال بالنسبة لهؤلاء العاملين أثناء مدة ندبهم .

⁽١) حلت عبارة « الإدارة المحلية » محل عبارة « الحكم المحلى » وفقا للقانون رقم ١٤٥ لسنة الحريدة الرسمية العدد (٢٣) تابع (أ) في ١٩٨٨/٦/٩ .

الملحق بالقرار بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشان مجلس الدولة

العلاوة	المخصصات السنرية			
الدورية السنوية	بدل تمثيل	بدل قضاء	المرتب	الرظائية
جنيه	جنيه	جنيه	جنيه	
ربط ثابت	۲	-	Y 0	رئيس مجلس الدولة
\	١٥		Yo YY	نواب رئيس مجلس الدولة
۷٥	١٢	_	Y 19	وكلاء مبجلس الدولة
۷٥	_	٤٢.	11 18	المستشارون
٧٢	_	· " *********	18 1747	المستــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		445	[المستبشارون المساعدون المساعدون المستبشارون المساعدون
		۲۵۲ تزاد إلى ۲۸۸ إذا بلغ المرتب ۹۳۰	166 16.	السنسواب
. 44		177	٧٨٠- ٥٤٠	المستسدويسون
4 ٤		۱.۸	٥٤ ٣٦.	لمنذوبون المساعدون

⁽۱) مضاف بالقانون رقم ۱۷ لسنة ۱۹۷٦ – الجريدة الرسمية العدد رقم ۱۱ في ۱۹۸۲/۳/۱۱ ثم تعدل بالقانون رقم ۲۲ لسنة ۱۹۸۳ – الجريدة الرسمية العدد ۲۵ مكرر في ۱۹۸۳/۳/۲ .

العلاوة	المخصصات السنرية			• el 1. 11
الدورية السنوية	بدل تمثيل	بدل قضاء	المرتب	الوظائف
جنيه	جنيه	جنيه	جنيه	
ربط ثابت	۲	~	4444	رئيس مبجلس الدولة
١	10	-	4444 - 444	نواب رئيس مجلس الدولة
۷٥	۲	-	7£94 - 414.	وكسلاء مسجلس الدولة
٧٥	-	٤٥.	7544 - 17X.	المستشارون المستشارون
				المستشارون المساعدون
YY		٤٢٤, ٨	777E - 17-A	فــــنـــة (أ)
				المستمشارون المساعدون
**	-	407.8	۲۰7٤ - ۱۳٦٨	فـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٦.		۲۸۸ تزاد إلى ۲۸۸ اذا بلغ	1474 - 116.	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
£Å		المرتب ۱۰۸۰	1646 - AC	
		17/	1212 - NE.	المسنسدويسون
۳٦	_	144.7	٨٠٠- ٦٤٨	المندوبون المساعدون

يعامل رئيس مجلس الدولة المعاملة المقررة لرئيس محكمة النقض من حيث المعاش.

يستمر العمل بالقواعد الملحقة بجدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٦ بتعديل بعض أحكام قوانين الهيئات القضائية فيما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون ، على أن تستحق العلاوات والبدلات المقررة للوظيفة الأعلى مباشرة متى بلغ المرتب نهاية الوظيفة وفقاً لذلك الجدول .

^(*) جدول الوظائف والمرتبات والبدلات معدل بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٨٣ الجريدة الرسمية العدد ٢٥ مكررفي ١٩٨٣/٦/٢٩

ثم عدل بالقانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٨٤ - الجريدة الرسمية - العدد ١٥ في ١٩٨٤/٤/١٢ والمنشور بهذا الكتاب.

ملاحظات:

١ - المادة الحادية عشرة من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٦ تنص على أن :

« يضاف إلى قواعد تطبيق جدول المرتبات الملحق بكل من قانون السلطة القضائية وقانون مسجلس الدولة والقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٣ والقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٣ آنفى الذكر فقرة اخيره نصها الآتى:

« يستحق العضو الذي يبلغ مرتبه نهاية مربوط الوظيفة التي يشغلها ، للعلاوة المقررة للوظيفة الأعلى مباشرة ولو لم يرق إليها بشرط ألا يجاوز مرتبه نهاية مربوط الوظيفة الأعلى ، وفي هذه الحالة يستحق البدلات بالفئات المقررة لهذه الوظيفة (١) .

- كما تنص المادة الثانية عشرة على أن:

« يستمر العمل بقواعد جداول المرتبات المشار إليها في المادة السابقة فيما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون » .

٣ - يعمل بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٦ اعتبارا من ٢٦ من نوفمبر سنة ١٩٧٥ ».

على أن تطبق أحكام الجدول المرفق بكل من قانون السلطة القضائية وقانون مجلس الدولة المشار إليهما على الباقين في الخدمة ممن بلغوا سن التقاعد اعتبارا من أول أكتوبر سنة ١٩٧٥ ، وتسوى معاشاتهم على أساس المرتبات الواردة بهذين الجدولين .

قواعد تطبيق جدول المرتبات:

(اولا): يسرى هذا الجدول على أعضاء مجلس الدولة المرجودين بالخدمة وقت العمل بهذا القانون دون حاجة إلى إتخاذ أي إجراء آخر .

(ثانيا): يعامل رئيس مجلس الدولة معاملة الوزير من حيث المعاش.

⁽١) مستبدلة بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٦ - الجريدة الرسمية العدد ١١ في ١١/٣/١١ .

(ثالثا): تستحق البدلات المحددة قرين كل وظيفة في جدول المرتبات لكل من يصدر قرار علي المرتبات لكل من يصدر قرار تعيينه في إحدى الوظائف الواردة بالجدول ولا يجوز الجمع بين بدل التمثيل وبدل القضاء .

(رابعا): لا يخضع بدل القضاء وبدل التمثيل في جدول المرتبات للضرائب - ويسرى الخفض المقرر بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ وتعديلاته على جميع البدلات المحددة بالجدول ، ولا يجوز أن تزيد مجموع البدلات مهما تعددت عن ١٠٠ ٪ من المرتب الأساسى .

(خاهسا): كل من عين في وظيفة من الوظائف ذات المربوط الثابت يمنح هذا المربوط الثابت عنح هذا المربوط الثابت .

(سادسا): تستحق العلاوة الدورية السنوية في أول يناير التالي لتاريخ مرور عام على التعيين في إحدى وظائف الجدول أو من تاريخ مرور سنة على استحقاق العلاوة الدورية السابقة وبمراعاة ما نص عليه في البند سابعا .

(سابعا) : بالنسبة للعلاوة الدورية التي تستحقِ في يناير سنة ١٩٧٣ تصرف وفقا للقواعد التالية :

- (أ) يحدد موعد آخر علاوة دورية صرفت لكل من شاغلي وظائف الجدول في خلال عام ١٩٧٢.
- (ب) تحسب عدد الشهور من تاريخ العلاوة المشار إليها في الفقرة السابقة حتى أخر ديسمبر سنة ١٩٧٧ وتعتبر كسور الشهور شهرا كاملا.
 - (ج) قنح العلاوة بنسبة عدد الشهور المحددة في الفقرة السابقة مقسومة على ١٢ .

قانون رقم ۵۳ لسنة ۱۹۸۶

بزيادة مرتبات العاملين بالدولة والقطاع العام وليادة مرتبات العاملين بالدولة والقطاع العام العام (١١)

باسم الشعب

رئيس الجممورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

(المادة الاولى)

تزداد مرتبات العاملين بالدولة والهيئات العامة والقطاع العام والصادر بجداول مرتباتهم قوانين وكذلك الخاضعين لكادرات خاصة الذين صدر بشأنهم القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٨٠ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٢٤٠ لسنة ١٩٨٠ بتعديل جداول مرتبات الكادرات الخاصة والموجودين بالخدمة في ٣٠ يونيه سنة ١٩٨٤ بواقع ستين جنيها سنويا ، وقنح هذه الزيادة بعد العلاوة الدورية للعامل في تاريخ العمل بهذا القانون ولو تجاوز بهذه الزيادة نهاية ربط درجة الوظيفة المقررة قانونا .

كما يزاد الأجر السنوى لذوى المناصب العامة وذوى الربط الثابت الحاليين والذين يعينون بعد تاريخ العمل بهذا القانون بواقع ستين جنيها مصريا .

(المادة الثانية)

تزاد بداية ربط الأجر السنوى الوارد بجداول أجور العاملين المنصوص عليهم في المادة الأولى من هذا القانون بواقع ستين جينها سنويا .

(١) الجريدة الرسمية - العدد ١٥ في ١٢ / ٤ / ١٩٨٤

(المادة الثالثة)

يستمر العاملون المنصوص عليهم في المادة الأولى في الحصول على العلاوات الدورية المستحقة بعد تاريخ العمل بهذا القانون بالفئات وفي المواعيد المقررة قانونا وذلك بما لا يجاوز نهاية ربط الأجر المقرر للوظيفة مضافا إليه الزيادة المنصوص عليها في هذا القانون .

(المادة الرابعة)

يلغى كل نص يخالف أحكام هذا القانون .

(المادة الخامسة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به إعتباراً من أول يوليو ١٩٨٤ .

د.
يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ،

صدر برئاسة الجمهورية في غرة رجب سنة ١٤٠٤ (٣ إبريل سنة ١٩٨٤) .

حسنى مبارك

قانون رقم ۱۰۱ لسنة ۱۹۸۷

بتقرير علاوة خاصة للعاملين بالدولة والقطاع العام (١)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

(المادة الاولى)

عنح جميع العاملين بالدولة علاوة خاصة شهرية بنسبة ٢٠ ٪ من الأجر الأساسى لكل منهم في تاريخ العمل بهذا القانون ، أو في تاريخ التعيين بالنسبة لمن يعين بعد هذا التاريخ ولا تعتبر هذه العلاوة جزاء من الأجر الأساسى للعامل .

(المادة الثانية)

يقصد بالعاملين في الدولة في تطبيق أحكام هذا القانون العاملون داخل جمهورية مصر العربية الدائمون والمؤقتون والمعينون بمكافآة شاملة بالجهاز الإداري للدولة أو بوحدات الإدارة المحلية (٢) أو الهيئات والمؤسسات العامة أو بهيئات وشركات القطاع العام، و كذلك العاملون بالدولة الذين تنظم شئون توظيفهم قوانين أو لوائح خاصة ، وذوو المناصب العامة والربط الثابت.

⁽١) الجريدة الرسمية - العدد ٢٧ مكرر (و) في ٦ / ٧ /١٩٨٧

⁽ ٢) حلت عبارة « الإدارة المحلية » محل عيارة « الحكم المحلى » وفقاً للقانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٨٨ سالف الإشارة إليه .

(ا)ادة الثالثة)

لا يجوز الجمع بين العلاوة الخاصة المنصوص عليها في هذا القانون وبين الزيادة التي تقررت اعتباراً من أول يوليه سنة ١٩٨٧ في المعاش المستحق للعامل عن نفسه ، فإذا زادت قيمة العلاوة على الزيادة في المعاش أدى إلى العامل الفرق بينهما من الجهة التي يعمل بها .

(المادة الرابعة)

لا تخضع العلاوة المنصوص عليها في هذا القانون لأية ضرائب أو رسوم .

(المادة الخامسة)

يصدر وزير المالية القرارات اللازمة لتنفيذ هذا القانون .

(المادة السادسة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتبارا من أول يولية سنة ١٩٨٧ ببصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية في ١٠ ذي القعدة سنة ١٤٠٧ (٦ يوليه سنة ١٩٨٧) .

حسني مبارك

⁽١) مستبدلة بالقبانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٨٨ - الجريدة الرسمية العدد ١٧ في ١٨٨/٤/ ١٩٨٨ .

قانون رقم ۱٤٩ لسنة ١٩٨٨

بتقرير علاوة خاصة للعاملين بالدولة والقطاع العام (١)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصد ، وقد أصدرناه :

(المادة الأولى)

ينح جميع العاملين بالدولة علاوة خاصة شهرية بنسبة ١٥ ٪ من الأجر الأساسى لكل منهم في ١٩٨٨/٦/٣٠ ، أو في تاريخ التعيين بالنسبة لمن يعين بعد هذا التاريخ ولا تعتبر هذه العلاوة جزءا من الأجر الأساسى للعامل .

(المادة الثانية)

يقصد بالعاملين في الدولة في تطبيق أحكام هذا القانون العاملون داخل جمهورية مصر العربية الدائمون والمؤقتون والمعينون بمكافأة شاملة بالجهاز الإداري للدولة أو بوحدات الإدارة المحلية أو بالهيئات والمؤسسات العامة أو بهيئات وشركات القطاع العام، وكذلك العاملون بالدولة الذين تنظم شئون توظيفهم قوانين أو لوائح خاصة ، وذوى المناصب العامة والربط الثابت.

(अधाया हन्ता)

لا يجوز الجمع بين العلاوة الخاصة المنصوص عليها في هذا القانون وبين الزيادة التى تقررت اعتبارا من أول يوليو ١٩٨٨ في المعاش المستحق للعامل عن نفسه وذلك عراعاة ما يأتى:

⁽ ۱) الجريدة الرسمية - العدد ۲۵ (مكرر) في ۲۲ / ۲ / ۱۹۸۸ .

١ - إذا كانت سن العامل أقل من الستين استحق العلاوة الخاصة ، فإذا كانت هذه
 العلاوة أقل من الزيادة في المعاش زيد المعاش بقدار الفرق بينهما .

۲ - إذا كانت سن العامل ستين سنة فأكثر استحق الزيادة في المعاش ، فإذا كانت
 الزيادة في المعاش أقل من العلاوة أدى إليه الغرق بينهما من الجهة التي يعمل بها .

(المادة الرابعة)

لا تخضع العلاوة المنصوص عليها في هذا القانون لأية ضرائب أو رسوم .

(المادة الخامسة)

يصدر وزير المالية القرارات اللازمة لتنفيذ هذا القانون .

(المادة السادسة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من أول يوليه سنة ١٩٨٨ يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية في ٩ ذي القعدة سنة ١٤٠٨ (٢٣ يوليه سنة ١٩٨٨) .

حسني مبارك

قانون رقم ۱۲۳ نسنة ۱۹۸۹

بتقرير علاوة خاصة للعاملين بالدولة والقطاع العام (*)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

(المادة الاولى)

يمنح جميع العاملين بالدولة علاوة خاصة شهرية بنسبة ١٥ ٪ من الأجر الأساسى لكل منهم في ١٥ / ١٩٨٩/٦ ، أو في تاريخ التعيين بالنسبة لمن يعين بعد هذا التاريخ ولا تعتبر هذه العلاوة جزءا من الأجر الأساسى للعامل .

(المادة الثانية)

يقصد بالعاملين في الدولة في تطبيق أحكام هذا القانون العاملون داخل جمهورية مصر العربية الدائمون والمؤقتون والمعينون بمكافآت شاملة بالجهاز الإداري للدولة أو بوحدات الإدارة المحلية أو بالهيئات والمؤسسات العامة أو بهيئات وشركات القطاع العام ، و كذلك العاملون بالدولة الذين تنظم شئون توظيفهم قوانين أو لوائح خاصة ، وذوو المناصب العامة والربط الثابت .

(المادة الثالثة)

لا يجوز الجمع بين العلاوة الخاصة المنصوص عليها في هذا القانون وبين الزيادة التى تقررت اعتباراً من أول يوليو ١٩٨٩ في المعاش المستحق للعامل عن نفسه وذلك براعاة ما يأتي :

^(*) الجريدة الرسمية - العدد ٢٧ في ٦ / ٧ /١٩٨٩ .

١ - إذا كانت سن العامل أقل من الستين استحق العلاوة الخاصة ، فإذا كانت هذه
 العلاوة أقل من الزيادة في المعاش زيد المعاش بمقدار الفرق بينهما .

٢ - إذا كانت سن العامل ستين سنة فأكثر استحق الزيادة في المعاش ، فإذا كانت
 الزيادة في المعاش أقل من العلاوة أدى إليه الفرق بينهما من الجهة التي يعمل بها .

(المادة الرابعة)

لا تخضع العلاوة المنصوص عليها في هذا القانون لأية ضرائب أو رسوم .

(المادة الخامسة)

يصدر وزير المالية القرارات اللازمة لتنفيذ هذا القانون .

(المادة الساسية)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، وبعمل به اعتبارا من أول يوليه سنة ١٩٨٩ .

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كفانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٥ ذي القعدة سنة ١٤٠٩ (٢٩ يونيه سنة ١٩٨٩) .

حسني ببارك

قانون رقم ۱۳ لسنة ۱۹۹۰

بتقرير علاوة خاصة للعاملين بالدولة والقطاع العام (*)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

(المادة الأولى)

يمنح جميع العاملين بالدولة علاوة خاصة شهرية بنسبة ١٥ ٪ من الأجر الأساسى لكل منهم في ١٩٠٠/٦/٨٠ ، أو في تاريخ التعيين بالنسبة لمن يعين بعد هذا التاريخ ولا تعتبر هذه العلاوة جزءا من الأجر الأساسى للعامل .

(المادة الثانية)

يقصد بالعاملين في الدولة في تطبيق أحكام هذا القانون العاملون داخل جمهورية مصر العربية الدائمون والمؤقتون والمعينون بمكافآت شاملة بالجهاز الإداري للدولة أو بوحدات الإدارة المحلية أو بالهيئات والمؤسسات العامة أو بهيئات وشركات القطاع العام، وكذلك العاملون بالدولة الذين تنظم شئون توظيفهم قوانين أو لوائح خاصة، وذوو المناصب العامة والربط الثابت.

(المادة التاللة)

لا يجوز الجمع بين العلاوة الخاصة المنصوص عليها في هذا القانون وبين الزيادة التى تقررت اعتبارا من أول يوليو ١٩٩٠ في المعاش المستحق للعامل عن نفسه وذلك عراعاة ما يأتي :

اذا كانت سن العامل أقل من الستين استحق العلاوة الخاصة ، فإذا كانت هذه العلاوة أقل من الزيادة في المعاش زيد المعاش بمقدار الفرق بينهما .

۲ - إذا كانت سن العامل ستين سنة فأكثر استحق الزيادة في المعاش ، فإذا كانت الزيادة في المعاش ، فإذا كانت الزيادة في المعاش أقل من العلاوة أدى إليه الفرق بينهما من الجهة التي يعمل بها .

(المادة الرابعة)

لا تخضع العلاوة المنصوص عليها في هذا القانون لأية ضرائب أو رسوم .

(المادة الخامسة)

يصدر وزير المالية القرارات اللازمة لتنفيذ هذا القانون .

(المادة السادسية)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من أول يوليه سنة ١٩٩٠ يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية في ٧ ذي القعدة سنة ١٤١٠ (٣١ مايو سنة ١٩٩٠) .

حسني مبارك

قانون رقم ۱۳ لسنة ۱۹۹۱

بتقرير علاوة خاصة للعاملين

بالدولة والقطاع العام (١)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

هادة ١ - ينح جميع العاملين بالدولة علاوة خاصة شهرية بنسبة ١٥ ٪ من الأجر الأساسى لكل منهم في ١٩٩١/٥/٣١، أو في تاريخ التعيين بالنسبة لمن يعين بعد هذا التاريخ ولا. تعتبر هذه العلاوة جزءا من الأجر إلأساسى للعامل.

هادة ٢ - يقصد بالعاملين في الدولة في تطبيق أحكام هذا القانون العاملون داخل جمهورية مصر العربية الدائمون والمؤقتون والمعينون بمكافآت شاملة بالجهاز الإدارى للدولة أو بوحدات الإدارة المحلية أو بالهيئات والمؤسسات العامة أو بهيئات وشركات القطاع العام، وكذلك العاملون بالدولة الذين تنظم شئون توظيفهم قوانين أو لوائح خاصة ، وذوو المناضب العامة والربط الثابت .

مادة ٣ - لا يجوز الجمع بين العلاوة الخاصة المنصوص عليها في هذا القانون وبين الزيادة التي تقررت اعتبارا من أول يونيه سنة ١٩٩١ في المعاش المستحق للعامل عن نفسه وذلك براعاة ما يأتي :

[.] ١٩٩١/ ٥ / ٩ في ٩ / ١٩٩١ . العدد ١٩ (تابع ب) في ٩ / ٥ / ١٩٩١ .

١ - إذا كانت سن العامل أقل من الستين استحق العلاوة الخاصة ، فإذا كانت هذه
 العلاوة أقل من الزيادة في المعاش زيد المعاش بمقدار الفرق بينهما .

۲ - إذا كانت سن العامل ستين سنة فأكثر استحق الزيادة في المعاش ، فإذا كانت
 الزيادة في المعاش أقل من العلاوة أدى إليه الفرق بينهما من الجهة التي يعمل بها .

هادة ٤ - لا تخضع العلاوة المنصوص عليها في هذا القانون لأية ضرائب أو رسوم .

مادة ٥ - يصدر وزير المالية القرارات اللازمة لتنفيذ هذا القانون .

هادة ٦ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من أول يونيه سنة ١٩٩١

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٤ شوال سنة ١٤١١هـ (٩ مايو سنة ١٩٩١) .

قانون رقم ۲۹ لسنة ۱۹۹۲

بتقرير علاوة خاصة للعاملين بالدولة وضم

العلاوات الإضافية إلى الأجور الأساسية (١)

باسم الشعب

رئيس الجممورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

(المادة الاولى)

عنح جميع العاملين بالدولة علاوة خاصة شهرية بنسبة ٢٠ ٪ من الأجر الأساسى لكل منهم في ١٩٩٢/٦/٣٠ ، أو في تاريخ التعيين بالنسبة لمن يعين بعد هذا التاريخ ولا تعتبر هذه العلاوة جزءا من الأجر الأساسى للعامل ، ولا تخضع لأية ضرائب أو رسوم .

ويصدر وزير المالية القرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذه العلاوة الخاصة .

(المادة الثانية)

يقصد بالعاملين في الدولة في تطبيق أحكام هذا القانون العاملون داخل جمهورية مصر العربية الدائمون والمؤقتون والمعينون بمكافأة شاملة بالجهاز الإدارى للدولة أو بوحدات الإدارة المحلية أو بالهيئات العامة أوبالمؤسسات العامة أو بشركات القطاع العام، أو شركات قطاع الأعمال العام وكذلك العاملون بالدولة الذين تنظم شئون توظيفهم قوانين أو لوائح خاصة ، وذوو المناصب العامة والربط الثابت .

(١) الجريدة الرسمية - العدد ٢٢ مكرر ب في ١ / ٦ / ١٩٩٢.

(المادو البالثو)

لا يجسوز الجمع بين العلاوة الخاصة المنصوص عليها في هذا القانون وبين الزيادة التسي تتقسر من أول يولية ١٩٩٢ في المعاش المستحق للعامل عن نفسه وذلك بجراعاة ما يلي:

اذا كانت سن العامل أقل من الستين استحق العلاوة الخاصة ، فإذا كانت هذه العلاوة أقل من الزيادة في المعاش زيد المعاش عقدار الفرق بينهما .

٢ - إذا كانت سن العامل ستين فأكثر استحق الزيادة في المعاش ، فإذا كانت الزيادة
 في المعاش أقل من العلاوة أدى إليه الفرق بينهما من الجهة التي يعمل بها .

(المادة الرابعة)

تضم إلى الأجور الأساسية للخاضعين لأحكام هذا القانون العلاوات الخاصة المقررة بالقبوانين التالية من التاريخ المحدد قرين كل منها ولو تجاوز العامل بها نهاية ربط الدرجة أو المربوط الثابت المقرر لوظيفته أو منصبه:

- العلاوة المقررة بالقانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٨٧ اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٩٢ .
- العلاوة المقررة بالقانون رقم ١٤٩ لسنة ١٩٨٨ اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٩٣ .
- العلاوة المقررة بالقانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨٩ اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٩٤ .
 - -- العلاوة المقررة بالقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٩٠ اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٩٥ .
- العلاوة المقررة بالقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٩١ اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٩٦ .

- العلارة المقررة بهذا القانون اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٩٧ .

ولا يترتب على الضم وفقا للفقرة السابقة حرمان العامل من الحصول على العلاوة الدورية أو الإضافية أو التشجيعية طبقا للأحكام المنظمة لها في القوانين أو اللوائح وذلك بافتراض عدم ضم العلاوة الخاصة المشار إليها .

ولا تخضع ما يضم من العلاوة الخاصة إلى الأجور الأساسية لأية ضرائس أو رسوم وبعامل بذات المعاملة المقسرة في الفقرات الشلاث السابقة من يعين اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٩٢ .

(المادة الخامسة)

لا تخضع للضرائب والرسوم العلاوة الخاصة التى تقرر للعاملين بالقطاع الخاص اعتبارا من أول يسوليس سنسة ١٩٩٢ وبما لايسجساوز ٢٠ ٪ من الأجسر الأسساسى للعسامل فى ١٩٩٢/٦/٣٠

- (المادة السادسة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٩٢ .

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٩ من ذي القعدة سنة ١٤١٢ هـ (الموافق أول يونية سنة ١٤١٢ م) سنة ١٩٩٢ م)

قانون رقم ۱۷۷ لسنة ۱۹۹۳

بتقرير علاوة خاصة للعاملين بالدولة(١)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

(المادة الاولى)

يمنح جميع العاملين بالدولة علاوة خاصة شهرية بنسبة ١٠ ٪ من الأجر الأساسى لكل منهم في ١٩٩٣/٦/٣٠ ، أو في تاريخ التعيين بالنسبة لمن يعين بعد هذا التاريخ ولا تعتبر هذه العلاوة جزءا من الأجر الأساسى للعامل ولا تخضع لأية ضرائب أو رسوم .

ويصدر وزير المالية القرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذه العلاوة الخاصة .

(المادة الثانية)

يقصد بالعاملين بالدولة في تطبيق أحكام هذا القانون العاملون داخل جمهورية مصر العربية الدائمون والمؤقتون بمكافآت شاملة بالجهاز الإداري للدولة أو بوحدات الإدارة المحلية أو بالهيئات وبالمؤسسات العامة أو بشركات القطاع العام، أو شركات قطاع الأعمال العام كذلك العاملون بالدولة الذين تنظم شئون توظيفهم قوانين أو لوائح خاصة ، وذوو المناصب العامة والربط الثابت .

⁽ ۱) الجريدة الرسمية - العدد ٢٤ (مكرر) في ٢٠ / ٦ / ١٩٩٣

(المادة الثالثة)

لا يجرز الجمع بين العلاوة الخاصة المنصوص عليها في هذا القانون وبين الزيادة التى تتقرر اعتبارا من أول يوليو ١٩٩٣ في المعاش المستحق للعامل عن نفسه وذلك بمراعاة ما يأتى :

١ - إذا كانت سن العامل أقل من الستين استحق العلاوة الخاصة ، فإذا كانت هذه العلاوة أقل من الزيادة في المعاش زيد المعاش بقدار الفرق بينهما .

٢ - إذا كانت سن العامل ستين سنة فأكثر استحق الزيادة في المعاش ، فإذا كانت
 الزيادة في المعاش أقل من العلاوة أدى إليه الفرق بينهما من الجهة التي يعمل بها .

(المادة الرابعة)

تضم العلاوة الخاصة المقررة بهذا القانون إلى الأجور الأساسية للخاضعين لأحكامه اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٩٨ ولو تجاوز بها العامل نهاية ربط الدرجة أو المربوط الثابت المقرر لوظيفته أو منصبه ولا يترتب على الضم حرمان العامل من الحصول على العلاوات الدورية أو الإضافية أو التشجيعية أو علاوات الترقية طبقا للأحكام المنظمة لها في القوانين أو اللوائح وذلك بافتراض عدم ضم هذه العلاوة .

ولا تخضع العلاوة المضمومة لأية ضرائب أو رسوم ويعامل بذات المعاملة المقررة بهذه المادة من يعين اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٩٣ .

(المادة الخامسة)

لا تخضيع للضرائب والرسوم العلاوة الخاصة التى تقرر للعاملين بالقطاع الخاص اعتبارا من أول يوليو سنية ١٩٩٣ وعما لايجاوز ١٠٪ من الأجر الأساسى للعامل فى ١٩٩٣ / ٢٠ / ١٩٩٣ .

(المادة السادسة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٩٣ . . يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر بسرئساسة الجمهورية في ٢٧ ذي الحجة سنة ١٤١٣ هـ (الموافق ١٧ يونية سنة ١٩٩٣ م)

حسنى مبارك

قانون رقم ۲۰۳ نسنة ۱۹۹۱

عنح العاملين بالدولة علاوة خاصة

وبتعديل بعض أحكام قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة

الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨

ياسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

(المادة الأولى)

عنى جميع العاملين بالدولة علاوة خاصة شهرية بنسبة ١٠ ٪ من الأجر الأساسى لكل منهم في ١٩٩٤/٦/٣٠ ، أو في تاريخ التعيين بالنسبة لمن يعين بعد هذا التاريخ ولا تعتبر هذه العلاوة جزءا من الأجر الأساسى للعامل ، ولا تخضع لأية ضرائب أو رسوم .

ويصدر وزير المالية القرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذه العلاوة الخاصة .

(الملاة الثانية)

يقصد بالعاملين بالدولة في تطبيق أحكام هذا القانون العاملون داخل جمهورية مصر الغربية الطبيمة الطبيمة والمؤقتون عجافآت شاملة بالجهاز الإداري للدولة أو بوحدات الإدارة المعلية أو بالمؤسسات العامة أو بهيئات بشركات القطاع العام، أو شركات قطاع الأعمال العام، وكذلك العاملون بالدولة الذين تنظم شئون توظفهم قوانين أو لوائح خاصة وذوو المناصب العامة والربط الثابت.

⁽ ١) الجريدة الرسمية - العدد ٢٤ (مكرر) في ١٨ / ٢ / ١٩٩٤ .

(المادة الثالثة)

لا يجوز الجمع بين العلاوة الخاصة المنصوص عليها في هذا القانون وبين الزيادة التي تتقرر اعتبارا من أول يوليو ١٩٩٤ في المعاش المستحق للعامل عن نفسه وذلك براعاة ما يأتى:

١ - إذا كان سن العامل أقل من الستين استحق العلارة الخاصة ، فإذا كانت هذه العلارة أقل من الزيادة في المعاش زيد المعاش بمقدار الفرق بينهما .

٢ - إذا كان سن العامل ستين سنة فأكثر استحق الزيادة في المعاش ، فإذا كانت الزيادة
 في المعاش أقل من العلاوة أدى إليه الفرق بينهما من الجهة التي يعمل بها .

(المادة الرابعة)

تضم العلاوة الخاصة المقررة بهذا القانون إلى الأجور الأساسية للخاضفين لأحكامه اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٩٩ ولو تجاوز بها العامل نهاية ربط الدرجة أو المربوط الثابت المقرر لوظيفته أو منصبه ، ولا يترتب على الضم حرمان العامل من الحصول على العلاوات الدورية أو الاضافية أو التشجيعية أو علاوات الترقية طبقا للأحكام المنظمه لها في القوانين أو اللوائح وذلك بافتراض عدم ضم هذه العلاوة .

ولا تخضع العلاوة المضمومة لأية ضرائب أو رسوم ويعامل بذات المعاملة المقررة بهذه المادة من يعين اعتباراً من أول يوليو سنة ١٩٩٤ .

(المادة الخامسة)

لا تخضع للضرائب والرسوم العلاوة الخاصة التى تقرر للعاملين بالقطاع الخاص اعتبارا منن أول يوليو سنة ١٩٩٤ ويما لايجاوز ١٠٪ من الأجر الأساسى للعامل في ٣٠٪ ٢/ ١٩٩٤ .

(المادة السادسة)

يمنح شاغلر الوظائف ذات الربط الثابت وذوو المناصب العامة زيادة سنوية مقدارها مائة وعشرون جنيها وذلك اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٩٤ وبما لا يجاوز خمس زيادات .

(المادة السابعة)

مع عدم الإخلال بأية قاعدة قانونية أفضل يستحق العامل العلاوة الدورية المقررة لدرجة وظيفته التي يشغلها وفقا لما هو مبين ببجدول الوظائف والأجور المعامل به ويستمر في استحقاق العلاوات الدورية لدرجة وظيفته بما لا يجاوز نهاية ربط درجة الوظيفه التالية للدرجة الأعلى مباشرة من درجة وظيفته أو الربط الثابت التالي مباشرة لدرجة وظيفته ، على أن يمنح في الحالة الأخيرة الزيادة المقررة لذوى الربط الثابت المنصوص عليها في المادة السابقة اعتبارا من أول يوليو التالي لانقضاء سنة على بلوغ مرتبه هذا الربط .

(المادة الثامنة)

يستبدل بنص الفقرة الأولى من البند (١) من المادة (٩٩) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ النص الآتى :

مادة ٦٩ - بند (١) فقرة أولى: يمنح الزوج أو الزوجة إذا سافر أحدهما إلى الخارج للعمل أو الدراسة لمدة ستة أشهر على الأقل إجازة بدون مرتب، ولا يجوز أن تجاوز هذه الإجازة مدة بقاء الزوج في الخارج. ويسرى هذا الحكم سواء أكان الزوج المسافر من العاملين في الحكومة أو القطاع العام أو قطاع الأعمال العام أو القطاع الخاص.

(المادة التاسعة)

تلغى المادة (٤١ مكرراً) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار إليه ، ويلغى كل نص يخالف أحكام المادة السابعة من هذا القانون .

(المادة العاشرة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٩٤

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قواتينها .

صدر برئاسة الجمهورية في ٨ المحرم سنة ١٤١٥ هـ (الموافق ١٧ يونيه سنة ١٩٩٤ م)

حسنی مبارك

المذكرة الإيضاحية

للقانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٧٤

تضمن كل من قانون السلطة القضائية وقانون مجلس الدولة نصا يقضى بأنه لا يجوز أن تزيد هذه الإعارة إلى الحكومات الأجنبية أو الهيئات الدولية على أربع سنوات متصلة وذلك حتى لا يظل القاضى أو عضو مجلس الدولة بمنأى عن عمله الأصلى لمدة طويلة ، وقد كشف التطبيق العملى لهذا النص عن أنه يقصر عن مواجهة بعض حالات الضرورة التى تقضى فيها المصلحة القومية بالتجاوز بالتقدير مع بعض الدول الشقيقة وعلاجا لهذا القصور وزى إعداد مشروع القانون المرافق بتعديل نص المادتين ٦٥ من قانون السلطة القضائية ، و ٨٩ من قانون مجلس الدولة ، بحيث يتسع النص لمواجهة أمثال هذه الحالات الأستثنائية ويبيح التجاوز عن قيد المدة – سواء كانت متصلة أو منفصلة – إذا اقتضت ذلك مصلحة قومية يقدرها رئيس الجمهورية بوصفه الرئيس الأعلى للدولة .

وتحقيقا للتناسق بين القوانين المنظمة لشئون الهيئات القضائية رؤى تعديل نص المادة ٢٢ من قانون إدارة قضايا الحكومة بحيث تتسق فى حكمها مع الأحكام المنظمة للندب والإعارة فى قانون السلطة القضائية وذلك بجعل أقصى مدة للندب طول الوقت ثلاث سنوات بدلا من سنتين ومدة الإعارة أربع سنوات مع إجازة أن تزيد المدة عن هذا القدر بالنسبة للإعارة الخارجية إذا اقتضى ذلك مصلحة قومية يقدرها رئيس الجمهورية .

وإذا كان قانون النيابة الإدارية قد خلا من تنظيم خاص لقواعد الندب والإعارة على غرار المتبع في سائر الهيئات القضائية ، فقد رؤى استكمالا لهذا النقص ، وتوحيدا للقواعد التي تحكم شئون أعضاء هذه الهيئات إضافة نص جديد برقم ٣٨ مكررا إلى قانون النيابة الإدارية يتضمن تنظيما لقواعد الندب والإعارة الخارجية على نسق القواعد المماثلة في قانون السلطة القضائية .

ويتشرف وزير العدل بعرض مشروع القانون المرافق على مجلس الوزراء ، بالصيغة التي أقرها قسم التشريع بمجلس الدولة بكتابة رقم ١٦٧ المؤرخ ١٧ / ٢ / ١٩٧٤

رجاء التفضل بالموافقة عليه والسير في إجراءات إصداره.

وزير العدل

فخرى محمد عبد النبي

تقرير اللجنة التشريعية

عن مشروع القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٦

أحال المجلس في ١١ من يناير سنة ١٩٧٦ ، إلى اللجنة التشريعية ، مشروع قانون بتعديل بعض أحكام قوانين الهيئات القضائية ، فنظرته اللجنة في إجتماعها المعقود في ١٩ من يناير سنة ١٩٧٦ ، وقد حضره السيد وزير العدل والسيد وزير الدولة لشئون مجلس الشعب والسيد وزير الدولة للحكم المحلى والتنظيمات الشعبية والسيد وزير المالية ، كما حضره السيد المستشار عدلى بغدادى وكيل أول وزارة العدل والسيد المستشار عبد الرؤون جودة مدير إدارة التشريع بالوزارة ، ثم عاودت اللجنة الاجتماع في ٢٧ من يناير سنة ١٩٧٦ لاستكمال نظر المشروع .

نظرت اللجنة المشروع ، مذكرته الإيضاحية ، واطلعت على الملاحظات التى تلقتها من الجمعية العمومية لمستشارى مجلس الدولة ومن بعض الجمعيات العمومية للمحاكم الأخرى ، وما تلقته من ملاحظات بعض أعضاء النيابة الإدارية وإدارة قضايا الحكومة .

كما استمعت اللجنة إلى إيضاحات السيد وزير العدل بشأن المراحل التى مربها المشروع منذ أن عرض على المجلس الأعلى للهيئات القضائية الذى عقد برياسة السيد رئيس الجمهورية ، بتاريخ ٢٦ من نوفمبر سنة ١٩٧٥ حيث وافق المجلس على جدول للمرتبات أكثر سخاء مما تضمنه المشروع بصورته المعروضة ، لأن المشروع الذى وافق عليه المجلس الأعلى للهيئات القضائية عرض بعض ذلك على مجلس الوزراء حيث أدخلت عليه بعض تعديلات بالأتفاق مع وزارة المالية استبجابة لاعتبارات الموازنة العامة والسياسية المالية للدولة وقد أوضح السيد وزير العدل للجنة أنه رأى بعد إرسال المشروع للمجلس اضافة مقترحات أخرى إلى المشروع ترمى إلى إطلاق

العلاوات بالنسبة لوظائف المستشارين ، وتصحيح بدل القضاء المقرر لوظيفة القضاة وما يعادلها بعد أن أدمجت وظيفتا القاضى فئة (أ) وفئة (ب) معا ومد الأفادة بأحكام هذا القانون إلى من بلغ سن التقاعد من رجال القضاء ومجلس الدولة في أول أكتوبر سنة ١٩٧٥ نظرا لأنهم بحكم القانون يستمرون في الخدمة حتى آخر يونيو من العام التالى ، وقد إطلعت اللجنة على الخطاب الذي وجهد السيد وزير الدولة لشئون مجلس الشعب إلى السيد رئيس المجلس مرفقا به مقترحات السيد وزير العدل المشار إليها .

كما استمعت اللجنة إلى ملاحظات السيد وزير المالية الذي أكد أن التعديلات التي أدخلت على المشروع بناء على الملاحظات التي أبدتها وزارة المالية على مشروع جدول المرتبات الذي عرض على المجلس الأعلى للهيئات القضائية ، ترجع إلى إعتبارات الموازنة العامة والظروف الاقتصادية التي قربها البلاد وأهبية التنسيق بين الأحكام المختلفة الواردة في قوانين الهيئات المماثلة ، من ذلك أنه رئى أن رفع بدل القضاء إلى ٥٠ ٪ من المرتب بدلا من المقرر حاليا وهر ٣٠ ٪ ، من شأنه أن يخل بقاعدة عامة عكن أن تجر إلى تسابق في المطالبات عما يحمل الموازنة في هذه المرحلة أعباء مالية باهظة .

وذلك كله مع تقدير وزارة المالية لطبيعة الوظيفة القضائية وأهميتها وما تتطلبه من رعاية خاصة ، مشيرا إلى أن المشروع ، حتى في صورته المعروضة ، يتضمن تحسينا ملحوظا وأن وزارة المالية قد استجابت لما طلبته وزارة العدل من تقرير بدل إنتقال لأعضاء الهيئات القضائية ورأت أن في ذلك وسيلة أخرى للتخفيف من الأعباء التي يتحملها أعضاء الهيئات القضائية .

وقد استعادت اللجنة أحكام القرار بقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٢ بشأن السلطة القرائية المعدل بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٣ وأحكام القرار بقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٣ وأحكام القرار بقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٣ والقرار بقرار بقر

والنيابة الإدارية بدل قضاء والقانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٧٣ ببعض الأحكام الخاصة بأعضاء النيابة الإدارية والقانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٧٣ ببعض الأحكام الخاصة بأعضاء إدارة قضايا الحكومة - كما استعادت تقارير اللجنة التشريعية بشأنها ، واستبانت من ذلك كله أن هذه القوانين كانت قد عدلت جدول مرتبات رجال القضاء ومن في حكمهم من أعضاء الهيئات القضائية الأخرى نظرا لأن الجدول الذي كان قائما وقتئذ وضع منذ سنوات عديدة ارتفعت في أثنائها نفقات المعيشة وأعباؤها إرتفاعا كبيرا ، كما صدر خلالها القانونان رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بإصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة ورقم ٦٦ لسنة ١٩٧١ بإصدار نظام العاملين في القطاع العام باعتبار أن العمل في المجتمع الاشتراكي هو الأساس الأول لتقدم المجتمع ورفاهيته ، وأنه لذلك رئى إعادة النظر في جداول مرتبات رجال القضاء ومن في حكمهم وتعديلها بما يحقق إعادة التناسب والتناسق بينها وبين الكادر العام ويكفل لرجال القضاء المستوى الكريم والمظهر اللائق بمكانة القضاء وأنه نظرا لما تتسم به طبيعة العمل القضائي من مشقة وما يقتضيه من جهد بالغ في البحث والمراجعة والإطلاع ، فضلا عن اقتناء العديد من المؤلفات الفقهية والمراجع العلمية اللازمة للعمل في القضاء، فقد حرصت هذه القوانين على تقرير مقابل بحث وإطلاع لرجال القضاء يعادل نسبة معينة من بدء المربوط في كل وظيفة ، وقد سمى بدل قضاء وذلك تعويضا لهم عما يبذلونه في هذا السبيل من جهد ولأن الأصل في رجال القضاء أن يتفرغوا تفرغا كاملا لأداء رسالتهم الجليلة ، ومع أن مجزيا لكل جهودهم وتبعاتهم في النهوض برسالة العدالة وتأكيد سيادة ما حققته هذه القوانين مسن تحسين في المعامسلة المالية لرجال القضاء لم يكن القانون ، فقد ارتضاه رجال القيضاء كما ارتضاه هذا المجلس تقديرا لما يقع على عائق الدولة ، في مرحلة تحرير الأرض ، من أعباء رحب رجال العدالة بأن يتحملوا نصيبا فيها.

استعادت اللجنة الأحكام الأخرى التى تضمنتها هذه القوانين والتى تفصح عن مدى إيمان الدولة برسالة القضاء ، حيث تقرر عدم قابلية القضاة للعزل منذ بدء تعيينهم بينما أن القانون لم يكن وقتئذ يبسط هذه الحصانة على قضاة المحاكم الابتدائية إلا إذا أمضوا ثلاث سنوات في القضاء كما استعادت ما تضمنته من أحكام خاصة بدعم سلطات الجمعيات العمومية للمحاكم ومن أحكام خاصة بتوفير الرعاية الصحية لرجال القضاء وتأمينهم في حالتي المرض والعجز ، صدر بشأنها القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٥ بانشاء صندوق للخدمات الصحية والإجتماعية لأعضاء الهيئات القضائية .

كما استعادت ما صدر قبلها من قوانين بشأن إعادة تعيين بعض أعضاء الهيئات القضائية إلى وظائفهم الأصلية وخاصة القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٣ في شأ إعادة أعضاء الهيئات القضائية الذين اعتبروا محالين للمعاش أو نقلوا إلى وظائف أخرى تطبيقا لأحكام القرار بقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٩ بإعادة تشكيل الهيئات القضائية .

ورجعت اللجنة إلى الأحكام المنظمة العاملة للعاملين في الحكومة والقطاع العام وإلى أحكام الكادرات الخاصة الأخرى وخاصة ما تعلق منها بالجامعات ومراكز البحث العملى .

وبعد أن ناقشت اللجنة الملاحظات التى تلقتها من بعض الجمعيات العمومية للمحاكم والجمعيات العمومية لمجلس الدولة ، واستمعت بشأنها إلى ملاحظات وزارة العدل ووزارة المالية ترى التأكد على بعض المبادئ الأساسية المتفق عليها .

أولا: أن من أسمى مهام الدولة فى العصر الحديث بث الطمأنينة فى نفوس المواطنين وتأمينهم على حرياتهم وحقوقهم وأنه لا سببل إلى ذلك إلا بالأحتكام إلى سيادة القانون الذي يتعين أن يسرى على الحاكمين والمحكومين جميعا وعلى الدولة وعلى الأفراد على حد سواء. وأن القوانين مهما كان حظها من السمو لن تبلغ الغاية منها إلا إذا توفر على تطبيقها قضاء يتغيا إدراك مراميها وفرض سلطاتها على الكافة دون تمييز. وقد وصف

الإمام عبلاء الدين الطرابلسى وظيفة القضاء بأنها من أجل العلوم قدرا وأعزها مكانا وأشرفها ذكرا، وأدرك رجال الفقه الإسلامي جلال الوظيفة القضائية لعظم خطرها حتى الإمام « أبو حنيفة » قد رفض ولاية القضاء حينما دعى إليها ثلاث مرات ، لأنه كان يحس بجسامة هذه المسئولية .

ثانيا: أنه في ضوء المبادئ التي أرساها الدستور ومن بينها أن استقلال القضاء وحصانته ضمانتان أساسيتان لحماية الحقوق والحريات. فإنه من المتعين توفير الرعاية التي تكفل للقاضي اطمئنانه واستقلاله لأن هذه الرعاية ليست ميزة شخصية للقاضي بقدر ما هي ضمانه لحقوق المواطنين الذي يحتكمون للقضاء في خلافاتهم بل يحتكمون إليه في منازعاتهم مع الحكومة ذاتها.

وإذا كان من واجب القاضى نحو الدولة والمجتمع أن يحسن الإضطلاع برسالته السامية التى تلقى على كاهله أضخم الأعباء والمسئوليات وأن يلتزم فى حيلته ومسلكه النهج الذى يحفظ للقضاء هيبته ومكانته ، فإن من واجب الدولة نحو القاضى أن تهيئ له أسباب الحياة الكرعة والمستوى اللائق الذى يعينه على النهوض بواجبه المقدس فى ثقة واطمئنان ووفق تعبير السيد وزير العدل أمام اللجنة نقلا عن الحديث الشريف « لايقضى أحدكم إلا إذا كان شبعانا ريانا » .

ثالثا: أن رسالة القضاء تتطلب جهدا ومشقة لتحقيقها وهي ذات طبيعة خاصة في أدائها تتطلب التجرد والاستقلال كما تفترض التفرغ الكامل لآدائها ، فالقاضي لا يجوز له أصلا أن يجمع إلى وظيفة القضاء عملا آخر . وطبيعة عمله واستقلاله لايسمحان له بأن يباشر نشاطا خاصا مثلما هو مقرر لكثير من طوائف العاملين مثل الأطباء والمهندسين وأساتذة الجامعات بما فيهم أساتذة القانون الذين

يجيز لهم القانون المرافعة أمام محكمة النقض ، وهي كلها وظائف لا شك في أنها تؤدى خدمات أساسية للمجتمع ، ولكن طبيعتها لا تأبي عليها مباشرة نشاط آخر امتداد للنشاط الرسمي على عكس وظيفة القضاء .

(ابعا: أن دولة ١٥ مايو بكل مؤسساتها الدستورية ، وهي تقوم على إعلاء مبدأ سيادة القانون ، تقدر هذه الاعتبارات حق قدرها ، وانطلاقا من ذلك كان تقرير « بدل قضاء » لأعضاء الهيئات القضائية وكان إنشاء صندوق للرعاية الصحية الاجتماعية وكانت إعادة أعضاء الهيئات القضائية إلى وظائفهم ووضع ضمان دستورى لحصانة القاضى حينما نص الدستور في المادة ١٦٨ منه على عدم قابلية القضاة للعزل ، ونص على مجلس أعلى يقرم على شئون الهيئات القضائية يرأسه رئيس الجمهورية واستوجب أخذ رأيه في مشروعات القوانين التي تنظم شئونها .

خامسا: ان اللجنة على ثقة أن أعضاء الهيئات القضائية يقدرون أنهم جزء من مجتمع له مشاكله وظروف التي يمر بها وأن سلامة هذا المجتمع تتطلب نظرة متكاملة تدخل في تقريرها كافة الاعتبارات وتراعى الأولوبات والتناسق.

وفى ضوء ما تقدم راجعت اللجنة جداول المرتبات والأحكام المتعلقة بها الخاصة بأعضاء الهيئات القضائية ، وانتهت إلى بعض تعديلات أدخلتها عليها بالأتفاق مع الحكومة ولئن بدا المشروع ، حتى فى صورته المعدلة ، قاصرا عن الوفاء بما ترجوه من دعم كامل للقضاء ، فقد راعت اللجنة الأعباء التى تفرضها متطلبات مرحلة التعمير والبناء واستكمال التحرير والحالة الاقتصادية العامة التى تجمعت لدى المجلس بياناتها كاملة فيما عرضه عليه السيد رئيس مجلس الوزراء والسيدان وزير المالية والاقتصادية فى بياناتهم الأخيرة أمام المجلس (فى جلساته المعقودة فى ٢٩ من ديسمبر ١٩٧٥ ، ٢٧ ، ٢٨ من يناير سنة ١٩٧٦ ، ومع

ذلك فقد أنتهت اللجنة إلى نتائج أقرب إلى الأحكام التى تضمنها المشروع الذى عرض على المجلس الأعلى للهيئات القضائية ، باعتبار أن ما يعطى للقضاة – وفق ما عبر عنه السيد رئيس الجمهورية فى حديثه حينما رأس المجلس الأعلى للهيئات القضائية فى ٢٦ من نوفمبر الماضى - لا يعطى لهم باعتبارهم هيئة ولكن باعتبار أن رسالتهم رسالة قومية ولأنهم فى النهاية المنوطون بالحفاظ على القانون الذى ينبغى أن تكون له وحده السيادة على الجميع .

الانحكام الانساسية للمشروع

الوظائف القضائية العليا ،

الدولة وبين مرتبات ومقررات رئيس محكمة أستئناف القاهرة والنائب العام ومدير النيابة الدولة وبين مرتبات ومقررات رئيس محكمة أستئناف القاهرة والنائب العام ومدير النيابة الإدارية ورئيس إدارة قنضايا الحكومة فجعل المعاملة المالية لهذه الوظائف المعاملة المقررة للوزير وهو ما يعبر عن تقدير خاص لكافة الهيئات القضائية ، باعتبار أن هذه الوظائف هي قمة السلطة القضائية وعنوانها .

٢ - استحدث المشروع فى مجلس الدولة وفى النيابة الإدارية وظائف وكلاءها ، وجعل وظيفة الوكلاء معادلة لوظائف نواب رؤساء محاكم الاستئناف والمحامى العام الأول - وبذلك أنسح مجالا آخر للترقى أمام أعضاء هذه الهيئات القضائية .

٣ - زاد المشروع من المرتب والبدل المقرر لنواب رئيس محكمة النقض ورؤساء محاكم الأستئناف ونواب مجلس الدولة.

المستشارون :

استبقى المشروع ربط الوظيفة وبدل القضاء المقرر حاليا لوظيفة المستشار . ولما كان المشروع قد أخذ بمدأ اطلاق العلاوات بالنسبة لأعضاء الهيئات القضائية وفق القاعدة المقررة فى نظام العاملين المدنيين بالدولة فقد طلب السيد وزير العدل أثناء نظر المشروع أمام اللجنة – تأكيدا لما تضمنته خطابه سالف الذكر – أن يكون للمستشارين ومن فى حكمهم فى الهيئات القضائية الأخرى هذا الحق حتى يتحقق التناسق بين نهاية مرتبهم وبين نهاية مرتب الرؤساء بالمحاكم الابتدائية من الغنة (أ) ومن فى حكمهم .

وقد أخذت اللجنة بهذا الاقتراح باعتبار أن وظيفة المستشار هي قمة الوظائف القضائية مسئولية وأهمية وأن فرص الترقية إلى الوظيفة التي تعلوها محدودة نتيجة لطبيعة التركيب مي للوظائف القضائية ، وحتى لا يتجمد مرتب المستشار إذا بلغ أقصى مربوط ، رأت اللجنة أن تطلق العلاوات له بحيث إذا بلغ أقصى مربوط الوظيفة استحق المقررة للوظيفة التالية . وقد اقتضى الأخذ بهذا الرأى تعديل مرتب الوظيفة التالية وهي نائب رئيس محكمة الاستئناف والمحامى العام الأول وما يعادلها) لتصبح ذات حدين في ربطها بدلا من أن تكون ذات ربط واحد وجعلت لها ذات العلاوة السنوية المقررة المستشار ، فأصبح ربط هذه الوظائف من ١٩٠٠ إلى ٢٠٠٠ جنيه سنويا .

كما رأت اللجنة بالاتفاق مع الحكومة - أن يسوى معاش المستشار فى هذه الحسالة على أساس آخر مربوط الوظيفة التي كان يشغلها أو آخر مرب كان يتقاضاه أيهما أصلح وقد أقتضى ذلك تعديل الفقرة الأخيرة من المادة ٧٠ من قانون السلطة القضائية الواردة في المادة الثانية من المشروع وتعديل الفقرة الأخيرة

من المادة ١٢٤ من قانون مجلس الدولة الواردة في المادة الخامسة من المشروع ، وهذا الحكم يسرى على أعضاء النيابة الإدارية وإدارة قضايا الحكومة أخذ ابحكم المادة الأولى من القانونين رقمي ٨٨ ، ٨٩ لسنة ١٩٧٣ ويستفيد من هذه القاعدة بمقتضى النصوص المعدلة كافة أعضاء الهيئات القضائية من شاغلى الوظائف الأخرى غير ذات المربوط الثابت .

وظائف الروساء بالمحاكم الابتدائية وروساء النيابة فئة (١) وما يعادلها:

(مستشار مساعد فئة (أ) في مجلس الدولة وفي إدارة قضايا الحكومة ورئيس نيابة إدارية فئة (أ) .

زيد الحد الأقصى لربطها في المشروع ، فأصبح (١٢٩٦ - ١٨٠٠) بعد أن كان (١٢٩٦ - ١٥٠٠) .

وظائف الرؤساء بالمحاكم الابتدائية ورؤساء النيابة فئة (ب) وما يعادلها :

(مستشار مساعد فئة (ب) في مجلس الدولة وفي إدارة قضايا الحكومة ورئيس نيابة إدارية فئة (ب)) .

رغم بقاء ربط هذه الوظيفة على ما هو عليه (١٠٨٠ - ١٤٤٠) فقد لاحظت اللجنة أن شاغليها سيفيدون من مبدأ اطلاق العلاوات ، فيمنح من بلغ منهم أقصى مربوط الوظيفة علاوات الوظيفة التالية حتى أقصى مربوطها وهو ١٨٠٠ جنيه .

وظائف القضاء ووكلاء النيابة فئة ممتازة وما يعادلها:

(نواب مجلس الدولة وإدارة قضايا الحكومة ووكلاء نيابة إدارية فئة ممتازة) .

أدمجت وظيفة قاض فئة (أ) وقاض فئة (ب) وما يعادلها في فئة واحد ورفع أول مربوطها ووحد أقصاه فأصبح ربطها ١٤٤٠ إلى ١٤٤٠ بعد أن كان ربط الفئة (ب) من ٧٢٠ إلى ١٤٤٠ جنيها .

ويترتب على إدماج الفئتين افساح المجال للعلاوات السنوية حتى يصل المرتب إلى ١٤٤٠ جنيها .

ونظرا لأن بدل القضاء قد ورد في المشروع واحدا رغم إدماج الفئتين (بوأ)، فقد وافقت اللجنة بناء على طلب السيد وزير العدل على زيادة هذا البدل حين ببلغ المرتب ٩٦٠ جنيها وهو أدنى مربوط وظيفة الفئة (أ) قبل إلغائها وذلك حتى لا يتأثر بدل القضاء نتيجة لهذا الدمج.

وظائف وكلاء النيابة وما في حكمها:

زيد ربط هذه الوظيفة من ٤٨٠ - ٧٨٠ إلى ٥٤٠ - ٧٨٠ ، وفضلا عن ذلك فإن وكلاء النيابة ومن في حكمهم من المندوبين بمجلس الدولة وادارة قضايا الحكومة ووكلاء النيابة الإدارية يفيدون من إطلاق العلاوات . فإذا بلغ مرتب وكيل النيابة ٧٨٠ جنيها ، استمر في استحقاق علاوات الوظيفة التالية وهي ٦٠ جنيها سنويا حتى يصل مرتبه إلى ١٤٤٠ جنيها .

وظائف مساعد النيابة وما في حكمها:

زيدت بداية ربط وظيفة مساعد النيابة وما يعادلها من وظائف الهيئات القضائية الأخرى فأصبح هذا الربط من ٣٦٠ إلى ٥٤٠ يدلا من ٣٣٠ إلى ٧٨٠ .

وقد لوحظ أن مساعد النيابة يرقى بعد فترة وجيزة قد لا تجاوز عاما إلى وظيفة وكيل النيابة ، كما أنه لا يبقى في وظيفة معاون نيابة السابقة عليها إلا عدة شهور .

وظائف معاوني النيابة :

استبقى ربطها كما هو ٣٠٠ جنيه وهو الربط العام المقرر لجميع خريجى الجامعات والمعاهد العليا .

البدلات:

فيما عدا بدلات التمثيل المقررة لقمة الرظائف القضائية ، والتي لا يجمع صاحبها بينها وبين أي بدل آخر (رئيس محكمة النقض والنائب العام ورئيس محكمة استئناف المقاهرة ونواب رئيس محكمة النقض ورؤساء محاكم الاستئناف الأخرى ونواب رؤساء محاكم الاستئناف والمحامى العام الأول وما يعادل هذه الوظائف في الهيئات القضائية الأخرى) ، استبقى المشروع كقاعدة عامة بدل القضاء المقرر للأعضاء الآخرين بنسبته الحالية ، غير أن فئات هذا البدل قد زادت بالنسبة للوظائف في أدنى درجات السلم الوظيفي – ففي وظيفة وكلاء مساعد نيابة وما يعادلها زاد البدل من ٩٩ جنيها إلى ١٠٨ جنيهات وفي وظيفة وكلاء النيابة وما يعادلها زاد من ١٩٤ جنيها وفي وظيفة القضاء ووكلاء النيابة المتازة وما يعادلها زاد من ١٩٤ جنيها وفي وظيفة القضاء ووكلاء النيابة المتازة وما يعادلها زاد من ١٩٤ جنيها ، زاد من ٢١٦ إلى ٢٥٢ جنيها .

انتقالات أعضاء الهيئات القضائية :

وقد رأت اللجنة نظرا لطبيعة وظائف الهيئات القضائية وما تتطلبه من انتقال دائم وما تقتضيه الوظيفة القضائية من وجوب كفالة سلامة هذا الانتقال دائم وما قد يحمله رجل القضاء من أوراق قضائية تستلزمها طبيعة عمله ويعكف على مراجعتها في منزله أن يرزيد بدل الانتقال المقرر حاليا لأعضاء الهيئات القضائية على أن يصدر بذلك قرار جمهورى يعمل به من تاريخ

العمل بأحكام هذا القانون وأن يكون بدلا سنويا ويسترشد في زيادته بما كان يقرره المشروع المذى عرض على المجلس الأعلى للهيئات القضائية من زيادة في بدل القضاء وزيادة في ربط بعض الوظائف القضائية التي لم يتناولها المشروع المعروض بالزيادة ، وعلى أن يأخذ هذا البدل حكم بدل القضاء ويستحق في كل الأحوال التي يستحق فيها البدل الأخير .

وقد ارتضت اللجنة مع الحكومة هذه الصيغة التي تكفل من ناحية ، مراعاة اعتبارات التناسق والمواءمة بيين جداول الوظائف في الكادرات المختفة ومعادلتها بالكادر العام كما تكفل من ناحية أخرى تقرير معاملة خاصة لأعضاء الهيئات القضائية تتفق مع طبيعة وظائفهم وأعبائهم ومقتضيات أمنها وسلامتها .

ولا يغيب عن الذهن أن الدولة تكفل بانتقالات شاغلى الوظائف ذات الطبيعة السيادية عمل يغيب عن الذهن أن الدولة تكفل بانتقالات شاغلى الوظائف ذات الطبيعة السيادية عمل تضعه تحت تصرفهم من سيارات حكومية تخصص لدواعى العمل ، وأنه نظرا لأن تعدد مقار المحاكم واختلاف مواعيد الجلسات وتنوع النشاط القضائي وما يستوجبه من سرعة وانتظام يجعل تخصيص مثل هذه السيارات عبئا باهظا ، فقد رؤى الاستعاضة عن ذلك ببدل الإنتقال على أن يتحمل القاضى على مسئوليته تأمين انتقالاته . على أن يكون مفهوما أن من المتفق عليه بين اللجنة والحكومة أن تقدير هذا البدل قد روعت فيه إعتبارات أخرى تجعل منه بدلا ثابتا يأخذ حكم بدل القضاء ويستحق في جميع الحالات .

تعديلات اخرى:

وتلاحظ اللجنة أن مشروع القانون قد تضمن حكما بأن تكون بداية العمل بأحكامه اعتبار من ٢٦ نوفمبر سنة ١٩٧٥ وهو التاريخ الذي عقد فيه المجلس الأعلى للهيئات

القضائية برئاسة السيد رئيس الجمهورية ، ومن ثم فإن أعضاء الهيئات القضائية سيفيدون من التعديلات التي أدخلت على جداول المرتبات وملحقاتها اعتبارا من هذا التاريخ .

كما أن اللجنة تلقت بالترحيب ما أبداه السيد وزير العدل من أنه لما كان قانون السلطة القضائية ومجلس الدولة يقضيان باستمرار رجال القضاء والنيابة العامة وأعضاء مجلس الدولة الذي يبلغون سن التقاعد بعد أول أكتوبر في الخدمة حتى آخر يونيه من العام التالى ، فقد رأى المجلس الأعلى للهيئات القضائية بجلسته المعقودة في ٣٠ من ديسمبر سنة ١٩٧٥ إضافة حكم وقتى بتطبيق الأحكام الجديدة على العاملين في الخدمة ولو كانوا قد بلغوا سن التقاعد إعتبارا من أول أكتوبر سنة ١٩٧٥ وتسوية معاشاتهم على هذا الأساس .

كما رأت اللجنة أن يحصل أعضاء الهيئات القضائية الذين تبلغ مرتباتهم نهاية مربوط الوظيفة الأعلى مباشرة حتى لا يتساوى قديهم بحديثهم.

ملاحظات أخيرة:

وقد لاحظت اللجنة أن بعض ما تلقته من مقترحات الجمعيات العمومية للمحاكم ومجلس الدولة لا يتعلق بهذا المشروع الذي يقتصر أساسا على تعديل جداول المرتبات ، واغا يتعلق بكيفية تشكيل المجلس الأعلى للهيئات القضائية وقثيل الهيئات المختلفة فيه واختصاصات هذا المجلس كما يتعلق بافراد ميزانية خاصة مستقلة للهيئات القضائية - وهي اقتراحات تبينت اللجنة أن وزارة العدل معنية بدراستها ضمن مراجعة شاملة لأحكام القوانين المنظمة للهيئات القضائية .

تؤكد اللجنة ، فى ختام تقريرها ، أنها على ثقة من أن أعضاء الهيئات القضائية وهم سدنة العدالة وحماة القانون الذين ينطقون بأحكامهم باسم الشعب ولا يستلهمون فيها إلا ضمائرهم وحكم القانون ، ويحملون الأمانة بما عرف عنهم من تجرد واستقلال وايثار وتقدير كامل لمسئولياتهم ليصل العدل إلى المواطنين دون ابطاء ، كما أنهم على ثقة من أن المجتمع كلم يرحب بدعم القضاء ، لأن القضاء العادل المسلح بضمانات العدل – وفق ما عبر عنه الرئيس المؤمن محمد أنور السادات – هو فى النهاية ميزان المجتمع .

واللجنة إذا توافق على المشروع ، ترجو المجلس الموقر الموافقة عليه معدلا بالصيغة المرفقة .

وكيل مجلس الشعب رئيس اللجنة التشريعية دكتور / جمال العطيفي

المذكرة الإيضاحية

لمشروع القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٦

تكريا للقضاء الذي يمثل صرحا عاليا تحيطه الأمة بالرعاية والتقدير وقكينا لأعضاء الهيئات القضائية – ضمير الشعب في مراحل كفاحه – من التزام المسلك الرفيع الذي يتفق وجسامة الأعباء الملقاة على عاتهم في إرساء العدالة ودعما للطمأنينة في نفوسهم حتى ينعكس أثرها على أدائها لواجبهم المقدس ومراعاة لما جد من أوضاع باصدار قوانين جديدة لتحسين أوضاع العاملين بالدولة ، فقد رئى تعديل جداول المرتبات الملحقة بقوانين الهيئات القضائية بما يحقق هذه الأهداف في نطاق ما تضطلع به الدولة من أعباء في هذه المرحلة من مراحل بناء المجتمع – وقد روعى في التعديل تحقيق المساواة من جهة بين رؤساء الهيئات القضائية ومن في حكمهم تقديرا لجسامة مسئولياتهم ، وتحقيق تكافؤ الفرص في الترقية من جهة أخرى بين المستشارين ومن في حكمهم في سائر الهيئات القضائية عما استلزم انشاء وظيفة وكيل لمجلس الدولة ووكيل عام أول للنيابة الإدارية .

وقذ اقتضى التنسيق بين مستويات الوظائف وفقا لجداول المرتبات الملحقة بقوانين الهيئات القضائية (أ) - وما في الهيئات القضائية ادماج وظيفتي قاض من الفئة (ب) وقاض من الفئة (أ) - وما في حكمها في الهيئات الأخرى في وظيفة واحدة .

وإذا كانت قواعد تطبيق الجداول المشار إليها لا تكفل المساواة التامة في المرتب بين من يعين في بعض الوظائف من الخارج وبين أقرائه فيها فقد رئى تعديل تلك القواعد بما يحقق هذه المساواة الواجبة .

كمسا أنه ازاء خلو هذه القواعد من حكم مماثل لما تقضى به نظم العاملين المدنيين بالدولة من الستسحسقاق من يبلغ مسرتبسه بداية ربط الفئة الأعلى للعسلاوات

المقررة لهذه الفئة ولو لم يرق إليها مما ترتب عليه حرمان أعضاء الهيئات القضائبة مما يتيحه القانون العام لسائر العاملين من حقوق - فقد رئى اضافة حكم مشابه إلى قواعد تطبيق جداول المرتبات الملحقة بقوانين الهيئات القضائية .

وإذا كان المجلس الأعلى للهئات القضائية قد انعقد برئاسة السيد رئيس الجمهورية في يوم ٢٦ نوفمبر ١٩٧٥ وأقر التعديلات المشار إليها في قوانين الهيئات القضائية، فإن في ذلك ما يدعو إلى إتخاذ هذا اليوم بداية للعمل بأحكام هذا القانون وهو أمر له ما يسانده في حكم المادتين ١٨٧ ، ١٨٨ من الدستور وله نظيره في المادة ٤٤ من قانون السلطة القضائية باسناد التعيين أو الترقية إلى تاريخ موافقة المجلس الأعلى للهيئات القضائية عليها .

وزير العدل

عادل يونس

تقرير اللجنة التشريعية

عن مشروع القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٧٦

أحال السيد رئيس المجلس في ١٩٧٦/٧/١٢ ، إلى اللجنة التشريعية مشروع قانون بتعديل بعيض أحكام قوانين الهيئات القضائية ، فنظرته اللجنة في إجتماعها المعقود في ذات التساريخ وقد حضره السيد المستشار عبد الرؤوف جودة مدير إدارة التشريع بوزارة العدل .

نظرت اللجنة المشروع ومذكرته الإيضاحية واستعادت نظر قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٧٩ لسنة ١٩٥٧ في شأن المعاملة المالية لأعضاء الهيئات القضائية الذين يعتزلون الخدمة بمناسبة الترشيح لعضوية مجلس الشعب والقانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٥٨ بإعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية والقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ في شأن تنظيم إدارة قضايا الحكومة والقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٧ في شأن مجلس الشعب وقانون السلطة القضائية الصادر بالقرار بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٧ وقانون مجلس الدولة الصادر بالقرار بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ وقانون مجلس الدولة الصادر بالقرار السلطة القضائية ومن أجل ذلك نأى برجالها من الخوض في معترك الحياة السياسية التي السلطة القضائية ومن أجل ذلك نأى برجالها من الخوض في معترك الحياة السياسية التي الإنحياز إلى أفكار أو برامج أو أحزاب ولذلك حظرت القوانين على القضاء الاشتغال بالعمل السياسي فاستوجبت تقديم استقالتهم قبل تقدمهم للترشيح لعضوية مجلس الشعب أو المجالس المحلية أو الإنضمام إلى التنظيمات السياسية .

ولقاء هذا القيد الذي فرضته القوانين على القضاة دون غييرهم من العام أولقاء هذا العيام الفوازنية بين العام أوكان لازما أتحقيقا للموازنية بين المحقوق والواجبات وتأمينا لمستقبل القضاة وأقرائهم من أعضاء الهيئات القضائية الأخرى الذين يتخلون عن مناصبهم رغبة في خدمة الوطن عن

. , , ,

طريق ممارسة العمل السياسى ، كان لازما ، أن يوفر لهم القانون بعض المزايا ، ومن أجل ذلك كان قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٧٩ لسنة ١٩٥٧ مقررا بعض التيسيرات من حيث احتساب مدة الخدمة وتسوية المعاش على النحو الذي أوردته بالتفصيل المذكرة الإيضاحية للمشروع .

إلا أن هذا القرار قد قصر هذه التيسيرات على رجال القضاء والنيابة العامة ومجلس الدولة وإدارة قضايا الحكومة ، فلم يشمل أعضاء النيابة الإدارية ، كما أنه فرق فى المعاملة من تناولهم بهذه التيسيرات بحسب وظائفهم دون مبرر مفهوم لهذه التفرقة يضاف إلى ذلك أن هذا القرار صدر فى ظل قوانين المعاشات المدنية القائمة وقتذاك والتى حل محلها قانون التأمين الإجتماعى الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ مستحدثا من الأوضاع ما يغاير ما كان عليه الحال وقت صدور القرار آنف الذكر ، فى مايو سنة ١٩٥٧ .

وقد نصت المادة الرابعة من قانون اصدار قانون التأمين الإجتماعى ، سالف الذكر ، على استمرار العمل بالمزايا المقررة في القوانين والأنظمة الوظيفية للعاملين من ذوى الكادرات الخاصة ، كأعضا ، الهيئات القضائية ، ومن أجل ذلك رؤى أنه من المناسب - على حد تعبير المذكرة الإيضاحية للمشروع - تعديل القواعد التي تضمنها القرار الجمهوري رقم ٤٧٩ المشار إليه بحيث يتسع تطبيقها ليشمل أعضاء الهيئات القضائية عن لم يشملهم من قبل ، ولتسرى في شأن كل أولئك قواعد موحدة من غير تفريق بينهم بحسب وظائفهم ، ولكافة التناسق بين هذه القواعد وبين أحكام قانون التأمين الإجتماعي وأحكام قوانين الهيئات القضائية المنظمة لشئون أعضائها .

وتحقيقا لذلك فقد رؤى وضع هذا المشروع متضمنا قواعد جديدة عددتها المذكرة الإيضاحية للمشروع بالتفصيل ، في شأن المعاملة المالية لمن يعتزل الخدمة من أعضاء الهيئات القضائية بسبب الترشيح لعضوية مجلس الشعب أو التعيين فيه ، وافقت عليها وزارة التأمينات .

وإذا قصد بهذا المشروع تعديل القواعد التى تضمنها القرار الجمهورى المذكور على نحو ماسبقت الإشارة إليه ، فقد استحسن واضع المشروع أن يتناول بالتعديل بعض أحكام قوانين الهيئات القضائية بحيث تتضمن تلك القواعد ، بحيث تحل محل القواعد التى تضمنها القرار الجمهورى المشار إليه ومن ثم فقد لزم النص على إلغاء هذا القرار مع عدم الإخلال بالمعاشات التى استحقت طبقا لأحكامه .

ولما تقدم توافق اللجنة على المشروع وتوصى المجلس الموقر بالموافقة عليه بالصيغة المرفقة .

رئيس اللجنة

حافظ بدوي

مذكرة إيضاحية

لمشروع القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٧٦

تأكيدا لاستقلال السلطة القضائية ، ونأيا بالقضاة عن الخوض في معترك الحياة السياسية التي تغاير في طبيعتها ما تفرضه الوظيفة القضائية على شاغلها من حيدة تامة وتفرغ لأدائها ، حظرت القوانين على القضاة الإشتغال بالعمل السياسي ولم تجز لهم الترشيح لإنتخابات مجلس الشعب أو المجالس الإقليمية أو التنظيمات السياسية إلا بعد تقديم استقالاتهم .

ولقاء هذا الذى فرضه القانون على القضاة من قيد لم تفرضه القوانين الأخرى على المدنيين في الدولة وفي القطاع العام، كان من الضروري تحقيقا للتوازن بين الحقوق والواجبات وتأمينا لمستقبل القضاة وسائر أقرانهم من أعضاء الهيئات القضائية الذين يتخلون عن مناصبهم أملا في خدمة الوطن في مجال العمل السياسي ، أن يوفر لهم القانون بعض المزايا ، فصدر من أجل ذلك قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٧٩ لسنة ١٩٥٧ في ٢٣ من مايو سنة ١٩٥٧ بأن تضم إلى خدمة المستشار ومن في درجته أو ما يعلوها المدة الباقية له على بلوغ سن الستين مضافا إليها ما يقابلها من مدة المحاماة بشرط ألا يجاوز مجموع على بلوغ سن الستين مضافا إليها ما يقابلها من عدة المحاماة بشرط ألا يجاوز مجموع المدتين ثلاث سنوات ، وأن يسوى المعاش بحيث لا يقل عن ذلك الذي يسوى على أساس المرتب الفعلي لمن هم في الوظيفة التالية لوظيفته وأن يصرف له الفرق بين المرتب والمعاش بما في ذلك إعانة الغلاء عن مدة الخدمة الباقية لبلوغه سن التقاعد إذا أخفق في الإنتخابات ، وأن يسوى معاش من هم دون أولئك من القضاة وأقرائهم على أساس ثلاث أرباع المرتب وأن يسوى معاش من هم دون أولئك من القضاة وأقرائهم على أساس ثلاث أرباع المرتب عن أثنى عشر عاما وأن يصرف لهم المرتب مضافا إليه إعانه الغلاء شهريا لمدة ثلاث سنوات عن أثنى عشر عاما وأن يصرف لهم المرتب مضافا إليه إعانه الغلاء شهريا لمدة ثلاث سنوات في حالة عدم النجاح في الانتخابات .

وإذا كان هذا القرار قد قصر التيسيرات المتقدمة على رجال القضاء والنيابة العامة وأعضاء مجلس الدولة وإدارة قضايا الحكومة ، ولم يشمل أعضاء النيابة الإدارية ، وكان قد فرق في المعاملة بين من تناولهم بتلك التيسيرات بحسب وظائفهم دون مبرر لهذه التفرقة ، وكان القرار المذكور قد صدر في ظل قوانين المعاشات المدنية القائمة آنذاك ، والتي حل محلها منذ أول سبتمبر سنة ١٩٧٥ قانون التأمين الإجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ مستحدثا من الأوضاع ما يغاير ما كان عليه الحال في تاريخ صدور القرار آنف الذكر ، وكان قد نص في المادة الرابعة من قانون إصداره على استمرار العمل بالمزايا المقررة في القوانين والأنظمة الوظيفية للعاملين بكادرات خاصة - كشأن أعضاء الهيئات القضائية - فقد أصبح من المناسب النظر في تعديل القواعد التي تضمنها القرار الجمهوري المشار إليه - وأن يتسع تطبيقها ليشمل أعضاء الهيئات القضائية سالفة الذكر ولتسرى في شأن أولئك الأعضاء قواعد موحدة بغير تفريق بينهم حسب وظائفهم ، ولا يجاد التناسق بينها وبين أحكام قانون التأمين الإجتماعي وأحكام قوانين الهيئات القضائية المنظمة لشئون أعضائها .

وتحقيقا للدواعى السابقة فقد رؤى وضع قواعد جديدة وافقت عليها وزارة التأمينات ، بالمعاملة المالية لمن يعتزل الخدمة من أعضاء الهيئات القضائية بمناسبة الترشيح لانتخابات مجلس الشعب أو التعيين فيه وذلك على النحو التالى :

الإ - الأحتفاظ بحق العضو المستقيل للسبب المتقدم الذي تبلغ مدة خدمته المحسوبة في المعاش خمسة عشر عاما في الحصول على معاش إعمالا لمقتضى نص المادة ٧٠ من قانون السلطة القضائية القائم من أن يسوى معاش القاضى المستقيل وفقا للقواعد المقررة بالنسبة إلى الموظفين المفصولين بسبب إلغاء الوظيفة أو الوفر ، وهي أخذ بنص الفقرة الثانية من المادة

(١٨) من قانون التأمين الاجتماعي - استحقاق المعاش في هذه الحالة ببلوغ مدة الإشتراك في التأمين ١٨٠ شهرا (١٥ سنة).

ثانيا - الإبقاء على حق العضو المستقيل في أن يسوى معاشه على أساس آخر مربوط الوظيفة التي كان يشغلها أو المرتب الذي كان يتقاضاه أيهما أصلح له ، إعمالا لنص المادة (٧٠) من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ بشأن السلطة القضائية وما يقابلها من نصوص قوانين الهيئات القضائية الأخرى ، وذلك احتفاظا لأعضاء هذه الهيئات بالميزة المقررة لهم في هذا الخصوص وإعمالا لنص المادة الرابعة من قانون إصدار قانون التأمين الاجتماعي المشار إليه .

ثالثا - تقرير الحق للعضو المستقبل الذي جاوزت مدة خدمته المحسوبة في المعاش سبعا وعشرين سنة في الحصول على معاش يساوى أربعة أخماس آخر مربوط الوظيفة أو أربعة أخناس المرتب الذي كان يتقاضاه أيهما أصلح له ، وإن كانت مدة خدمته أقل ، فيضاف إليها خمس سنوات افتراضية بشرط عدم تجاوز سنه افتراضا ستين سنة ، وبحيث لا يقل معاشه عن ثلاثة أخماس آخر مربوط الوظيفة أو ثلاثة أخماس المرتب الذي يتقاضاه العضو أيهما أصلح له إذا بلغت مدة خدمته عشرين سنة ونصف ذلك المربوط أو نصف المرتب الأصلى إذا بلغت مدة خدمته خبس عشرة سنة .

زابعا - الأحتفاظ بحق العضو المستقيل في الحصول على الفرق بين مرتبه عند تقديم الاستقالة وبين المعاش الذي يستحقه وفقا للقواعد السابقة ، وذلك لمدة ثلاث سنوات من تاريخ الإستقالة أو بلوغه سن الإحالة إلى المعاش أو الوفاة أيهما أقرب وذلك إذا لم يوفق في الانتخابات تعويضا له عن اضطراره إلى تقديم استقالته من وظيفته التي تتميز بحصانة شاغلها ضد العزل ، ومعاونة له ، على مواجهة الحياة في صورتها الجديدة ، وذلك على غرار ما تتجه إليه في بعض الصور قوانين أخرى لبعض العاملين بكادرات خاصة .

وقد وردت القواعد المتقدمة فيما نص عليه المشروع من إضافة مادة جديدة برقم (٧٣) مكرر إلى قانون السلطة القضائية تقرر تسوية معاش القاضى الذى يستقيل بمناسبة الترشيح لعضوية مجلس الشعب أو التعيين فيه وفقا لتلك القواعد ، وبتعديل المادة (١٣٠) من قانون السلطة القضائية بما يقضى بسريان المادة (٧٣ مكررا) على أعضاء النيابة العامة ، وكذلك إضافة مواد جديدة إلى قوانين مجلس الدولة وإدارة قضايا الحكومة والنيابة الإدارية تتضمن أحكاما تماثل الأحكام التي نصت عليها المادة (٧٣ مكررا) سالفة الذكر ، وقد راعى المسروع أن يضيف شرطا لاستحقاق الفرق بين المرتب الأصلى وبين المعاش لمدة ثلاث سنوات وهو الحصول على عشر عدد الأصوات الصجيحة التي أعطبت في الانتخابات على الأقل .

ولمناسبة صدور القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٦ بتعديل بعض احكام قوانين الهيئات القضائية والذي يترتب على نفاذه جواز زيادة مرتب وبدلات من يندب من المستشارين والمحامين العامين لشغل الوظائف القضائية لوكلاء الوزارة الأول والوكلاء بوزارة العدل عن مرتب وبدلات الوظيفة التي ندب لها ، وحتى لا يضار المنتدب فيما لو بقى بغير تعديل حكم المادة (٤٦) من قانون السلطة القضائية الذي يقرر بأن يتقاضى المنتدب مدة ندبه المرتب والبدلات المقررة لوظيفة وكيل الوزارة الأول أو وكيل الوزارة التي ندب لها ، ورغبة في توسيع دائرة الاختيار من بين رجال القضاء والنيابة العامة عند إجراء الندب لتلك الوظائف بالنص على أن يكون الندب من بين الشاغلين لسوظاتف المستشارين أو المحامين العامين على الأقل ، ولأن النص الحالى – على خلاف ما هو مقرر في حالة الإعارة – لا ينص على جواز شغيل وظيفة المنتدب ، فلكل ذلك رئي تعديل المادة (٤٦) المشار إليها بالنص على أن يكون شسغل الوظائف القسضائية لوكلة الوزارة الأول والوكلاء بوزارة

العدل بطريق الندب من بين المستشارين أو المحامين العامين على الأقل وأن يتقاضى من يندب لشغل إحدى هذه الوظائف مدة ندبه المرتب والبدلات المقررة للوظيفة المنتدب منها أو الوظيفة المنتدب إليها أيهما أكبر ، ويجوز شغل وظيفة من يندب وفقا لأحكام تلك المادة .

وإذ يهدف المشروع بما أورده من أحكام في شأن معاشات أعضاء الهيئات القضائية الذين يستقيلون بمناسبة الترشيح لعضوية مجلس الشعب أو التعيين فيه أن يحل محل الأحكام التي ينص عليها قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٧٩ لسنة ١٩٥٧ المشار إليه ، فقد نص المشروع على إلغاء هذا القرار وذلك مع عدم الإخلال بالمعاشات التي استحقت طبقا لأحكامه.

ويتشرف وزير العدل بعرض مشروع القانون المرافق بعد أخذ رأى المجلس الأعلى للهيئات القضائية بشأنه مفرغا في الصيغة التي أقرها قسم التشريع بمجلس الدولة بجلسته المعقودة في ١٩٧٦ من أبريل سنة ١٩٧٦ رجاء الموافقة عليه والسير في إجراءات إصداره.

وزير العدل

أحمد سميح طلعت

تقرير لجنة الشئون الدستورية والتشريعية

عن مشروع قانون بتعديل بعض أحكام قانون مجلس الدولة الصادر بالقرار بقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ (القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤)

أحال المجلس بجلسته المعقودة في ١٩٨٤/٦/٢٣ مشروع قانون بتعديل بعض أحكام قانون مجلس الدولة الصادر بالقرار بقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ إلى اللجنة ، وذلك لدراسته وتقديم تقرير عنه للمجلس .

فعقدت اللجنة إجتماعا لهذا الغرض بتاريخ ١٩٨٤/٧/٧ حضره السيدان مختار هانى وزير الدولة لشئون مجلسى الشعب والشورى والمستشار محمد رزق وكيل إدارة التشريع بوزارة العدل مندوبين عن الحكومة .

وبعد أن استعرضت اللجنة أحكام الدستور وأحكام قانون مجلس الدولة الصادر بالقرار بقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٦٩ بشأن المجلس بقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٦٩ بشأن المجلس الأعلى للهيئات القضائية ، وتدارست مشروع القانون المعروض ومذكرته الإيضاحية تورد تقريرها عنه فيما يلى:

لما كان مجلس الدولة يقوم برسالة سامية ، هي الفصل في المنازعات الإدارية والدعاوى التأديبية بما يحقق الأمن والأستقرار للمواطن والموظف على السواء ، فهو بحمى المواطن من قرار إداري إفتأت على حقه ، ويدفع عن الموظف عسفا قد يتعرض له .

وقد أكد الدستور هذه المعانى فى الباب الرابع منه الخاص بالسلطة القضائية حيث نص فى المادة ١٧٢ على أن « مجلس الدولة هيئة قضائية مستقلة ، ويختص بالفصل فى المنازعات الإدارية وفى الدعاوى التأديبية ، ويحدد القانون اختصاضاته الأخرى » .

ولا مشاحة في أن من ابرز مظاهر الاستقلال بالنسبة لمجلس الدولة ، أن يكون هو المهيمن على شئونه وشئون أعضائه دون ماتبعية لجهة من الجهات ، إذ كان مجلس الدولة منذ نشأته ١٩٤٦ ملحقا بجهات عديدة مثل وزارة العدل ومجلس الوزراء ورئاسة الجمهورية ، وعلى الرغم من أن هذا الألحاق لم يأخذ سمة التبعية ، بل ظل مجلس الدولة منذ إنشائه حصنا شامخا من حصون العدالة ، يقوم بهامه في إستقلالية وحيدة ، إلا إنه لم يكن من الطبيعي وقد نص الدستور على أن المجلس هيئة قضائية مستقلة - أن يكون ملحقا بأي جهة من الجهات الإدارية ، ذلك أن الدستور حينما حرص على استقلال القضاء ، إنما يؤكد كذلك في ضمانة أساسية لحريات الأفراد وحقوقهم .

وقد جاء مشروع القانون المعروض مؤكدا ومجسدا لتلك الفلسفة السامية التي قصد إليها الدستور وقد جاء مفرغا في ثلاث مواد على النحو الآتى :

۱ – المادة الأولى منه تتضمن إضافة مادتين جديدتين إلى قانون مجلس الدولة الصادر بالقرار بقانون رقم ٤ لسنة ١٩٧٢ برقمى ٥٤ مكرار و ٩٨ مكررا ، وقد أوجبت المادة ٥٤ مكررا على دوائر المحكمة الإدارية العليا أن تحيل الطعن إلى هيئة تشكلها الجمعية العمومية لهذه المحكمة في كل عام قضائي من أحد عشر مستشارا برئاسة رئيس المحكمة أو أقدم نوابه وذلك إذا تبينت أختلاف الأحكام السابق صدورها منها أو رأت العدول عن مبدأ قانوني قررته في أحكام سابقة صادرة منها ، وذلك لعلاج خالات أختلاف الأحكام الصادرة من دوائر هذه المحكمة ، كما نظمت المادة كذلك إجراء ات نظر الطعن وكيفية إصدار الحكم فيه ، وذلك كلم ابتغاء توحيد وتثبيت المبادئ القانونية التي تقررها المحكمة الإدارية العليا ، نظرا لأهمية هذه المبادئ في نطاق القانون الإداري الذي يستند في كثير من قواعده إلى مبادئ قضائية قررها القضاء الإداري ذاته .

أما المادة ٦٨ مكررا فهى تتضمن إنشاء مجلس خاص للشئون الإدارية كما بينت طريقة تشكيله واختصاصاته وكيفية إصدار قراراته، هو يتكون بكامله من بين رجال المجلس أنفسهم ليختص بالنظر فى كافة شئونهم من تعيين وترقية ونقل وندب وإعارة إلى غير ذلك من الأمور الخاصة بهم ، عدا ما أسند إلى الجمعية العمومية لمستشارى المجلس أو الجمعية العمومية الخاصة المنصوص عليها فى المادة ٨٧ من هذا المشروع بقانون المعروض ، كما تضمنت المادة المذكورة أخذ رأى هذا المجلس فى مشروعات القوانين المتعلقة بمجلس الدولة حتى يتاح له المشاركة فى كل قانون يتعلق بشأن من شئونه ، بدلا من المجلس الأعلى للهيئات القضائية الذى كان يقوم بهذا الأختصاص فى القانون القائم ، وبذلك أصبح مجلس الدولة ينفرد بالهيمنة الكاملة على شئونه ، وقد رأت اللجنة تعديل المادة ٦٨ مكررا من المشروع بأن عدلت الفقرة الأخيرة من هذه المادة بحيث أصبح نصها كالأتى :

« ويجب أخذ رأيه في مشروعات القوانين المتصلة بمجلس الدولة » .

ويجتمع هذا المجلس بدعوة من رئيسه وتكون جميع مداولاته سرية وتصدر القرارات بأغلبية أعضائه .

وقد استهدف التعديل الذي أجرته اللجنة أن تصدر القرارات بأغلبية أعضاء هذا المجلس، أي أربعة منهم على الأقل باعتباره مشكلا من سبعة أعضاء.

٢ - وتضمنت المادة الثانية من المشروع بقانون المعروض استبدال نصوص السواد ١ ، ٧٣ بند ٧ ، ٩١ ، ٨٣ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقرار بقانون رقم ٤٧ لسنة ١ ، ٩٧ بنصوص أخرى فنصت المادة (١) على أن مسجلس الدولة هيئة قسضائية مستقلة دون إلحاقه بوزير العدل كما ينص على ذلك القانون القائم ، وذلك تأكيدا لما قررته المادة ١٧٧ من الدستور .

وتم فى البند (٧) من المادة ٧٣ تخفيض سن من يعين مستشارا بالمحاكم إلى ٣٨ عاما كما تمت زيادة السن إلى ٣٠ عاما لمن يعين عضوا بالمحاكم الإدارية والتأديبية بدلا من . ٤ عاما للمستشار و٢٨ عاما لعضو المحاكم الإدارية كما هو الحال فى القانون القائم .

أما المادة ٨٣ فهى تتيح لرجال مجلس الدولة إبداء الرأى فى اختيار رئيس المجلس، وعهد بذلك إلى جمعية عمومية خاصة تؤلف من رئيس المجلس ونوابه ووكلائه والمستشارين الذين شغلوا وظيفة مستشار لمدة سنتين على الأقل.

وبالنسبة لتعيين نواب رئيس المجلس ووكلائه فيتم ذلك بقرار من رئيس الجمهورية بعد موافقة الجمعية العمومية للمجلس ، وقد كان ذلك موكولا في القانون القائم للمجلس الأعلى للهيئات القضائية كما يعين باقى الأعضاء والمندوبون المساعدون بقرار من رئيس الجمهورية بعد موافقة المجلس الخاص للشئون الإدارية .

وتقضى المادة ٩١ بإسباغ الحصانة القضائية على أعضاء مجلس الدولة من درجة مندوب فما فوقها وذلك اتساقا مع ماورد بالقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٨٤ بشأن تعديل بعض أحكام قانون السلطة القضائية والذي مد الحصانة إلى رجال النيابة العامة .

٣ - أما المادة الثالثة من مشروع القانون المعروض فقدتم فيها استبدال عبارة « المجلس الخاص للشئون الإدارية » بعبارات « المجلس الأعلى للهيئات القضائية » الواردة في المواد ٨٥ فقرة ثالثة ، ٨٨ ، ٨٨ ، ١١٠ ، ١١١ ، ١٢٥ ، من قانون مجلس الدولة ، « واللجنة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة ٦ من القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٩ بشأن المجلس الأعلى للهيئات القضائية » « واللجنة المشار إليها » والواردة في المواد ١٠٠ فقرة ثانية ، ١٠١ ، ١٠٢ من قانون مجلس الدولة ، وذلك كي تتسق التعديلات التي أوردها مشروع القانون المعروض مع ما يوجد من تشريعات لها صلة بمجلس الدولة حتى يحقق المشروع الغرض الذي أعد من أجله .

٤ - كما قضت المادة الرابعة من المشروع بقانون المعروض بإلغاء البند ٢ من المادة ٢ من القانون رقم ٨٢ لسنة ١٩٦٩ بشأن المجلس الأعلى للهيئات القضائية ، وكل نص يخالف أحكام هذا المشروع بقانون ، وهذا البند يتضمن أن المجلس الأعلى للهيئات القضائية يباشر الأختصاصات المقررة للمجلس الخاص للشئون الإدارية بمجلس الدولة أو للجمعية العمومية للمجلس فيما يتعلق بشئون أعضائه ، وإلغاء هذا البند يتفق مع ما ذهب إليه مشروع القانون المعروض من تأكيد استغلال مجلس الدولة وهيمنته على كل الأمور المتعلقة به .

وقد عرض هذا المشروع بقانون على مجلس الشورى وإعمالا لحكم المادة ١٩٥ من الدستور فنظره المجلس بجلسته المعقودة يوم الثلاثاء ١٩٨٤/٦/٢٦ ووافق عليه .

وقد أطلعت اللجنة على تقرير لجنة الشئون الدستورية والتشريعية بمجلس الشورى عن هذا المشروع بقانون ، كما أطلعت على ما أنتهى إليه رأى مجلس الشورى بشأنه ،

واللجنة إذ ترفع تقريرها إلى المجلس الموقر ، لترجو الموافقة عليه بالصيغة المرفقة .

رئيس اللجنة

حلمي عبد الآخر

مذكرة إيضاحية

لمشروع القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤ بتعديل بعض أحكام قانون مجلس الدولة الصادر بالقرار بقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢

١ – تأكيدا لاستقلال مجلس الدولة المنصوص عليه في المادة ١٧٢ من الدستور فقد رئى إنشاء مجلس للشئون الإدارية من بين رجال المجلس أنفسهم بختص بالنظر في كافة شئونهم عدا ما أسند إلى الجمعية العمومية لمستشارى المجلس أو الجمعية العمومية الخاصة المنصوص عليها في المادة ٨٣ من هذا المشروع.

۲ - وعلاجا لحالات اختلاف الأحكام الصادرة من دوائر المحكمة الإدارية العليا أو تلك التي ترى فيها هذه المحكمة العدول عن مبدأ قانوني قررته أحكام سابقة صادرة منها فقد استحدث المشروع الأحكام التي ينبغي اتباعها في مثل هذه الحالات.

٣ - وتحقيقا لهذه الأهداف فقد أعد مشروع القانون المرافق ونصت المادة الأولى منه على إضافة مادتين جديدتين برقمى ١٤ مكررا و ٢٨ مكررا أوجبت أولاهما على دوائر المحكمة الإدارية العليا إذا تبينت اختلاف الأحكام السابق صدورها منها أو رأت العدول عن مبدأ قانونى قررته فى أحكام سابقة أن تحيل الطعن إلى هيئة تشكلها الجمعية العامة لهذه المحكمة فى كل عام قضائى من أحد عشر مستشارا برئاسة رئيس المحكمة أو الأقدم فالأقدم من نوابه ونظمت إجراءات نظر الطعن وكيفية إصدار الحكم فيه ، ونصت ثانى هاتين المادتين (٨٨ مكرر) على إنشاء مجلس للشئون الإدارية وبينت تشكيله واختصاصاته وكيفية إصدار قراراته بحيث يصبح هذا المجلس مختصا بشئون الأعضاء عدا تلك التي أسندت إلى الجمعية العمومية الخاصة المنصوص عليها فى المجلس الدولة .

٤ - وقد استبدلت المادة الثانية من مشروع القانون بنصوص المواد ١ ، ٧٣ بند ٧ ،
 ٨٣ ، ٩١ من القرار بقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ المشار إليه نصوصا أخرى فنصت المادة الأولى على أن مجلس الدولة هيئة قضائية مستقلة وذلك تأكيدا لما قررته المادة ١٧٢ من الدستور .

وأشترطت المادة ٧٣ بند ٧ « ألا تقل سن من يعين مستشارا بالمحاكم عن ٣٠ سنة ولا تقل سن من يعين تقل سن من يعين عن ١٩٨٤ سنة » – وذلك على نسق ما ورد بالقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٨٤ بتعديل بعض أحكام قانون السلطة القضائية وأوضحت المادة ٨٣ كيفية تعيين رئيس مجلس الدولة والإجراءات التي يتعين اتباعها في هذا الشأن .

ونصت المادة ٩١ على اسباغ الحصانة القضائية على أعضاء مجلس الدولة من درجة مندوب وما فوقها ، تمشيا مع ما قرره القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٨٤ بتعديل قانون السلطة القضائية من امتداد هذه الحصانه إلى رجال النيابة العامة .

٥ - واتساقا مع التعديلات السابقة بالمشروع نصت المادة الثالثة منه على أن يستبدل بعبارتي « المجلس الأعلى للهيئات القضائية » واللجنة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة ٦ من القيانون رقم ٨٢ لسنة ١٩٦٩ بشأن المجلس الأعلى للهيئات القضائية في المواد التي نص عليها المشروع عبارة « المجلس الخاص للشئون الإدارية » .

ويتشرف وزير العدل بعرض مشروع القانون المرافق على السيد رئيس الجمهورية بعد مراجعته في قسم التشريع بمجلس الدولة .

رجاء التفضل في حالة الموافقة بإحالته إلى مجلس الشعب.

وزير العدل

المستشار : احمد ممدوح عطية

تقرير لجنة الشئون الدستورية والتشريعية

بشأن مشروع القانون بتعديل بعض أحكام قانون مجلس الدولة الصادر بشأن مشروع القانون بقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢)

(القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤)

أحال السيد الأستاذ الدكتور رئيس مجلس الشعب إلى السيد الأستاذ دكتور رئيس مجلس الشورى مشروع قانون بتعديل بعض أحكام قانون مجلس الدولة الصادر بالقرار بقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ .

وقد أحال السيد الأستاذ الدكتور رئيس مجلس الشورى المشروع السالف إلى لجنة الشئون الدستورية والتشريعية لدراسته واعداد تقرير برأيها فيه . "

وقد عقدت اللجنة اجتماعا مطولا حضره السيد المستشار محمد رزق ممثل وزارة العدل تدارست فيه أحكام المشروع المعروض ومذكرته الإيضاحية ، واسترجعت أحكام قانون مجلس الدولة الصادر بالقرار بقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ وما سبقه من قوانين ، وأحكام القرار بقانون رقم ١٩٧٧ بشأن المجلس الأعلى للهيئات القضائية .

وتتشرف اللجنة بأن تورد فيما يلي تقريرها بنتيجة دراستها للمشروع المعروض.

يضطلع مجلس الدولة برسالة جليلة القدر في تحقيق العدالة الإدارية ، حماية الحقوق والحريات ، وتأكيد سيادة القانون . فإلى جانب كونه مستشار الحكومة وصائغ تشريعاتها يقوم بدور بالغ الخطر في الرقابة القضائية على أعمال الإدارة وقراراتها . وهو دور حرص النستور على إحرازه وتأكيده حين جعل من القضاء الإداري القضاء صاحب الولاية العامة على جميع المنازعات الإدارية ، وحظر في المادة ٦٨ النص في قوانين على تحصين أي عمل أو قرار إداري من الخضوع لرقابته .

وإذا كان استقلال القضاء وحصانة رجاله ضمانتين لا زمتين وواجبتين كل قضاء ، فإنهما ألزم وأوجب بالنسبة للقضاء الإدارى الذى يفصل المنازعات التى تكون السلطة الإدارية طرفا فيها .

وليس من شك أن من أهم دعائم هذا الاستقلال أن يكون لمجلس الدولة الهيمنة على شئونه دون مشاركة أو تدخل من سلطة أخرى ، وأن يكون لرجاله من الحصانات ما يعينهم على النهوض برسالتهم المقدسة في وثيقة أطمئنان ، وهو المعنى الذي أكده الدستور حين نص في المادتين ١٦٨ ، ١٧٧ على أن مجلس الدولة هيئة قضائية مستقلة ، وأن القضاة غير قابلين للغزل .

ودعما لمبدأ استقلال المجلس وحصانته وتوفير المزيد من الضمانات لرجاله ، تقدمت الحكومة بمشروع القانون المعروض الذي استحدث للعديد من الضمانات للمجلس ورجاله وفيما يلى بيان بأهم أحكام المشروع .

اولا: حرص المشروع على أن يوفر لمجلس الدولة كيانه المستقل والمنفصل عن أى جهة أخرى ، وقد كان المجلس ملحقا في القانون القائم بوزير العدل ، وقد مر المجلس قبل هذا القانون برحلة طويلة من الإلحاق بجهات مختلفة ، فقد ألحق عند بدء إنشائه سنة ١٩٤٦ بوزارة العدل . ثم الحق سنة ١٩٥٦ برئاسة مجلس الوزراء . ثم الحق برئاسة الجمهورية سنة ١٩٥٨ ثم أعيد ألحاقه بوزير العدل ابتداء من سنة ١٩٦٨ حتى اليوم .

وعلى الرغم من أن هذا الالحاق لم يكن ليمس استقلال المجلس، وينطوى على معنى التبعية، وإنا قصد به إيجاد جهة يتصل المجلس عن طريقها بالسلطات الأخرى لاسيما السلطة التشريعية، إلا أنه - مع ذلك - لم يكن من الطبيعى أن يلحق المجلس - وهو الرقيب على أعمال الإدارة - بإحدى جهات الإدارة.

لذلك أحسن المشروع إذ وفر للمجلس استقلاله التام وكيانه القائم بذاته دون إلحاقه بأى جهة أخرى .

ثانيا - نص المشروع على أن بنشأ بمجلس الدولة مجلس حاص للشئون الإدارية مكون بكامله من رجال المجلس ليتولى النظر في كل ما يتعلق بشئون الأعضاء من تعيين وترقية ونقل وندب وإعارة وغير ذلك من الشئون المبينة في القانون ، وقد كان معهودا بذلك جميعه في القانون القائم للمجلس الأعلى للهيئات القضائية الذي يضم في تشكيله أعضاء من غير رجال مجلس الدولة .

وبذلك أصبح مجلس الدولة منفردا بالهيمنة التامة على شئون رجاله على النحو الذي يحقق له كامل الاستقلال في تصريف شئونه .

كما أوجب المشروع أخذ رأى المجلس الخاص للشئون الإدارية في مشروعات القوانين المتصلة بمجلس الدولة حتى يتيح للمجلس المشاركة بالرأى في كل قانون يتعلق بأى شأن من شئونه .

ثالثا - وفر المشروع ضمانة هامة لرجال المجلس حيث بسط حصانة عدم العزل لتشغيل جميع أعضاء المجلس من درجة مندوب فما فوقها تمشيا مع ما قرره قانون السلطة القضائية رقم ٣٥ لسنة ١٩٨٤ من إسباغ هذه الحصانة على رجال النيابة العامة من درجة مساعد نيابة فما فوقها .

وقد كان القانون الحالى لمجلس الدولة لا يضفى هذه الحصانة إلا على أعضاء المجلس ابتداء من درجة نائب .

اطلبوا الكتب القانونية من مراكز بيع المطبوعات الحكومية

ميدان الأوبرا وفرع المطبعة ٤٠ ش نوبار بالقاهرة شارع عبد السلامر عارف ببورسعيد مبنى مجمع المصالح بأسيوط مبنى المخازن العامة ٣ شارع السراى بالاسكندرية

- قانون الجنايات
- لائحة المخازن
- قانون سجل المستوردين
 - قانون الوكالة التجارية
- لائحة التخطيط العمراني
 - قانون التعليم الخاص
- قرار وزير شئون الاستشمار رقم ٧ لسنة
 - 1481
 - القانون المدنى
 - قانون الغش التجاري
 - قانون الحجز الإداري
- قوانين العلامات التجارية وقمع التدليس
 - والغش
 - قانون تنظيم الشركات السياحية
 - قانون نزع الملكية
 - قانون المحاسبة الحكومية
 - قانون تنظيم المناقصات والمزايدات قانون الجمارك

- قانون العمل
- قانون الضرائب على الدخل
 - ضريبة الدمغة ولاتحته
 - قانون الاجراءات الجنائية
 - قانون العقوبات
- قانون التعامل بالنقد الأجنبي
- قانون المنشآت الفندقية والسياحية
 - دستور جمهورية مصر العربية
 - لائحة بدل السفر
 - قانون تأجير وبيع الأماكن
 - قانون تنظيم البناء
 - قانون الزراعة
 - قانون الخدمة العسكرية
 - قانون الشركات المساهمة
 - قانون الضريبة على الاستهلاك
- اللاتحة التنفيذية لقانون الضرائب
- اللائحة التنفيذية لقانون الشركات
 - قانون النيابة الإدارية

- قانون مجلس الدولة
- قانون الجامعات ولائحته
 - قانون الرى والصرف
- قانون التعاون الاسكاني
- قانون النقابات العمالية
- قانون استثمار المال العربي والأجنبي
 - لائحة المحفوظات
 - قانون السلطة القضائية
 - قانون الهجرة
- قانون الأحوال الشخصية للمسلمين
- قانون الأحوال الشخصية لغير للمسلمين
 - قانون العاملين بالقطاع العام
 - مناسك الحج
 - قانون الجوازات
 - قانون التقاعد والتأمين للقوات المسلحة
 - قانون حماية الآثار
 - قانون الجمعيات والمؤسسات
 - قانون الأراضي المسحراوية
 - قانون المطبوعات
 - قانون الكسب غير المشروع
 - قانون المرور
 - ~ قانون المحال العامة
 - قانون ترخیص الملاهی
 - قانون تراخيص المحال الصناعية

- القوانين المكملة للدستور
 - قانون الحراسة
- قانون الاعفاءات الجمركية
 - قانون المحاماة
 - قانون الأحداث
- قانون هيئات القطاع العام وشركاته
 - قانون السجل التجاري
 - قانون الميراث والوصية
- قانون العاملين المدنيين بالدولة (جزءان)
- قرار رئيس الجمهسورية بانشساء هيئات القطاع العام
 - قانون العلامات والبيانات التجارية
 - قانون الحكم المحلى
 - لائحة القومسيونات الطبية
 - قانون ضريبة التركات
 - قانون رسوم التوثيق والشهر
 - قانون الجنسية المصرية
 - قانون المرافعات
 - قانون تشغيل العاملين بالمناجم والمحاجر
 - قانون السجل العيني
 - قانون التعليم العام
 - قانونا التعاون الانتاجي والاستهلاكي
 - قانون التشريعات الصحية والعلاجية
 - قانون مزاولة مهنة الطب والصيدلة

- قرارات تحديد نسب الربح
 - قانون السجل الصناعي
 - قانون سلطة الصحافة
- لائحة قانون سلطة الصحافة
- قانون نقابة المهن الاجتماعية ونقابة المحفظين
- قواتين نسقابات المهن التطبيقية والتشكيلية والفنون التطبيقية
- قانون نقابة المهن النمشيلية والسينمائية والموسيقية
 - قانون نقابة مهن التمريض
- قسوانين نقسابات التسجساريين والمهندسين والمنابات الأخرى
 - قوانين المهن الطبية
 - قانون الأسماء والدفاتر التجارية
 - قانون بيع المحال التجارية
 - قانون الوزن والقياس والكيل
 - قانون بعض البيوع التجارية
 - قانون براءة الاختراع
 - قانون التجارة
 - قانون التجارة البحري
 - قانون للجتمعات العمرانية
- قانون شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة
- قانون خدمة ضباط الشرف والصف والجنود

- قانون حماية حق المؤلف
- قانون الضريبة على العقارات المبنية
 - قانون التوثيق والشهر
- قانون تأجير العقارات المملوكة للدولة
 - قانون الشرطة
 - قانون التموين والتسعير الجبري
 - قانون الخدمة العامة للشياب
 - قانون الرسوم القضائية
 - قانون الأحوال المدنية
 - غاذج العقد الابتدائي
 - قانون التأمين الاجتماعي
- قرار وزير التأمينات ٤٠٤ لسنة ١٩٨٥
 - قانون الإدارات القانونية
 - قانون التعاون الزراعي
 - قانون التأمين على عمال المقاولات
 - قانون الثروة السمكية
 - قانون السلك الدبلوماسي والقنصلي
 - قانون البنك المركزي ونظام النقود
- قانون فرض رسم تنمية الموارد المالية للدولة
 - قانون الطرق العامة
 - قانون الاشراف والرقابة على التأمين
 - قانون التأمين على أصحاب الأعمال
 - قانون الأسلحة والذخائر
 - لائحة المأذونين

- قانون الموازنة العامة للدولة
 - قانون التعريفة الجمركية
 - قانون الاكتتاب ولائحته
- قانون المتشردين والمشتبه فيهم
 - قانون الغرف الصناعية
 - قانون هيئة قضايا الدولة
- قرار وزير الزراعة رقم ١٤٦ لسنة ١٩٨٦
- قرار وزير التموين رقم ٤٩١ لسنة ١٩٨٦
 - قانون المهن الزراعية
 - قانون مهنة التمريض
- قانون تصفية الأوضاع الناشئة عن الاصلاح
 - الزراعي
 - قانون تأهيل المعوقين
 - لائحة المعاهد العالية
 - قانون صندوق تمويل مشروعات الاسكان
 - قانون دور الحضانة
 - قانون البنوك والائتمان
 - قانون مكافحة المخدرات
- قانسون الهيئسات الخاصسة للشباب والرياضسة (جزء أول)
- الأنظمة الأساسية المتعلقة بقانون الشباب

 - والرياضة (جزء ثاني وثالث) نقابة المهن الرياضية (جزء رابع)

- قانون المجالس الطبية
- قانون التوحيد القياسي وتنظيم الصناعة
 - قانون اكاديمية الشرطة
 - قانون العمد والمشايخ
 - قانون النظافة العامة
 - قانون مزاولة مهنة المحاسبة
 - انظمة التأمين الاجتماعي
- قانون النظام الداخلي لجمعيات الاسكان
 - قانون الجمعيات التعاونية
 - قانون الاستيراد والتصدير
 - قانون المنشآت الطبية
 - قانون البورصات المالية
- قانون النظام الأساسي للكليات العسكرية
 - قانون الأصلاح الزراعي
 - لائحة الاستيراد والتصدير
 - قانون التأمين على عمال المخابز
 - قانون التأمين الاجباري على السيارات
 - قانون تنظيم تجارة الأدوية
 - قانون التعبئة العامة والأمن القومى
 - قانون تنظيم الأزهر الشريف
 - قانون الرسوم الصحية والحجر الصحى
 - قانون الغرف النجارية
 - قانون تنظيم الشهر العقارى

(I.S.B.N.977 - 268 - 198 - 6) الترقيم الدولي

رقم ألايداع بدار الكتب (٢٧٠٤ / ٩٥)

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

رئيس مجلس الإدارة مهندس/ إبراهيم السيد البهنساوي

> الغينة العامة لشون العطابع الأميرية ١٠٣٠ - س ١٩٩٤ - ١٨٦٤٥